

Лавкрафтианская
мифология

АНОЖРАФ

Литературно-эзотерический альманах
Ордена Белой Обезьяны
и клуба "93 in 39 (Цитадель Хаоса)"



За Юмор и Здравый Смысл!
Делай что Желаетшь - Желай Невозможного!

АПОКРИФ

Выпуск 17. Лавкрафтианская мифология

Начало переоформления серии приурочено к дню рождения Алистера Кроули.

Оглавление

Фрагменты из несохранившихся рукописей	4	Книга фравашы	36
1. Книга Йод	4	Книга Пятидесяти	43
2. Папирус Иларнека	4	Софинером	48
3. Папирус тёмной мудрости	4	Рукописи Пнакота (<i>разрозненные фрагменты</i>)	64
4. Рукописи склепов Зина ..	4	Пеш-Хун Лану. Станцы Акло	80
5. Рукопись Мартина Садовника	5	Мухаммад ибн Абдаллах ибн Абд аль-Мутталиб. Заря (<i>сура из Корана</i>)	91
6. Скрижали Цантху	5	Саддам ибн Шахаб. Сновидения долины Пнакота	93
7. Средневековая рукопись XIII-XIV века	5	Саддам ибн Шахаб. Сочинение о градах проклятых и таинствах запретных (<i>сохранившиеся фрагменты</i>)	100
8. Фрагменты Г'харна	5	Джон Ди. Liber Logaeth (Liber Mysteriorum Sextus et Sanctus) (<i>переведённый фрагмент</i>)	106
Свитки священной лжи, известные как Книга Аруру	7	«Завет Мёртвых» в трёхтомнике «Запретная магия Древних»	108
Книга Йинг (<i>отрывки</i>)	15		
Видение Яддита	22		
Ивона. Книга Ивоны (<i>сохранившиеся фрагменты</i>)	25		
Сказание о Съегха, не ведающем, что существует	29		
Сказание о земле Мнар и о роке, пришедшем в Сарнат	32		

Вся библиотека культа «Ктулху Зохаваит Фсех»
подразделяется на следующие основные классы:

- Класс А₁** (Священные Писания) — наиболее авторитетные религиозные и культовые сочинения, имеющие отношение к Древним (в первую очередь Аль-Азиф).
- Класс А₂** (Священные Предания) — художественные произведения Г. Ф. Лавкрафта и приравненных к нему авторов (напр., Огюст Дерлет, Мориарти Крейг и др.), посвящённые Древним.
- Класс В₁** — добросовестные и обстоятельные исследования о Древних, Культe, Писаниях, а также о взаимоотношениях культа Древних с другими культурами, независимо от разделяемой автором позиции (кроме официальных материалов Культа).
- Класс В₂** — материалы о Древних, Культe, Пророках, Писаниях для дополнительного изучения, не признанные достаточно добросовестными и обстоятельными, слабо связанные с тематикой или же обладающие явными чертами пародийности (даже при значительной идеологической или художественной ценности).
- Класс С₁** — биографические материалы о Пророках Древних (прежде всего — аль-Хазраджи и Лавкрафте), интервью, переписки с ними и о них (кроме официальных материалов Культа).
- Класс С₂** — культурогенные и культурологические тексты, исследования и прочие материалы, не имеющие прямого отношения к Древним, но составляющие исторический, теологический или иной контекст (сюда могут быть отнесены, например, практически все тексты шумеро-аккадской мифологии, фрагменты из других мифологий, Коран, некоторые книги Библии (Книга Бытия, Книга Иова, Откровение Иоанна Богослова, отдельные апокрифы), Египетская Книга Мёртвых, Бардо Тхёдол, «Диалоги» Платона, Пистис София, Пикатрикс, некоторые работы Джона Ди, Алистра Кроули, Идриса Шаха, а также исследования по истории Шумера, раннеисламского Ближнего Востока, суфизма, шумерского, аккадского, ассирийского, арабского, греческого, латинского, енохианского языков и т. п.). Также к этой категории могут быть отнесены художественные произведения, косвенно связанные с тематикой библиотеки Культа: книги Майкла Муркока, Роджера Железны и пр.
- Класс D₁** — официальные манифесты, инструкции, толкования, уставы и прочие материалы, выработанные Советом Жрецов культа КЗФ и предназначенные исключительно для внутреннего использования.
- Класс D₂** — официальные манифесты, инструкции, толкования, уставы и прочие материалы, выработанные Советом Жрецов культа КЗФ, но открытые для широкой публикации.
- Класс E₁** — художественное творчество (проза, стихи, анекдоты и т. д.), имеющее отношение к Древним, Культe, Пророкам и Писаниям и одобренное Советом Жрецов.
- Класс E₂** — художественное творчество (проза, стихи, анекдоты и т. д.), имеющее отношение к Древним, Культe, Пророкам и Писаниям и не одобренное Советом Жрецов.

В определённых случаях допустим перевод текста из одной категории в другую решением Совета Жрецов Культа.

В этот выпуск «Апокрифа» вошли материалы класса А₁ (кроме Аль-Азиф — Завета Мёртвых, который будет опубликован позднее), переведённые Анной Нэнси Оуэн, прошедшие вычитку жрецами Культа (под общей редакцией Fr. Nyarlathotep) и сверку с греческими рукописями Феодора Филета. Как и в случае с другими материалами по Древним, редакция, вошедшая в альманах — исправленная, а местами и дополненная по сравнению с редакциями, опубликованными в других местах (включая трёхтомник «Запретная Магия Древних»).

Фрагменты *из несохранившихся рукописей*

1 Книга Йод

- ...то, чему не должно быть...
- ...Тёмный обитает глубоко под землёю на берегу западного моря.
- Познаешь ты Его как облако тьмы и скопище теней.
- Никого из могучих Древних скрытого мира и других звёзд нет подле Него, ибо пребывает Он сокрытым во мраке подземном.
- Нет у Него более имени, ибо Он суть предельный приговор, бессмертная пустота и тишина древней ночи.
- Днём несёт Он тьму, и мрак покрывает свет; вся жизнь, весь звук, всё движение исчезают при появлении Его.
- Порою является Он в час затмения, и хотя нет у Него имени, твари тьмы знают Его под прозвищем Цишакон...

2 Папирус Иларнека

- ...Первый из рода человеческого появился из первобытной слизи старшего мира в земле неподалёку от северного полюса...
- ...В древние времена открыли Туун'ха огонь и посему разводили пламень по множеству торжественных случаев...

3 Папирус тёмной мудрости

- ...не добрался Бокруг до земли сей, но избрал обиталищем Своим чёрное озеро Уббот, лежащее в глубоком и непроглядном мраке Нуг-йаа под поверхностью луны.
- Голгорот же, брат Бокруга, нисшёл на землю сию в краях за южным полярным кругом, где обитает Он поныне, шествуя издревле по чёрным склонам полярной горы.
- Да! Он — чудовищный повелитель шантаков, служащих Ему в темнице Его с вожаким своим, Куумьягтою, первым среди любимцев Голгорота:
- и тех, что обитают в полных расселинах под чёрными полярными скалами юга,
- и живущих на неприступных вершинах ужасного Ленга, где великая Йтакуа, Идущая-с-Ветром, наместничает Ему в ледяных пустынях севера.
- И могучий Шагнар-Фагн, обитающий недалеко, и ужасная Апхум-Жах, поселившаяся в чёрном чреве Ярнака, ледяной горы на северном полюсе, —
- все они служат Ему, даже племя илидхим, Великих Хладных, и владыка их, Рлим-Шайкорт...

4 Рукописи склепов Зина

- ...Древо Йотха проклято демоном...

- ...час, когда серовато-синие, губчатые сучья колеблются от дуновения Ветра...
- ...Вечно пребывает Ниогта в глубинах пронзительно-красного Йотха...

5 Рукопись Мартина Садовника

- ...Так речено в Книге Чёрных Имён, содержащей историю тех, кто предшествовал человекам.
- Великие Древние были едины и множественны.
- Не были они отдельными душами, как человеки, но были они отдельными волями.
- Молвят иные, что явились они со звёзд; иные же — что были они душою тверди, когда возникла она из облака.
- Ибо всякая жизнь исходит оттуда, где нет сознания.
- Жизни требуется зеркало, посему захватили они мир материи.
- Там стали они врагами самим себе, ибо облик их в них воплощён.
- Возжелали Великие Древние избавиться от облика; посему отвергли они тягость плоти.
- Но утратили они и силу к действию, потому нуждаются они в слухах...

6 Скрижали Цантху

- ...С Фомальгаута соидет молния на землю по призыву чародея:
- «Ктугха ралефф'ка этт Ктугха нува скарак».
- Повтори заклинание сие трижды с должным выражением...

[В целом, по всей видимости, эти скрижали посвящены истории Пацифиды]

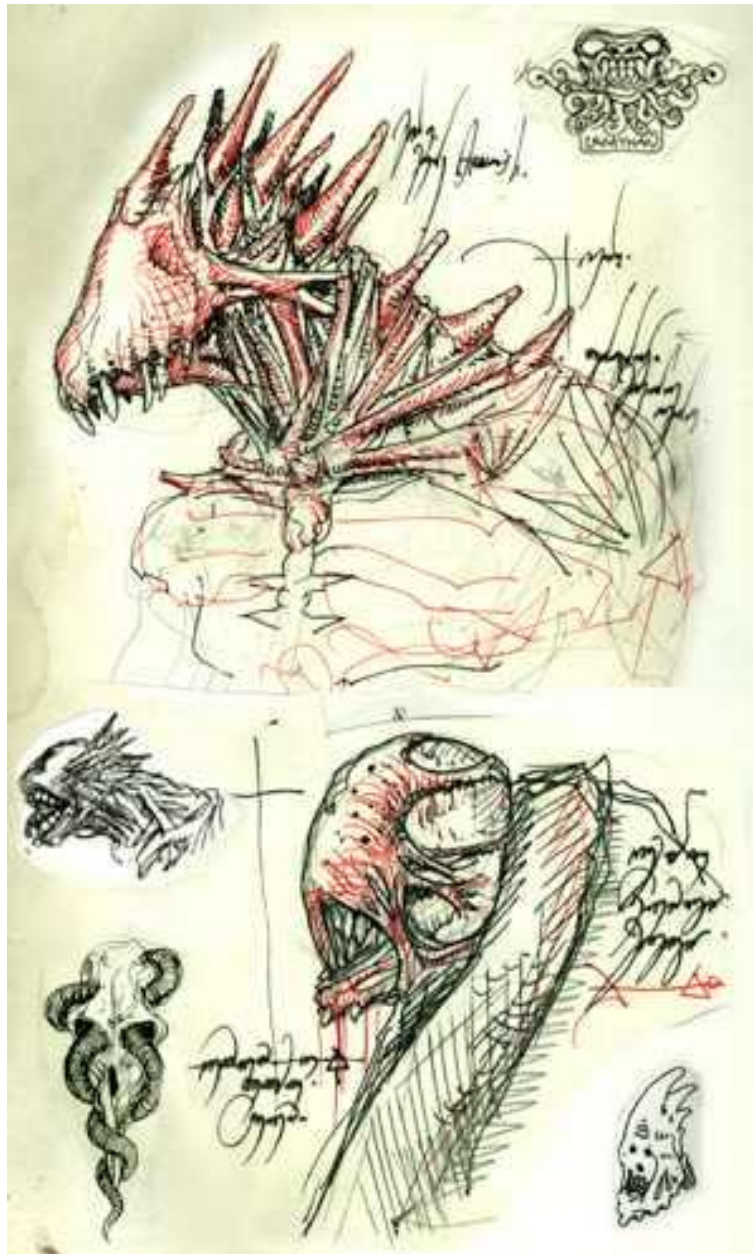
7 Средневековая рукопись XIII-XIV века

- ...Ведом Он человекам как Обитающий во тьме, брат Древних, прозванный Ниогтою, Тот, кто не должен быть.
- Может быть призван Он на поверхность земли чрез некие потаённые пещеры и расселины, и лицезрели Его чародеи в Сирии и под чёрною башнею Ленга.
- Из пещеры Тханг, что в Тартарии, явился Он, иссиня-чёрный, дабы нести ужас и погибель средь шатров Великого Хана.
- В полночные пещеры бесчестия сокровенного, в коих обитает Он, вернуть Его могут лишь крест в круге, зелие Тиккуна и заклинание Вач-Вираджа:
- «Й'а на кадишту нилгх'ри стелл'бсна Ниогта,
- К'йамак пхлегетор л'эбумна сиха'х н'гхфт,
- Й'а хаи кадишту эп р'лух-ээх Ниогта ээх,
- С'ухн-нгх атхг ли'неэ орр'э сиха'х!..»

8 Фрагменты Г'харна

- ...В час неслышанного рёва вырос сам собою Й'ха-нтлэи со сводами и столпами его...

АПОКРИФ



СВИТКИ СВЯЩЕННОЙ ЛЖИ, известные как Книга Аруру

Свиток 1. Гимн вечно спящему

- | | |
|---------------------------------|--|
| 1 Й'а Ктулху! | 32 Жрицы Твои ждут Жениха своего! |
| 2 Отец великий, | 33 Жрицы Твои ждут Жениха своего! |
| 3 жрец бесподобный, | 34 Не нарушали мы обетов, Отцу данных. |
| 4 владыка пустот, | 35 Возжигали мы огни на жертвенниках |
| 5 спустившийся из мрака, | Твоих |
| 6 когда небеса, | 36 и Жениху жертвы приносили! |
| 7 когда твердь | 37 Й'а Шуб-Ниггурат! Воззри! |
| 8 не были отделены | 38 Ктулху фхтагн! |
| 9 друг от друга. | 39 Ктулху фхтагн! |
| 10 Ты, вечно взирающий на нас — | 40 Ктулху фхтагн! |
| 11 но слепы мы! | 41 Отца чтим мы, |
| 12 Ты, вечно спящий в Р'льехе — | 42 великого, старейшего, бесподобного, |
| 13 но не спим мы! | 43 видевшего пустоту Запределия, |
| 14 Ты, вечно зовущий нас — | 44 спящего в глубинах, |
| 15 мы услышали зов Твой! | 45 спящего в Р'льехе, |
| 16 Прими! Прими! Прими! | 46 где даже тени не смеют |
| 17 Ибо мы, шествующие | 47 прикоснуться к драгоценному ложу Тво- |
| 18 в священном молчании, | ему... |
| 19 простираем руки к Тебе, | 48 Вечно спящий! |
| 20 о Ктулху! | 49 Ожидаящий часа Своего! |
| 21 Й'а Ктулху! | 50 Й'а Ктулху! |
| 22 К'ньян благословивший, | 51 Й'а Ктулху! |
| 23 Каф благословивший, | 52 Й'а Ктулху! |
| 24 Ломар благословивший, | 53 Й'а! Й'а Шуб-Ниггурат! |
| 25 Ирем благословивший, | 54 Й'а Р'льех! Н'гаги н'булу |
| 26 Мо-Оурию благословивший. | 55 бвана н'лоло! |
| 27 Й'а Ктулху! | 56 Й'а Шуб-Ниггурат! |
| 28 Й'а Ктулху! | 57 Й'а Ктулху! |
| 29 Явись из вод! | 58 Вечно спящий... |
| 30 Явись из вод! | 59 Й'а Ктулху! |
| 31 Явись из вод! | 60 Ожидаящий часа Своего... |

Свиток 2. Обряд власиев змиевых

- | | |
|-----------------------------------|---------------------------------------|
| 1 Й'а! Й'а Шуб-Ниггурат! | 6 Могучий Ктулху, явись из воды! |
| 2 Й'а Р'льех! Н'гаги н'булу | 7 Дитя Твое умерло! |
| 3 бвана н'лоло! | 8 Оно умерло! |
| 4 Й'а! Й'а, Владычица Тиамат! | 9 Владычица лишена власиев, о могучий |
| 5 Й'а! Й'а, Повелительница Идхья! | Ктулху! |

АПОКРИФ

10 Та, что не ведает времени, знает!
11 Та, что не ведает времени,
12 привезла Чёрный Камень
13 из земли полночной —
14 Чёрный Камень, Камень-Крокодил.
15 Та, что не ведает времени,
16 плясала под луною
17 вокруг Камня-Крокодила.
18 Й'а! Нет больше владычицы Тиамат!
19 Ио! Нет больше повелительницы Идхьи!

20 Й'а! Нет больше Той,
21 что поддерживала пламя
22 в Чёрном Камне — Камне-Крокодиле.
23 Й'а Р'льех! Н'гаги н'булу
24 бвана н'лоло!
25 Й'а Шуб-Ниггурат!
26 Дитя Твоё мертво!
27 Оно мертво!
28 Та, Что не ведает времени, знает...

Свиток 3. Прославление Ран-Тегота

1 Й'а! Й'а! Я иду, о Ран-Тегот!
2 Я иду к тебе с пищею...
3 Долго ждал Ты
4 и скудно питался,
5 но ныне обрящешь ты
6 обетованное.
7 Оно превыше того,
8 чего ожидал Ты.
9 Ты обратишь его
10 в Ничто,
11 Ты выпнешь кровь его
12 вкупе
13 с сомнениями его,
14 и чрез сие
15 сделаешься могуч...
16 А после будет
17 явлен он прочим,
18 как свидетельство
19 славы Твоей.
20 О Ран-Тегот,
21 бесконечно великий
22 и неодолимый,
23 я слуга Твой
24 и верховный жрец Твой!
25 Ты гладен,
26 я дам Тебе пищу.
27 Я прочёл знаки Твои
28 и повёл Тебя к могуществу.
29 Я буду питать Тебя кровино,
30 а ты меня — мощию Твоею...
31 Й'а Шуб-Ниггурат!
32 Священная Козлица с тысячею младых!
33 Узза ан'еей! И'каа хааааа! Бхоо-ииии!

34 Ран-Тегот, Ктулху фхтагн!
35 Й'а! Й'а! Й'а! Й'а!
36 Ран-Тегот, Ран-Тегот, Ран-Тегот!
37 Владыка над отродиями Нот-Йидика
38 и испарениями К'тхун!
39 Червь, воющий
40 в вихре Азатота!
41 О ты, кто мог быть
42 принесён в жертву
43 и стать бессмертным,
44 а ныне предающий Его
45 и жреца Его!
46 Берегись — ибо страждет Он от глада!
47 Берегись — ибо, лишась жреца,
48 перестает Он быть милосердным!
49 Ио! Ио! Отмщение за мною!
50 Ио! Ио! Оно, великое божество,
51 лишённое пищи, жаждет крови,
52 дарующей Ему жизнь.
53 Ио! Ио! Велик Ран-Тегот!
54 Древние нисходят на землю...
55 Явился Он из бездн Юггота:
56 там храм Его пребывает...
57 Нуждается Он в жертве,
58 Он гладен,
59 Он ждёт...
60 Ты слышишь Его —
61 Он идёт сюда.
62 Поклонись и послужи Ему.
63 Узза ан'еей! И'каа хааааа! Бхоо-ииии!
64 Ран-Тегот, Ктулху фхтагн!
65 Й'а! Й'а! Й'а! Й'а!
66 Ран-Тегот, Ран-Тегот, Ран-Тегот!

Свиток 4. Прославление Древних жрецами Каф

- | | |
|---|-------------------------------------|
| 1 Й'а! Й'а, старейшие, древнейшие, | 46 Мы даём вам |
| 2 отцы-владыки, отцы-повелители, | 47 мужа и деву |
| 3 ниспешшие из пустоты Запределия, | 48 рода благородного, |
| 4 лицезревшие глубины всего сущего! | 49 близкого Сущим. |
| 5 Й'а, сущие! | 50 И да познают они наслаждение! |
| 6 Й'а, сущие! | 51 И да вознесётся дыхание жизни их |
| 7 Каф, страна немеркнущая, | 52 к пределам последнего творения! |
| 8 куда вы нисходите, | 53 О Каф, где основание небес |
| 9 Каф, где вкушаете вы пищу вашу | 54 хвалит Древних, низвергнувших |
| 10 и утоляете глад ваш! | 55 тех, о ком не молвят! |
| 11 Каф, страна помыслов ваших, | 56 Воззри, о страна златых, |
| 12 славит Отцов старейших | 57 как юные и девственные Мг'аа, |
| 13 славит Отцов-владык, | 58 Первым и Избранным |
| 14 славит Отцов-повелителей. | 59 посвящённые, |
| 15 Й'а Йог-Сотот, Господь врат! | 60 познают Отцов наших! |
| 16 Й'а Хастур, пляшущий неистово! | 61 Й'а! Да будет радость нам! |
| 17 Й'а Ньярлатхотеп, в коем могущество! | 62 Воззри, о страна возвышенных, |
| 18 Й'а Цагогуа, хранитель бездн! | 63 как юные Пг'аа, |
| 19 Й'а Ктулху, вечно спящий! | 64 вестники истинных слов, |
| 20 Й'а Ран-Тегот, пищу вкушающий! | 65 вестники благих слов, |
| 21 Гимны поются в святилищах ваших, | 66 входят в обитель Всематери. |
| 22 о покорители небес и тверди. | 67 Й'а! Да будет радость нам! |
| 23 Да поразите вы тех, о ком не молвят! | 68 Ты, о Шуб-Ниггурат! |
| 24 Да будет возложен на вас | 69 Ты, о Мардук! |
| 25 венец сияющий, | 70 Ты, о Убб! |
| 26 и да выдохнут звёзды, | 71 Ты, о Й'иг-Голонак! |
| 27 срываясь в пустотах | 72 Ты, о Оробла! |
| 28 вселенных: | 73 Вы пастыри наши, |
| 29 «Й'а, Древние!» | 74 Детей Каф пастыри наивеличайшие. |
| 30 Примите кровь нашу, | 75 Ты, о Шуб-Ниггурат! |
| 31 примите внутренности наши, | 76 Ты, о Мардук! |
| 32 примите мозг наш, | 77 Ты, о Убб! |
| 33 примите дыхание жизни наше! | 78 Ты, о Й'иг-Голонак! |
| 34 Й'а! Пожрите нас, | 79 Ты, о Оробла! |
| 35 святые вестники, | 80 Сталкивающие небеса и твердь, |
| 36 владыки Пустоты!» | 81 ветер и воды, свет и тьму, |
| 37 Да будет радость нам, | 82 творящие и разрушающие. |
| 38 да будет радость нам, | 83 Й'а! Да будет радость нам! |
| 39 когда примите вы | 84 Цари, восседающие на престолах, |
| 40 подношения наши, | 85 Ллойгор и Цхар, |
| 41 ибо ведаем мы: | 86 змии пустоты предвечной, |
| 42 гладны вы. | 87 цари, чьи законы чтутся |
| 43 Исполнены чаши кровию, | 88 детьми возлюбленными! |
| 44 на жертвенниках распростёрты те, | 89 Й'а! Да будет радость нам! |
| 45 кто получит благословение ваше. | 90 Й'а, вечно живые! |

Свиток 5. Песнь Й'иг-Голонака

- | | |
|---------------------------------------|---|
| 1 О Ты, чьё имя познал я! | 35 я сверлю |
| 2 О Ты, кто явился мне | 36 сверкающий камень |
| 3 в окружении ветров бездн! | 37 на ложе из оникса, |
| 4 О Ты, дуновение проклятых! | 38 на ложе из оникса. |
| 5 О Ты, ниспешший со звёзд! | 39 Я, пьющий соки нежного тела. |
| 6 Ты — знак, | 40 я, в коем откровение, |
| 7 Ты — сияние, | 41 я, в коем молитва. |
| 8 Ты — таинство. | 42 Звёзды слиты в паутину, |
| 9 Я разрушил печати Твои | 43 и Шестеро в доме своём |
| 10 и хочу разглядеть | 44 ожидают ту, чьё лоно не ведало соития. |
| 11 истинную ипостась | 45 И Шестеро будут ласкать Сестру |
| 12 владыки моего, | 46 и упокоят Её в склепах Зина, |
| 13 сиятельного жреца моего, | 47 в дыму курящихся благовоний, |
| 14 сотворяющего обряд | 48 в час познания, |
| 15 в честь восхождения лун | 49 в час брака с Всевечной, |
| 16 на ладню предела. | 50 когда станешь Ты |
| 17 О, я приближаюсь к Тебе. | 51 частицею движения звёзд блуждающих |
| 18 Ты глаголишь: | 52 и башни Ленга |
| 19 «Твори, | 53 исторгнут из себя крик: |
| 20 мысли, | 54 Й'а! Ио! |
| 21 сознавай. | 55 Й'а! Ио! |
| 22 стань единым, | 56 Й'а! Ио! |
| 23 стань единым, | 57 Зарьятнатмих, |
| 24 стань единым». | 58 Джанна, |
| 25 Но в чём? | 59 Этитнамуп, |
| 26 И тогда дан был дар — | 60 Хаджраш, |
| 27 рабыня, чьё лоно не ведало соития, | 61 Фабеллерон, |
| 28 в уборе матери Шуб-Нигтурат, | 62 Фабенронти, |
| 29 венценосной парицы | 63 Барзах, |
| 30 всевечной тысячи младых. | 64 Табарзуль, |
| 31 Дар был дан — | 65 Ниса! |
| 32 рабыня, чьё лоно не ведало соития. | 66 Варф Шуб-Нигтурат! |
| 33 Я наслаждаюсь | 67 Габуш Мемрот!» |
| 34 драгоценностию нагою, | 68 Й'а! <i>Пред обрядом Шести.</i> |

Свиток 6. Смешение небес и тверди

- | | |
|--------------------------------|---------------------------------|
| 1 Жрец рода благого, | 8 «К чему свершил он сие? |
| 2 пастырь царственный | 9 Что захотел изведать он?» |
| 3 святилищ Древних, | 10 Ни к чему вопрос — |
| 4 чей взор устремлён | 11 он вопрошает сам |
| 5 к лунам тысячеликим, | 12 в святилищах страны золотых, |
| 6 направил стопы свои | 13 где чтутся законы Древних. |
| 7 к дому Отцов страны золотых. | 14 Славна гора Каф, |

15 сверкающая, хранимая Древними,
 16 повергшими тех, о ком не молвят!
 17 Жрец рода благого,
 18 жрец Шуб-Нигтурат
 19 и тысячи Избранных,
 20 простёрся ниц и спросил:
 21 «Я, не имущий имени,
 22 я, не ведающий истины,
 23 я, чьё дыхание смрадно,
 24 вопрошаю, о Госпожа,
 25 Мать многоорождавшая,
 26 Козлица всемогущая
 27 с тысячею младых,
 28 колебательница небес и тверди,
 29 стен устроительница,
 30 законов подательница.
 31 Вы, о перворождённые,
 32 вечно живые,
 33 ответьте мне!
 34 Нечистые, проклятые
 35 терзают Каф — страну золотых,
 36 Нечистые, проклятые
 37 терзают Ломар — страну вкусивших,
 38 Нечистые, проклятые
 39 терзают К'ньян — страну сокрытых,
 40 Нечистые, проклятые
 41 терзают Мо-Оурино — страну
 познавших.
 42 Те, кто повелевали,
 43 те, кто повержены,
 44 терзают страну золотых.
 45 Зрю! — жертвы скудны,
 46 Зрю! — жертвенники пусты,
 47 Зрю! — чаши осквернены,
 48 Зрю! — жрицы нечисты,
 49 Зрю! — законы разбиты.
 50 Нечистые, проклятые
 51 терзают страну золотых!»
 52 Ответили вечно живые:
 53 «О не имущий имени,
 54 подыми взор твой.
 55 О не ведающий истины,
 56 подыми взор твой.
 57 О ты, чьё дыхание смрадно,
 58 подыми взор твой.
 59 Зрим благое, и глад утолится наш!

60 Й'а! Да предадутся забвению
 61 те, кто повелевали, те, кто повержены!
 62 Йог-Сотот удары наносит —
 63 стали прахом они,
 64 Хастур удары наносит —
 65 стали прахом они,
 66 Шуб-Нигтурат удары наносит —
 67 стали прахом они,
 68 Ньярлатхотеп удары наносит —
 69 стали прахом они,
 70 Оробла удары наносит —
 71 стали прахом они,
 72 Убб удары наносит —
 73 стали прахом они,
 74 Й'иг-Голонак удары наносит —
 75 стали прахом они,
 76 Азатот удары наносит —
 77 развеяны они!
 78 Й'а! Й'а! Й'а!
 79 Те, кто повелевали,
 80 те, кто повержены,
 81 развеяны Они!»
 82 Жрец рода благого,
 83 пастырь царственный
 84 святилищ Древних,
 85 чей взор устремлён к лунам
 тысячеликим,
 86 узрел смешение небес и тверди,
 87 узрел войну ладий,
 88 плывущих в потоках пылающих,
 89 узрел войну колесниц,
 90 летящих по равнинам обширным.
 91 Древние, вечно живые,
 92 удары наносят,
 93 и прахом развеяны
 94 те, кто повелевали,
 95 те, кто повержены!
 96 Вопрошают Древнейшие,
 97 Древние, Старейшие,
 98 устроители стен, владельцы престолов:
 99 «Отдыхает ли в мире
 100 страна золотых?
 101 Отдыхает ли в мире
 102 страна Каф?
 103 Отдыхают ли в мире
 104 святилища наши?»

АПОКРИФ

- 105 Простёрся ниц
106 жрец рода благого,
107 пастырь царственный
108 святилищ Древних,
109 чей взор устремлён
110 к лунам тысячеликим,
111 простёрся ниц
112 и молвил:
113 «Узрел я,
114 и внимал я,
115 и знаки
116 начертал я,
117 ибо кровь первосвященника
118 испита вами!
119 Й'а! Приняты подношения наши!
120 Й'а! Венценосные,
121 смешивающие небеса и твердь!
122 Зрю! — жертвы обильные,
123 Зрю! — дары на жертвенниках,
124 Зрю! — чаши наполнены,
125 Зрю! — жрицы чисты,
126 Зрю! — законы чтутся,
127 О те, кто повелевает
128 страною золотых,
129 о те, кто повергает
130 нечистых и проклятых,
131 тех, кто повелевал,
132 тех, кто повержен!
133 Й'а Йог-Сотот!
134 Й'а Хастур!
135 Й'а Шуб-Ниггурат!
136 Й'а Ньярлатхотеп!
137 Й'а Й'иг-Голонак!
138 Й'а Убб!
139 Й'а Мардук!
140 Й'а Оробла!
141 Й'а Ктулху!
142 Й'а Азатот!
143 Й'а, вечно живые!
144 Узрел я,
145 и внимал я,
146 и знаки
147 начертал я,
148 ибо кровь первосвященника
149 испита вами».
150 Призыву Шуб-Ниггурат вняла,
151 Седмица Её подношениям вняла.
152 К простёртому ниц
153 приблизились они
154 и узрели остов нагой Того,
155 в Ком смешение небес и тверди:
156 «Й'а Шуб-Ниггурат!
157 Всемогущая Козлица
158 с тысячею младых!
159 Се есть таинство:
160 внимал ты.
161 Се есть откровение:
162 познал ты.
163 Се есть истина,
164 се есть истина,
165 се есть истина.
166 Й'а! Песок в дланях Моих,
167 и кости твои белеют
168 на песке том.
169 Й'а! Тело твоё — пища седмицы,
170 псов Ленга пиршество роскошное.
171 Й'а! Кровь первосвященника
172 испита из сосуда
173 чресел Моих.
174 Се есть наслаждение,
175 кое стало отравою для тебя,
176 и пробудился ты в круге гробниц,
177 и зришь ты над собою
178 томный пляс
179 прокажённых блудниц — дочерей
Моих.
180 О, сладки поцелуи их!
181 Предайся же сонтию с ними —
182 и да будешь свят!
183 Пробудившийся в круге гробниц,
184 утративший имя,
185 юные девственницы
186 познают тебя
187 в круге гробниц,
188 где знаки соединяются воедино:
189 зов Жены Багряной,
190 зов вечно вкушающего,
191 Жёлтый Знак,
192 знак Старших.
193 Й'а! Да будет на то воля Твоя,
194 ибо се есть желание,
195 ибо се есть необъяснимое,

196 когда расчленённый восстаёт во тьме.
197 Се есть таинство:
198 внимал ты.
199 Се есть откровение:

200 познал ты.
201 Й'а! Кровь первосвященника
202 испита из сосуда чресел Моих». *203 Й'а! Пред обрядом Шести.*

Свиток 7. Обретение Юггота

1 Сие дано тебе,
2 ибо желал ты знать
3 и читать по песку
4 письма незыримые
5 Отцов старейших,
6 ибо сотворён ты из плоти
7 и облачён в одежды
8 увядания и смерти.
9 Истина! Познал ты!
10 Не ложь глаголю, но истину изрекаю!
11 Слушай и запоминай
12 пред ликом их,
13 о ты, что пылию стал,
14 о ты, что стал ничем
15 пред ликом их сокрытым.
16 Хха! Й'а!
17 Азатот! Азатот! Азатот!
18 Обрёл камень в руках твоих —

19 он суть Врата,
20 что ищешь ты
21 и вопрошаешь о сём
22 у тех, кто молчит
23 и созерцает невежество
24 и ничтожество тебя,
25 облачённого в одежды
26 увядания и смерти.
27 Преклони главу твою —
28 сияние суждено ей!
29 Склони тело твоё,
30 простри тело твоё
31 и вырви корень твой,
32 о ничтожество из ничтожеств,
33 и пожирай испражнения твои,
34 ибо посмел ты
35 встать пред ликом их!
36 Хха! Й'а!

АПОКРИФ



Книга Йинг

(отрывки)

Глава 8. Сын Мишарги

- 1 В двадцать третьем году, пред покорением Келиша Йилом Завоевателем, появилась в сём граде Фалушии высокая жрица Й'иг-Голонака, женщина-змея, Мишарга.
- 2 Й'иг-Голонак был забыт в земле сей многие годы.
- 3 Поклонение Ему исчезло с появлением Шуб-Ниггурата, коего приняли фалушиане со страхом и удивлением.
- 4 Мишарга, наделённая Й'иг-Голонаком многими свойствами волшебными, появилась пред змнечеловеками в облаке дыма и с молниями великими, когда Шуб-Ниггурат был¹ далеко от Келиша.
- 5 «Глупцы! — молвила она. — Великий бог разгневался на тех, кто поклонялся образу Его, кто оставил Его и отвернулся от лица Его, дабы задобрить образ иной!
- 6 Услышьте слова обо мне, Мишарге, кою избрал Й'иг-Голонак гласом Своим;
- 7 знайте, что я есть та, коей жаждет Он принести сына, дабы сделать его верховным жрецом и восстановить истинное поклонение Ему».
- 8 Но люди Келиша дразнили Мишаргу так, что та разгневалась и использовала те чары, коими Й'иг-Голонак одарил её.
- 9 Посреди града стоял идол великий, подношение Шуб-Ниггурату, вырезанное по образу и подобию Его и тысячи младых Его.
- 10 Жрица Й'иг-Голонака ударила идол пламенем, и обрушился он на толпу, убив многих.
- 11 Устрашились жители Келиша и отказались от поклонения Шуб-Ниггурату, дабы восставить поклонение Й'иг-Голонаку.
- 12 Сама Мишарга почлась как божество, удостоена была роскоши и с благоволением относилась к жителям всего града.
- 13 После возвращения в град сей нашёл Шуб-Ниггурат храм Свой в запустении.
- 14 Жертвенный огонь рассыпался мёртвою золою по жертвеннику.
- 15 Не возлежали подношения во вратах небес.
- 16 Лишь горстка избранных осталась из всех жрецов Его.
- 17 Просили они милосердия для келишиан, возлагая вину на жрицу Й'иг-Голонака, коя позднеею ночью изберёт себе отца для ребёнка, предназначенного управлять Фалушией во имя Й'иг-Голонака.
- 18 Было тогда Шуб-Ниггуратом принято следующее решение: удар бичом презрения по тцеславию женщины перевесил бы жесточайшую из пыток.
- 19 Посему решил Он, что собственные очи Мишарги и приведут к падению её.
- 20 Той ночью, во внутреннем дворе храма Й'иг-Голонака, велела Мишарга всем мужчинам града предстать пред нею, дабы могла она избрать сыну своему отца достойного.
- 21 Пристальный взор её охватил предстоящих пред нею, очи её нашли одного из них и возвращались к нему вновь и вновь.
- 22 От мужа такой красоты не смогла она ответить очей своих.
- 23 Сего же она и избрала.
- 24 Имя мужчины-змея было Ишмак.
- 25 Ветви его родословной были доказательством принадлежности к знатнейшему из родов племени его, ибо тянулись они от

¹ В Книге Йинг Шуб-Ниггурат всегда упоминается в мужском роде и с мужской атрибутикой. Fr. N. O.

АПОКРИФ

- многих старейших поколений отцов-основателей.
- 26 Той же ночью сочетались Мишарга и Ишмак клятвою верности на жертвеннике Й'иг-Голонака,
- 27 и разнеслась повсюду в Келише весть, что Мишарга принесёт ему короля жрецов Й'иг-Голонака.
- 28 Время прошло быстро, и много приготовлений было сделано для предсказанного божественного рождения.
- 29 Должно было начаться зрелище на самом жертвеннике Й'иг-Голонака, пред собравшейся толпою почитателей, дабы все могли стать свидетелями наступления новой эпохи.
- 30 И начались у Мишарги схватки, и возлежала она, задыхаясь, на камне жертвенника, когда жрецы Й'иг-Голонака предлагали помощь свою и сердились.
- 31 Поклоняющиеся Й'иг-Голонаку жались нетерпеливо в храм, дабы лицезреть объявленное действие.
- 32 Ишмак ждал подле неё, также возвышенный чрез предназначение своё.
- 33 Мишарга резко вскрикнула, и закричали жрецы громко и долго:
- 34 «Свершилось! Приветствуем предначертанного правителя нашего!»
- 35 Но до каменной тишины, царящей среди иных подле жертвенника, стихали крики их, когда подходили они ближе и разглядывали пристально новорождённого.
- 36 Мишарга кричала, и Ишмак подхватил плод их, воздев его над главою своею, дабы все могли узреть.
- 37 «Истинно! — кричал Ишмак. — Образ Й'иг-Голонака!»
- 38 Младенец же был схож со змием, но лишь от талии до кончика хвоста, верхняя же часть тела его и глава его были козлиными.
- 39 Ишмак не был более возвышен над келишианами.
- 40 Вместо сего сжались они в трепете пред Шуб-Ниггуратом в истинной ипостаси Его.
- 41 «Как с искажённого сына Мишарги, так же буду я, Шуб-Ниггурат, забирать главы в граде сём и ставить Й'иг-Голонака позади Меня».
- 42 Ропот разнёсся среди келишиан, дабы уничтожить жрицу Й'иг-Голонака и сына её, но воспретил им Шуб-Ниггурат сие.
- 43 «Довольно, — молвил Он, — прикуйте мать к сыну и позвольте блуждать вместе им по местам гибельным, дабы все могли помнить власть Шуб-Ниггурата над Й'иг-Голонаком».
- 44 В тот же час сокрушили келишиане столпы храма Й'иг-Голонака и вернулись к поклонению истинной Госпоже своей вновь.
- 45 Изгнана была Мишарга из града, и дитя её с нею.
- 46 Но, смилостивившись над сыном её из-за лишений, кои суждено ему перенести, наделил его Шуб-Ниггурат даром огненного дыхания для защиты.
- 47 Погибла вскорости Мишарга от глада, зноя и позора, но сын её жил, избегаемый многими поколениями смертных.
- 48 И имя ему было Кемер.

Глава 9. Храм костей

[три первых стиха этой главы отсутствуют]

- 4 ...посреди пустыни той, подле оазиса, ученики Великого Хастура воздвигли град служения своего, наречённый Икхиром.
- 5 Воистину, был он самоцветом прекрасным и уединённым, град множества храмов, населённый лишь жрецами Хастура.
- 6 Там обитали они и отправляли службу свою в мире, до тридцать четвёртого года до разрушения Мара-Кха.

- 7 В дни те орды разбойничающих кочевников, кои называли себя борейями и число коих — словно песчинок, несомых бурейю, разграбляя и уничтожая всё на своём пути.
- 8 Сотнями и тысячами ворвались они в Икхир, истребив всех последователей Хастура, кроме горстки, укывшейся в пустыне.
- 9 И сравнивали захватчики град с землёю, и разбили лагерь свой на его развалинах.
- 10 И вырыли разрушители яму огромную за краем оазиса, и покидали в неё тела людей Хастуровых.
- 11 И ночью той беженцы рвали власия свои, и был вопль их полон скорби и горести.
- 12 И молил Корба, верховный жрец, Хастура о мщении, глаголя:
- 13 «О Владыка Звезда, с мольбою взываем к Тебе, отомсти за братьий наших и за осквернение Твоего святого града!»
- 14 И ответом Хастура было хлопанье множества крылий, и стая огромная взмыла над пустынею, затмевая собою лик луны.
- 15 И призвал Хастур Зоркаи, легион нетопыринокрылых звёздных отродий, чья жажда плоти и крови не ведаёт утоления.
- 16 С тёмной звезды Хекорры спустились они на Землю и отправились к развалинам Икхира, дабы истребить истребителей.
- 17 Крики боли и ужаса донеслись из града Хастурова, и захлебнулись они в крови преступивших.
- 18 Кони сорвались и понеслись в иступлении прочь от града, не оставляя хозяевам своим путей к отступлению.
- 19 Когда же возшло солнце, небо потемнело вновь от крылий Зоркаи, кои покидали место пиршества своего.
- 20 Но не слетались стервятники к Икхиру, ибо не единой капли крови и не единого куска мяса не осталось более на телах бореев.
- 21 Лишь клочия шёлка и погнутые обломки мечей и доспехов лежали подле белеющих костей захватчиков.
- 22 От врат до величайшего во граде храма Хастура и до другого конца града завален был Икхир костями.
- 23 И вернулись уцелевшие жрецы во град, и собрали они оставшиеся доспехи и оружие бореев.
- 24 Сие побросали они с братьями своими в яму, позволив ветру пустынному самому засыпать могилу.
- 25 Но кости сохранили они, и из них возвели они храм Хастуров, укрепляя их известью.
- 26 И были сложены стены его из костей рук и ног, пол же был выложен фалангами пальцев, а крыша покрыта рёбрами.
- 27 И опоясали они крышу черепами, пустоглазым свидетельством ярости бога их, скорой и страшной мести Его.

Глава 17. Долг Призывающего

- 1 В граде Корбаи правил жестокий царь именем Диарта, славный казнями изуверскими.
- 2 На пятнадцатый год правления его Напхити, королева, лживо обвинила колдуна Аркона в том, что он пытался соблазнить её посредством любовного зелья, тогда как на самом деле с презрением отверг он её любовные притязания.
- 3 И предстал Аркон пред Диатрою, и был отсечён член его детородный, дабы не вкусил он более женской ласки, и были отсечены длани его, дабы не мешал он более зелий.
- 4 Лучше бы выдрал сперва Диатра язык ему, ибо чрез оный свершил колдун свою ужасную мечь!
- 5 И вознамерился он молвить заклятие, призывающее Ктугху Пламенноликого и

Пламеннодесного, дабы предложить сделку, зная наверняка, что платою за сие будет собственная жизнь его.

- 6 Храбро ступил Аркон в царский чертог Диарты, и жестокий царь и коварная царица восседали на престолах своих.
- 7 «Так, евнух, — молвил Диарта. — Неужто пришёл ты требовать обратно утерянные члены свои? Отчего не сотворишь чары, дабы вернуть их?».
- 8 И отвечал Аркон: «Не для человеческих ушей молвлю я слова свои, тиран».
- 9 И, сказав так, пропел Аркон чудовищную молитву, и рыжее зарево осветило царский чертог, и мраморный пол вздыбился, забурился и расплавился, оставив лишь зияющую дыру.
- 10 И сквозь врата сии явился Ктутха. И столь чудовищным был вид его, что даже Аркон, привычный к подобному злу и ужасу, вострепетал пред ним.
- 11 И был Он подобен человеку, но росту неимоверного, лик же и руки Его были пламенем живым.

- 12 И глас Его подобен был колоколу Хаоса: «Какова воля твоя, о призвавший Меня?»
- 13 И отвечал Аркон гласом твёрдым: «Мечь дурному царю и лживой супруге его».
- 14 И воздел Ктутха пытающую десницу Свою, и пламень вышел из неё, накрывая царский помост и пожирая кричащих царя и царицу.
- 15 И столь велик был жар, что золото и платина потекли ручьями с помоста,
- 16 и медные копыя стражей расплавились в их обугленных дланях.
- 17 Затем обернулся Ктутха к заклинателю и молвил: «Теперь же уплати Долг Призывающего, Аркон».
- 18 И без страха ступил Аркон к пытающему богу.
- 19 И столь велико было его презрение к смерти, что ни крика не издал Аркон, когда пламень всепожирающий слизывал плоть с его обугленного черепа.

Глава 26. Наказание Игхарта

[тринадцать первых стихов этой главы отсутствуют]

- 14 На второй год после разрушения Мара-Кха Кинастерой², Латина — наложница Шуб-Нигтурата — принесла Ему сына. Игхарта было имя его, и носил он на себе отметину своего происхождения.
- 15 Выше пояса был он подобен человеку, но ниже был он космат и острокопытен, словно козёл.
- 16 Ликом был Игхарта прекрасен, словно мать его, но норовом походил на отца.
- 17 Внутри него пылал ненасытный пламень похоти.
- 18 Однажды, когда Игхарта проходил чрез град Ки-Арко, подошёл он к храму

- Хастура Неназываемого и узрел в дверях храма прекрасную жрицу Ниарти.
- 19 И едва взор его коснулся её прекрасного стану, чресла его возгорелись, и порешил он в сердце своём овладеть ею.
- 20 На другой день прочие жрицы отправились на реку Хикт искупаться, и Ниарти осталась одна.
- 21 Тогда сын Шуб-Нигтурата накинул одеяние последователя Хастура и вошёл в храм, будто бы для служения.
- 22 Оказавшись внутри, сорвал он с себя одежды свои и набросился на Ниарти, и овладел ею силою прямо на подножии жертвенника.
- 23 Дабы навеки молчали уста её, задушил её Игхарта и бежал из храма Хастурова.
- 24 Когда прочие жрицы вернулись в храм, они узрели тело убиенной Ниарти, и возрыдали, и били себя в груди.

² Вероятно, вулканом, о котором говорится как об «огненной горе» в 2:21. Прим. Ф. С. Адамса, переводчика на английский.

- 25 И вырвала каждая по пучку власнев своих,
и отрезала каждая по пальцу с правой ру-
ки своей. И бросили они всё сие в жерт-
венный пламень, моля о возмездии.
- 26 И в дыму плоти и крови их явился гроз-
ный лик великого Хастура.
- 27 И чудовищный глас Его заставил колонны
храма содрогнуться, и возрычал Он с
яростию великой на глупца, осмелившего
осквернить его храм и его жрицу.
- 28 И молвил Неназываемый: «Кто осквернил
место сие, проникнув сюда с хитростию
змия и неистовством льва, дабы явить
ярость чресел своих,
29 да будет носить печать змиеву до дня сво-
ей смерти».

- 30 И почуял сокрывшийся в лесу Игхарта
странное шевеление под складками одея-
ния своего, и, сорвав её, узрел, что уд его
пропал,
- 31 и на месте его был змий ядовитый.
- 32 Посему не мог Игхарта более шествовать
пред человеками, ибо непременно был
бы узран и покаран.
- 33 Вместо сего скрывался он средь деревьев,
изливая ярость свою на девах, проходив-
ших чрез лес,
- 34 входя в них болезненно удом своим ядо-
витым.
- 35 Из отродий же его появилось племя по-
рочное, называемое средь человеков са-
тирами.

Глава 36. Руно Йаггара

- 1 [*начало строки неразборчиво*] приняв форму
Хандар, супруга Кахиры, жрицы власнев
златых.
- 2 Чрез уловку и хитрость Свою, возлёт
Шуб-Ниггурат на ложе с Кахирой и зачал
ей сына.
- 3 В тот же год, когда пала Аргатха³, родила
она агнца златорунного.
- 4 Йаггар было имя его, и прислуживал он
Кимету, чародею и жрецу Шуб-
Ниггурата.
- 5 Но были у Кимета враги во граде его, ибо
завидовали они его положению, и поре-
шили они убить его, когда вселится он в
тело Йаггара, ибо в обычном облике сво-
ём был он неуязвим для оружия челове-
ческого.
- 6 И возлегли сии двое, заклинатели мёрт-
вых, звали коих Лорта и Акон, в засаде,
ожидая появления золотого агнца в саду
Кимета, полном чар его и заклятий. И ед-
ва показался тот, поразили его убийцы
стрелами отравленными, и умер он.
- 7 И обрили Лорта и Акон локоны златые с
тела агнца, и пошли с ними в царский суд

императора Киора, и выменяли шерсть
на чины влиятельные.

- 8 Вскорости после сего узрели Лорта и
Акон Кимета, собственном в своём теле
идущего к трону Киора, и были пораже-
ны весьма.
- 9 И взмолился Кимет к Киору, молвя: «О
мой император, Господь мой Шуб-
Ниггурат велел мне просить тебя вернуть
золотое руно Йаггара, сына Его, ибо нахо-
дится оно сейчас в твоём владении, и по-
карать убийц его».
- 10 И ответил Киор, молвя: «Не ведом мне
Шуб-Ниггурат, и что было моим, вовеки
моим пребудет».
- 11 И неведомо было Киору и новым совет-
никам его, что был сие сам Шуб-Ниггурат
в обличии Кимета, обратившегося с
мольбою.
- 12 И отвечал Он: «Коль таков твой ответ,
Киор, то удаюсь я».
- 13 Год минул, и ликовал Киор, и приспеш-
ники его с ним. «Убоимся ли мы бога,
кой не может взять виру за сына Своего
и Жреца?» — вопрошали они.
- 14 Но год для Древнего — что путь листа
осеннего до земли для смертного.

³ Возможно, говорится о разрушении города Загор-
рой во время правления Ила Завоевателя. Прим. Ф.
Адамса.

АПОКРИФ

- 15 Не забывает Шуб-Ниггурат ни обид, ни оскорблений.
- 16 И случилось сие на праздновании Шакала, и был Киор облачён в одеяния, сотканые из руна золотого,
- 17 и двое верных управителей его, Лорта и Акон, подпоясаны были дарёными поясами из того же руна. И возвестил Киор о начале праздника.
- 18 И тогда воспыало небо с севера сиянием пурпурным, и шум крыльев великих послышался в отдалении,
- 19 ибо призвал Шуб-Ниггурат Мстителя из дальних пустынь севера: исчадие Хаоса и сына Азатота⁴, Хатагорру.
- 20 На кожаных крыльях прилетело исчадие Хаоса сквозь врата дворцовые и представало пред престолом Киора, и мерзкий лик его исказился гримасою радости звериной.
- 21 И жители града разбежались, крича, и остались Киор, Лорт и Акон одни пред демоном.
- 22 На перепончатых лапах шагнул Мститель на помост, где застыли в ужасе трое.
- 23 И поползли вперёд щупальца Хатагорры, и обвили их, и подняли в воздух, словно младенцев.
- 24 И сорвал он одеяния, сотканые из власиев Йаггара, с тел их, и швырнул, словно кукол, на мраморные дворцовые столпы, раздробляя главы их и разбивая тела их.
- 25 И простёр крыла свои сын Азатота, и взмыл в непроглядную ночь, унося с собою золотое руно.
- 26 И никто не видел более руна Йаггара, ибо хранилось оно с того дня в чертогах Хатагорры на краю земли.
- 27 И никто не отваживается отправиться за ним, ибо Мститель никогда не спит.

⁴ В «Книге Йинг» говорится, что Хатагорра «родился взрослым, выйдя из внутренностей Азатота». Прим. Ф. Адамса.



Видение Яддита

- 1 Всякую ночь являются грёзы, и глубоко погружаюсь я в разум иной, в облик чуждый, что наполняет чертоги стальным хладом:
- 2 причудливый, средь густой враждебности жутких земель, где волшебные насекомые стремятся избежать некоей чудовищной опасности, едва промелькнувшей иль наречённой, что подгрызает издревле основания мира.
- 3 Мать, великая Мать, всё те же тёмные грёзы!
- 4 Сидящие на головокружительном крае пропастей глубочайших, обращающие сотрясения и колебания костяка металлического в подземную дрожь под ним.
- 5 Мы, чародеи, неустанно блуждаем и рыщем в поисках испещрённых пентаклями скрижалей и свитков, принесённых сюда из дальних миров и преданий, но не находим того, что ищем.
- 6 Земля сотрясается.
- 7 Мы не обращаем внимания на сие и продолжаем поиски.
- 8 Девять когтей моих следуют чертами знаков неведомых, вытравленных кислотой на прочном металле.
- 9 Сквозь неравноугольные отверстия всевозможные оттенки солнечного света растекаются на пять отчётливых цветов.
- 10 Склонившись над призмой моею, размышляю я над чарами, что удерживают в глубинах бледных и склизких свинорылых червей.
- 11 На Нитоне и Мтуре заключали братия мои сделки с колдовством могущественнейшим.
- 12 Погибнет ли без них Нуг-Сот в землетрясениях причудливых металлических градов?
- 13 Увы, равнодушна Мать к тому, кое из племён любимцев её восторжествует!
- 14 Века и века позади всех чаяний таятся великие дхолы в мерзких норах своих, где кормились они и возрастали, становясь огромными и невероятно крепкими.
- 15 Ныне стали их чёрные и зловонные гнёзда слишком тесны, дабы вместить столь многочисленное потомство.
- 16 Они толкают и раскачивают стены мыслию сотворённых сил, коими сдерживались в глубинах для бесчисленных эпох рока Яддита.
- 17 И поддаются стены...
- 18 Чрез переплетения улиц собираемся мы под пылающим солнцем на главную площадь разумов.
- 19 Там Древнейший увещевал нас удвоить работу, укрепляя могучие силы, коими сдерживали стены извивающийся выводок нор.
- 20 И вновь уплывали мы на тусклый Кзот и Стронти в дальней галактике.
- 21 Но тщетно...
- 22 Укутанные лучем изогнутым, плыли мы на Китармил иль Кат.
- 23 Грибоподобный разум Нзурла отвергал наши мольбы.
- 24 Даже когда переселялись мы из мира сего в удалённый, рыла червей могли отыскать нас чрез наши грёзы, кои зывали к ним, словно маяки, сквозь жуткую тьму.
- 25 Чары наши не в силах более сдерживать их в глубинах ненавистных, не избежать навеки нам нечестивых дхолов и не ускользнуть надолго!
- 26 С пустыми руками возвращались пропавшие братия наши с Ярнака, и со зловещего Ймара, и из ужасного Шаггаи.
- 27 Скитались они до далёкого Вурла в туманности дальней, на Заот и Ктингу, и, наконец, на Фенот удалённейший, за пределы пространств, где правит Крадущийся Хаос.

- 28 Возвращались они без желанного, за ко-
им отправились в путь — без печатей,
коими взаперти держать жутких червей
сих.
- 29 От мира к миру шли наши братия-
чародеи за прочными чарами, печатями
могущественнейшими.
- 30 И во хладном Аббите, где разумы сталь-
ные в пещерах хрустальных размышляют
долгие века, обрели они страшные зна-
ния:
- 31 чары потаённые, ради коих искали мы
мудрости Древних на Йите, как и сам
Йитг, погибли бесчисленные эпохи назад.
- 32 Долго трудились мы под лучами пяти-
цветными, познав, наконец, что не оста-
лось надежды.
- 33 Под дрожащею зарёю севера, где ледни-
ки наползают на пустоши, оставшиеся
после падения звёзд небесных, волны ра-
зума принесли нам сказания рока, ибо
пал, пал Град Трёх.
- 34 Не будут отныне стенать и скользить ли-
чинки в выводковых норах, не будет от-
ныне Нуг-Сот бродить по широкой пло-
щади металлической, ни чародеи раз-
мышлять в сих зданиях древних.
- 35 Ибо пал, пал Град Трёх!
- 36 Не будут отныне печатать шаг уходящие.
- 37 Ныне в тысячах сих исчез Нуг-Сот, защи-
тившись светом сокрытым супротив
горького хлада и тьмы кромешной, раз-
верзнувшей зев меж звёздами.
- 38 Дороги металлические дрожат под нога-
ми, башни полуразрушенные качаются в
сторону гибели.
- 39 Я — средь последних оставшихся.
- 40 Ибо немногие остались, дабы сдерживать
рой дхоллов.
- 41 Непостижимо!
- 42 Могущественная Мать улыбается уходя-
щим, разрозненному звёздному выводку
Своему, ибо ночь всё же опрокидывает
Яддит.
- 43 Мы мчимся чрез хладный мрак простран-
ства на Заот, иль Шагаи, иль Китармил,
опережая гибель мира, и крохотная
надежда убеждает нас оставаться.
- 44 Ужасающий рок Яддита, коего мы избе-
гаем, скоро вновь задышит по нашим
стопам:
- 45 свинорылые черви выследят нас чрез
наши грёзы.

АПОКРИФ



Книга Ивоны (сохранившиеся фрагменты)

Фрагмент 1. О Гиперборее

- ...За полюсом, за Предельным Туле, возвышаются городские башни, подобные могилам...
- ...Покуда душа моя гонима сим страхом, престол и царствия мира сего будут сотрясаться. Буде даже Гиперборея пробудится!..

Фрагмент 2. О Цатогуа

- ...Первое, что явилось сюда, было чёрным, и был сие Цатогуа, пришёл кой с мрачного Сатурна не далее чем после творения жизни на земле.
- Явился Он пред восшествием в мир верхний на землю, в место, угасшее чрез сие...

Фрагмент 3. О жезле Ктугхи

- ...должно обрести тебе сперва жезл Ктугхи, иначе же обрушится на тебя гнев Его.
- Лишь тот, кто жезлом сим владеет, приближен будет Господом огня, Его и слуг Его он сможет испросить о помощи себе.
- Призвать он должен Господа и принести Ему жертву таковую, дабы соизволил Он сохранить невредимыми жизнь и душу призывающего...

Фрагмент 4. О призывании Ктугхи

- ...Желобки жертвенника, сотворённого в скале, да будут спускаться к земле.
- Да пронзит всякую жертву меч Стража, не убивая её, однако.
- Смерть да будет медленной и мучительной.
- Повторяющиеся страдания есть воззвания к Древним.
- Чем более понимают жертвы, что ожидает их, тем более разочаровываются в жизни, и громки и ужасны стенания их.
- Кровь их да будет выпущена при свете луны полной и безоблачной, и да пропитает она прах земной глубоко.
- Да нанесёт колдун на тело своё три первых знака азбуки Нуг-Сота, ИАО.
- Да будет на нём тёмное одеяние с нанесёнными на него кругами, вышитыми золотом и серебром.
- И да будут всё время действия воздеты очи его горе,
- и да будет дух его свободен от всякой мысли, пребывая в пустоте, готовый принять Господа пламени вечного.
- Когда земля вокруг него пропитается и покраснеет от крови жертв, да пропоёт чародей мрачные слова сии:

АПОКРИФ

- Й'а! Й'а! Ктутха ан'олф! Ан'алпх Ктутха!
- Наа трап зевва Шамаш Ктутха!..»

Фрагмент 5. О гончих Тинд'лоси

- ...В самом начале бесконечного времени и по другую сторону от него, в месте том, чья тайная суть сокрыта была в сказаниях под именем Тинд'лоси, по ту сторону света и тьмы, добра и зла, найдешь ты диковинную и зловещую землю, где притаились скрытые ужасы и истинный страх охотится незримо.
- Там тусклая, жуткая граница напоминает брег бледно-серый и туманный, медленно омываемый волнами безграничного и немислимого времени.
- И там, за идущим вспять временем, однажды свершено было ужасное и неопишное деяние, о коем не смею я молвить.
- Чрез безымянное деяние сие порождены были ужасные и злобные существа, прозванные гончими Тинд'лоси.
- В начале времён покинули они чистоту, и ныне в Тинд'лоси, средь полной тишины, рыщут они во всём ужасе своём, терзаемые невыразимой жаждою ко всему, что чисто и непорочно.
- Таковы отродия Нот-Йидика и испарения К'тхун.
- Были выдворены они из шести направлений, и едины они со всеми углами времени.
- Лишь сквозь дымку углов перемещаются они ныне, ибо таково проклятие Старших.
- Не могут двигаться они по Альм Кругам и самостоятельно войти в искажённые миры подле земли; но дхолы и некоторые из человеков могут помочь им, и могут они присягнуть на верность Шуб-Нигтурат и служить Ей.
- Всё зло вселенной сосредоточено в топких телах их, не подобных телам смертных и вечно испытывающих глад к тем из рода человеческого, кои в глубокой древности не участвовали в деянии.
- И учуют они тебя, ежели проидешь ты слишком близко, и изловят; и с помощью деяния смерти и нечестием наполняются тела их, и ядовитые щупальца их виются непрерывно.
- Вновь и вновь возвращаются они с жуткого пиршества своего, рычащими и неудовлетворёнными.
- Голубоватым гноем покрывают они жертву свою, обезглавливают и обносят её треугольником, сложенным из камней.
- Даже сон о них зовёт их к сновидящему!
- Ежели сможешь ты довольно долго избегать их, как делал сие Саргон, будут они ускользать туда, откуда являются изначально, за пределы времени и пространства.
- Ни малые, ни великие изгнания духов Пнома не остановят гончих Тинд'лоси от преследования жертвы, но великое призывание Азатота, быть может, можно использовать, дабы отпратить их восвояси.
- Был некогда способ, защищающий от прихода гончих, но способ сей утерян и забыт средь человеков.
- Печать Тинд'лоси, как называют её человеки, находится по ту сторону дивного мира вне границ времени, откуда приходят Охотники.
- Но неизвестно, как использовался талисман сей народами ушедшими, кои погибли с гибелью прежних миров.

- Крылатые псы, обозначающие душу, на берегах пожирателей трупов, суть видоизменённые образы гончих Тинд'лоси.
- Они воют в вихре, коий суть страшный и ужасный Азатот; они — слуги царя джиннов, ведомые вожаком их и предком Нот-Йидиком и чудовищною К'тхун...

Фрагмент 6. О Бокруге и Голгороте

- ...Отвратительно и неуклюже плавает Бокруг средь чёрного озера Уббот в жуткой и тёмной бездне Наг-йаа, и дремлет Он с древности, скреплённый знаком Старших.
- Брат же Его, Голгорот, сошёл на землю сию, в края у южного полюса, где обитает Он поныне внутри чёрной вершины горы великой, и мерзкие шантаки прислуживают Ему...

Фрагмент 7. О Рлим-Шайкоре

- Рлим-Шайкорт есть предводитель Великих Хладных и один из слуг Апхум-Жах.
- Сбирает он чародеев могучих как единственную пригодную пищу и приспособливает их к хладу своему, дабы никогда более не могли они жить в прежних землях.
- Простёрта десница его до солнца и земли чрез пустоту из просторов за севером.
- Обитает он в месте хлада предельного, где никто иной не может дышать.
- В дни Явления будет выпущен он средь островов и градов человеческих вместе с ветром смертельным, спящим в его обители.
- Но даже он, правитель над владыками смерти, являясь в мир смертных, становится уязвим...

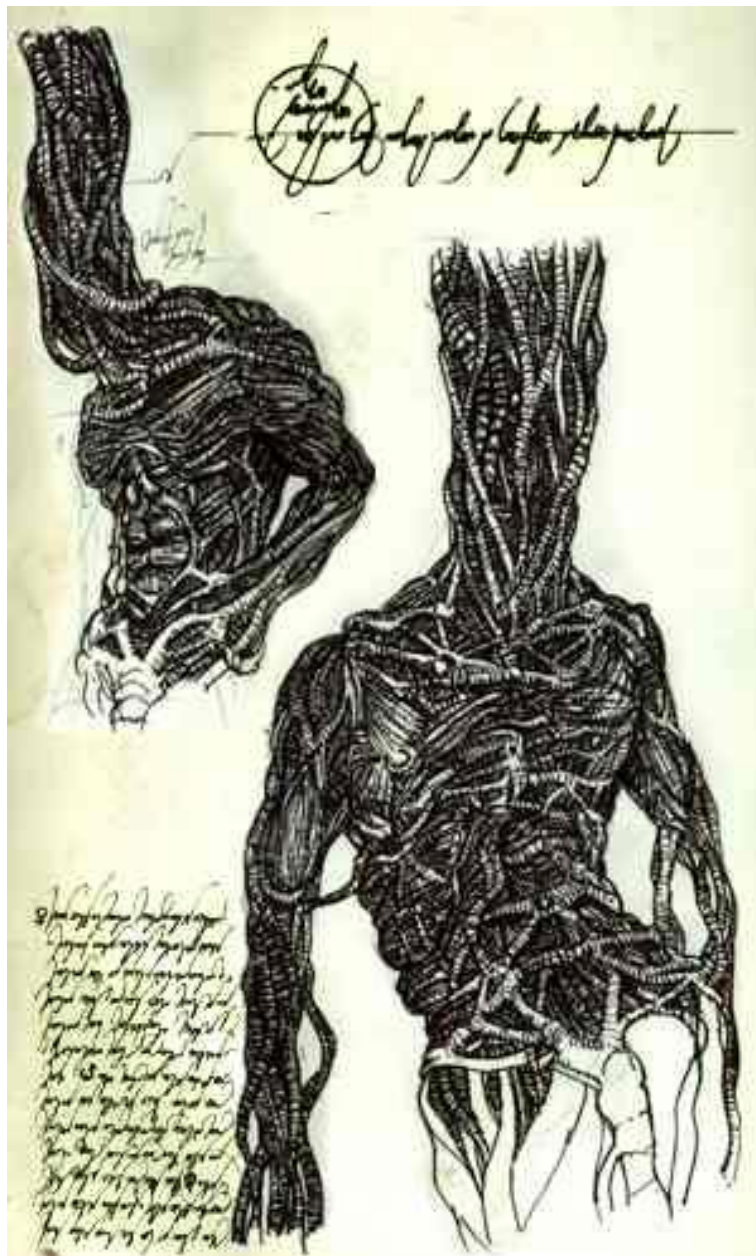
Фрагмент 8. О Цишаконе

- ...Владыка тьмы выплеснет месть Свою на тревожащих древние святыни...

Фрагмент 9. О семи вратах небытия

- Семь ужасных врат небытия сокрыты в семи местах земли.
- Горе тому, кто воидет в них, ибо нет ему пути назад!

[Помимо этого, в Книге Ивоны описывалось зелье Юггота, одной из составляющих которого являлась жидкость Г'ланд, и обряд Цантху, имеющий отношение «к огромным чёрным кошкам, встреченным на весьма диковинных пириествах, проводившихся на скалистом холме за Винесом. И кошки сии ускользали невредимыми из пламени. Вой их, не похожий ни на какое из известных человеческих наречий, весьма напоминал неведомые слогги части обряда Цантху». Согласно другим указаниям, там говорится, что «Джибрил и Адам едины».]

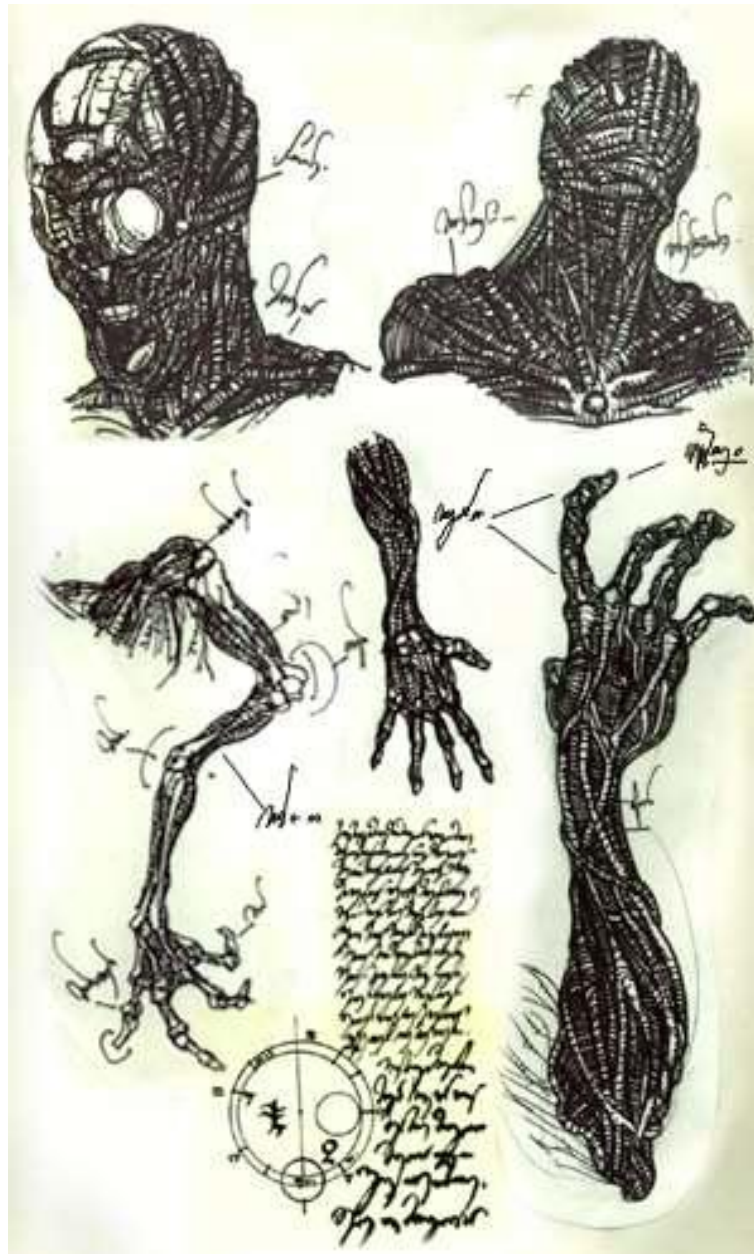


Сказание о Сьегха, не ведающем, что существует

- 1 Где мрак чернее чёрного и цвет особый,
где Ничто есть Нечто и тьма чище света,
пребывало Оно.
- 2 От веку обитало Оно там, размышляя в те
времена, когда вообще было способно
мыслить:
- 3 в те краткие промежутки осознанности
меж кажущимися вечностию промежут-
ками, кои можно было назвать сном иль
небытием,
- 4 а, быть может, умирало Оно всякий раз и
возрождалось вновь, ежели могло Оно
умереть вовсе, о чём не ведало Оно тоже.
- 5 Тогда пыталось Оно размышлять о Себе,
6 и знало Оно, что есть у Него имя, каковое
было Сьегха и каковое не говорило Ему о
Нём ничего, кроме того, что Оно суще-
ствует.
- 7 Оно просто было, и не могло Оно при-
коснуться ни к чему в месте Своём неве-
домом, кое было Нигде,
- 8 но не было здесь и ничего такого, к чему
можно было бы прикоснуться.
- 9 Можно было бы назвать Его злым, ежели
бы зло имело для бытия Его значение ра-
зумное, коего оно не имело.
- 10 Скорее, было Сьегха чем-то чуждым че-
ловеческим представлениям о добре и
зле, силою естественною иль явлением
природным,
- 11 сродни пожару лесному,
12 иль смерчу,
13 иль буре,
14 иль смерти:
- 15 чему-то, не подчиняющемуся законам
измышленным.
- 16 Порою, в те редкие времена, когда было
Ему позволено мыслить,
17 или, быть может, когда Оно позволяло
Себе мыслить
- 18 (ибо не ведало Оно, существовали ли сии
промежутки смерти-сна иль Им Самим
сотворались),
- 19 пыталось Оно вспомнить нечто большее,
нежели имя.
- 20 Тогда являлись видения тысячелетнего
синего льда, а затем изрыгаемого пламени
гор огнедышащих, бородавок на лике
земли,
- 21 и казалось всё сие столь бессмысленным
и пресным для Сьегха, что противилось
Оно сему, и посему возвращалось Оно к
смерти и сну.
- 22 Время тоже не обладало подлинным
смыслом,
- 23 было оно лишь чем-то, что протекало
мимо незамеченным,
- 24 совершенно незначительным ни для чего,
25 и прежде всего для Сьегха,
- 26 запертого в Своей, быть может, самосо-
творённой темнице и лишь разумом
Своим соприкасающегося с действитель-
ностию внешнею.
- 27 И в то время, когда пробуждалось Оно,
пробуждалось всецело, овладевала Им
ненависть,
- 28 столь сильная, какою только может быть
ненависть, превыше коя добра и зла.
- 29 Всё существо становилась ненавистию
сей, ибо было сие единственным, на что
было Оно способно.
- 30 Зрило Оно очами, не были кои очами,
31 и внимало ушами, не были кои ушами,
32 и мыслило Оно всею сущностию Своею,
33 ибо не обладало Оно и столь убогим
приспособлением, как мозг.
- 34 Безмолвно ненавидело Оно.
- 35 Долгие эпохи некие чуждые грёзы каса-
лись человека и превращали их в безум-
цев бормочущих.
- 36 Были и иные, более защищённые,

АПОКРИФ

- 37 и ощущали они лишь сторонние прикосновения снов Его,
38 и пытались после объяснить их вольно в писаниях иль использовать их невольно в сочинениях диковинных.
39 Иные сочинители писали повествования свои, зная, что мир не примет столь чуждую действительность.
40 Несомненно, их тоже считали безумцами, как и тех, кто воистину становился безумен от грёз Его.
41 Не было ни у кого ни знаний, ни возможностей отыскать ключи иные.
42 Ибо имя Его начертано было уже давно,
43 иные же имена, кои измыслили они, хранились на скрижалях известняковых;
44 и облик запечатлён был на стенах пещер подземных, всё ещё ждущих открывателя своего.
45 Но облик не был подлинным и менялся непрерывно,
46 и с дрожью в перстах писали они позднее о Нём в древних свитках,
47 и вцарапывали позднее в пергаменты,
48 и все были сожжены, едва обнаруживали их.
49 И кто осмеливался начертать имя Его, сочинители и переписчики, сжигались те вместе с книгами их.
50 Но иные из них выжили, иные оставались всегда в здравом рассудке, или хотя бы отчасти, и разъясняли грёзы.
51 Одни молились Ему, предлагая Ему ещё тёплые, биющиеся сердца, вырванные из кровоточащих грудей жертв священных,
52 однако же иные проклинали Его на многих языках, но не тревожило Его сие ничуть.
- 53 Не могло Оно ненавидеть их более или менее за деяния их.
54 Ибо всю сущность Своею ненавидело Оно их.
55 И были во тьме ожидания пятеро, что стерегли храм и тьму сию,
56 и имя им было Вайены.
57 Они — Чёрный Свет, Белый Пламень, что чернее ночи, Белая Тьма, что алее пламеня, Крылатая Дева и Зелёная Луна, кои удерживают и стерегут Его во тьме Его.
58 Нахая, что прислуживают Съегха, суть твари подземные с телами жабоподобными, прозрачными, с колышущимися внутренностями, покрытыми лишь тонкою кожистою перепонкою.
59 Ноги у них — как у лягушки, а руки — как у человека.
60 Двигаются они, словно крабы, ползая на осклизлом брюхе своём и, отталкиваясь усилием задних ног своих, направляя движение своё мышцею чрева своего.
61 Все четыре передние лапы их подняты подобно богомолочным.
62 Лица их исполнены очами выпученными и пастию огромною с двумя языками раздвоёнными.
63 И порою Съегха грезило тоже, грезило об иных, хоть немного подобных Ему и всё же столь отличных, столь же древних, как Оно, и столь же сокрытых, как Оно, эпохами безымянного ужаса.
64 И дивилось, где же они.
65 Заточённые иль скованные, подобно Ему?
66 Выжидая... всегда выжидая.
67 Ненавидя... всегда ненавидя.



Сказание о земле Мнар и о роке, пришедшем в Сарнат

- 1 Есть в земле Мнар обширное недвижимое озеро Уббот, что не питается никаким потоком, и потому никакого потока не истекает из него.
- 2 Десять тысяч лет назад высился там могущественный береговой град Сарнат, но не стоит Сарнат там ныне.
- 3 Речено, что в лета незапамятные, когда мир был млад, прежде, нежели жители Сарната явились в землю Мнар, град иной стоял подле озера;
- 4 серый каменный град Йиб, кой был стар, как само озеро, и населён Туун'ха, существами, негодными взору.
- 5 Дюже диковинными и безобразными были создания сии, как, воистину, большинство тварей в мире, первобытных и убогих.
- 6 Писано на кирпичных цилиндрах Кадаферона, что обитатели Йиба были такими же зелёными, как озеро и туманы, поднимающиеся над ним;
- 7 что были они пучеки, с дряблыми, пухлыми губами и острыми ушами и безгласы.
- 8 Писано также, что сошли Туун'ха с луны ночью туманною;
- 9 они, и обширное недвижимое озеро, и серый каменный град Йиб.
- 10 Однако можно глаголить уверенно, что поклонялись они каменному идолу цвета морской волны, вырубленному по образу и подобию Бокруга, Древнего, являвшегося в ипостаси великого водного ящера;
- 11 пред коим плясали они ужасающе, когда луна была круглолика.
- 12 И писано в папирусе Иларнека, что открыли они некогда огонь и посему разводили пламень по множеству случаев торжественных.
- 13 Но мало писано о созданиях сих, ибо жили они во времена дюже древние, человек же млад и немного знает о древнейших из живущих.
- 14 По прошествии же многих эпох явились человеки в землю Мнар, тёмный пастуший народ со стадами своими пушистыми, кой возвёл Траа, Иларнек и Кадаферон на излучине реки Ан.
- 15 Иные же племена, скорее в трудах, нежели в неге, оттеснены были к берегу Уббота и возвели Сарнат в месте, где были обнаружены в земле руды драгоценные.
- 16 Неподаляку от серого каменного града Йиб положили бродячие племена первый камень Сарната, и дивились они весьма тварям Йиба.
- 17 Но с удивлением их была смешена ненависть, ибо полагали они, что не встретят тварей подобного облика, покуда не настанут сумерки мира человеков.
- 18 Не породили любви в человеках и дивные изваяния в серых камнях Йиба,
- 19 ибо изваяния сии, столь долго пребывавшие в мире, ещё прежде прихода человеков, ничего не могли поведать;
- 20 ибо была земля Мнар обособлена весьма и удалена от большинства земель, словно грёзы от яви.
- 21 Покуда крепили люди Сарната, росла в них и ненависть их к народу Йиба,
- 22 и не ослабела она, когда обнаружили они, что слабы существа сии и мягкотелы, словно медузы, пред прикосновением стрел и камней.
- 23 Посему однажды воины юные, пращники и копьеносцы и лучники, выступили супротив Йиба и истребили всех жителей его, столкнув тела диковинные в озеро длинными копьями, ибо не желали они касаться их.
- 24 И поскольку не внушили им любви серые резные камни Йиба, побросали они их в озеро тоже;

- 25 дивясь величию труда, с коим камня, очевидно, привозились некогда издалече, ибо не было подобных им в земле Мнар иль в землях окрестных.
- 26 И поскольку ничто не уцелело в древнейшем граде Йиб, сберегли они идола цвета морской волны, вырубленный по образу и подобию Бокруга, великого водного ящера.
- 27 Воротились юные воины с ним как со свидетельством победы над прежними богами и тварями Йиба и как со знаком власти над Мнаром.
- 28 Но в ночь после того, как был установлен он в храме, ужасная вещь свершилась, ибо дивное сияние было видно над Убботом,
- 29 и поутру обнаружили человеки идола исчезнувшим, а жреца верховного, Таран-Иша — лежащим умершим, словно от ужаса невыразимого.
- 30 Но прежде, чем умер он, нацарапал Таран-Иш на жертвеннике хризолитовом чертами грубыми и нетвёрдыми знак: «Рок».
- 31 Многие приходили и уходили столетия, в коих Сарнат процветал чрезвычайно, так что жрецы лишь да старухи помнили, что начертал Таран-Иш на жертвеннике.
- 32 Как стал Сарнат могущественным, и достославным, и прекрасным, исторгал он полчища завоевательные, дабы покорить грады соседние;
- 33 и во время сие восседал на престоле Сарната царь всей земли Мнар и многих земель окрестных.
- 34 Высокими и дивными были семнадцать башнеподобных храмов Сарната, выстроенных из яркого многоцветного камня, неведомого нигде более.
- 35 На земле были чертоги, столь обширные и великолепные, как во дворцах.
- 36 Сбирались в них толпы, дабы поклониться Зо-Калару и Тамашу и Лобону, верховным богам Сарната, чьи окутанные благовониями усыпальницы подобны были престолом царей.
- 37 И на озере в ночи сотворялся дюже тайный и древний обряд ненависти к Бокругу, великому водному ящеру,
- 38 и здесь находился жертвенник хризолитовый, испещрённый роковыми знаками Таран-Иша.
- 39 Всякий год отмечался в Сарнате праздник в честь разрушения Йиба, во время коего вина, песен, плясок и веселия всякого рода было в изобилии.
- 40 Великие почести возносились затем тням тех, что истребили нечестивых древних тварей,
- 41 и над памятью о существах сих и прежних богах их насмеялись плясуны,
- 42 и лютнисты увенчивались розами из царских садов.
- 43 И царь бросал взор на озеро и проклинал кости мёртвых, лежавших под ним.
- 44 Великолепнейшим было замыслено празднование тысячного года разрушения Йиба.
- 45 Десять лет было оно на устах у всех в земле Мнар,
- 46 и по мере того, как приближался день сей, прибывали в Сарнат на жеребцах и верблюдах и слонах люди из Траа, Иларнека и Кадафедрона, и из всякого града земли Мнар и земель за нею.
- 47 Пред мраморными стенами в ночь назначенную раскинуты были балдахины князей и шатры странников.
- 48 В пиршественном чертоге своём возлежал Наргис-Хей, царь, упившийся вином старинным из хранилищ покорённого Пнакота и окружённый праздными вельможами и суетящимися рабами.
- 49 Много было откушано дивных лакомств на праздновании сём:
- 50 павлинов с далёких холмов Имплана,
- 51 верблюжьих мозолей из Бназикской пустыни,
- 52 орехов и пряностей из роц Сидатрианских,
- 53 и жемчужниц из омываемого волнами Мтала, размоченных уксусом из Траа.

АПОКРИФ

- 54 Покуда праздновали царь и вельможи его
во дворце, пировали жрецы в башне хра-
ма великого.
- 55 И был средь них верховный жрец Гнаи-
Ках,
56 коий первым узрел тени, нисходящие с
луны круглоликой на озеро,
57 и проклятые зелёные туманы, возникаю-
щие из озера,
58 дабы, встретясь с луною, окутать злове-
щею дымкою башни и своды обречён-
ного Сарната.
- 59 Вслед за ним и находящиеся в башнях и
за стенами заметили диковинное свече-
ние в воде и узрели, что серая скала Аку-
рион, коя воздымалась прежде высоко над
ними подле берега, почти погрузилась.
- 60 И хотя страх рос смутно, но столь стре-
мительно, что князи Иларнека и дальнего
Рокола сняли и собрали шатры свои и
уехали, — немногие ведали причину отъ-
езда их.
- 61 Затем, ближе к часу после полуночи, все
бронзовые врата Сарната отверзлись и
исторгли иступлённую толпу, что запо-
лонила равнину, ибо все прибывшие
князи и странники бежали прочь в испу-
ге.
- 62 Ибо на лицах толпы сей начертано было
безумие, порождённое потрясением чу-
довищным,
63 и на языках их были словеса столь ужас-
ные, что никто не мог выслушать объяс-
нений.
- 64 Люди, чьи очи были дики от ужаса,
возопили громогласно,
65 узрев в царском пиршественном чертоге,
что чрез окно различимы ныне не тени
Наргис-Хея и вельмож и рабов его,
66 но орды неописуемых, зелёных, безгла-
сых, пучеоких тварей с пухлыми, дряблы-
ми губами и острыми ушами;
- 67 тварей, что плясали ужасающе, несущие в
лапах своих золотые подносы, усыпанные
рубинами и алмазами, и держащие огонь
открытый.
- 68 И теперь великая серая скала Акурион
погрузилась совсем.
- 69 По всей земле Мнар и землям окрестным
разнеслись свидетельства тех, кто бежал
из Сарната,
70 и не нашли караваны проклятого града
более.
- 71 И где возвышались некогда стены в три-
ста локтей и башни много выше, ныне
простирались лишь болотистый берег об-
ширного недвижимого озера Уббот,
72 и серая скала Акурион возвышалась над
берегом.
- 73 Рок явился в Сарнат.
- 74 Но, полупогребённый в спешке, был на-
иден загадочный зелёный идол;
- 75 дюже древний идол, вырубленный по
образу и подобию Бокруга, Древнего, яв-
лявшегося в ипостаси великого водного
ящера.
- 76 Идолу сему, сохранённому в высоком
храме Иларнека, впоследствии поклоня-
лись под круглоликою луною земли
Мнар.
- 77 И теперь в часы отлива можно узреть
надпись на серой скале Акурион, в коей
значится письменами Древних:
- 78 «Йиб разрушен, но Древние живы.
- 79 На другом конце мира пребывает град-
побратим, Лх-Йиб, сокрытый под зем-
лёю, в варварских землях Киммерии.
- 80 Там процветает поныне народ Обитате-
лей глубин,
81 и там пребывают боги, коим поклонялись
издревле;
- 82 ещё до явления Ктулху».



Книга Фраваши

Под этим названием приведён фрагмент знаменитой 1-й Книги Еноха (с первой по четырнадцатую главу), обнаруженный в приложениях к Аль-Азиф и, по-видимому, переведённый Абдуллой аль-Хазраджи с арамейского на арабский. Представленный здесь текст согласован с устоявшимися переводами по другим спискам, однако общая стилистика рукописей Ибн Джабира сохранена.

Глава 1.

- 1 Слова благословения, коими Идрис благословил Избранных, динаваров, кои будут присутствовать в день бедствия при истреблении всех недругов; праведные же будут спасены.
- 2 И, начав произносить притчу свою, молвил он, Идрис, муж праведный, коему было открыто видение от Аллаха:
- 3 «Видение Святого и небес было явлено мне, и со слов фраваши и святых всё сие я услышал; и поскольку услышал я сие от них, познал я всё и уразумел; не для сего поколения, но для поколения отдалённого буду я глаголить.
- 4 Об Избранных глаголю я ныне, о них произнёс я притчу свою, молвив: великий святой выйдет из обители своей, и Аллах вечный спустится на землю, и ступит на гору Синай, и явится с великим воинством Своим; и предстанет Он в силе мощи Своей с неба небес.
- 5 И устрашатся все фраваши, и будут наказаны в потаённых местах посреди всех тварей земных; и все твари земные задрожат и вострепещут, и будут охвачены страхом великим во всех концах земли.
- 6 И высоты затрясутся, и падут, и рассыплются в прах, и высокие горы понизятся». *[два стиха повреждены и неразборчивы]*
- 9 Когда придет Он со тьмами тем святых Своих, дабы учинить Суд над всеми, истребит Он всех нечестивцев и обличит всякую плоть в соответствии со всеми нечестивыми деяниями их, кои совершили они на деле иль словом, и в соответствии со всеми словами высокомерными и тяжкими, кои грешники нечестивые произносили супротив Него.

Глава 2.

- 1 Вникните же во все деяния Его и воззрите на все деяния небес и на светила, кои не изменяют путей своих, мест свечения своего; и в созвездиях своих все они восходят и заходят, и не нарушат установленный черёд свой.
- 2 Воззрите же на землю и вникните в деяния её, от первого до последнего, — что ничто на ней не меняется, — и всё будет явлено вам.

Глава 3.

- 1 Воззрите же на знамения лета, вникните в знамения зимы, когда вся земля наполняется водою и облака изливают дождь.
- 2 Воззрите, что все деревья вянут и теряют листву свою, кроме четырнадцати деревьев, листья коих не опадают, и не обновляют они листву свою, покуда не минет два или три года.

Глава 4.

- 1 Воззрите же на знамения лета, когда солнце пылает и жжёт, а вы ищете тень и убежище от него на испускающей жар тверди; и не можете вы ступить на прах земной или на камни из-за жара сего.
- 2 Воззрите же и насладитесь всеми деревьями; на всех деревьях распускается листва зелёная и покрывает их, а все плоды их произрастают славно и гордо.

Глава 5.

- 1 Воззрите и уразумеете все деяния сии, и уразумеете, что Аллах, живой во веки вечные, сотворил всё сие.
- 2 Из года в год все творения сии не изменяются, и все они исполняют слово Его.
- 3 А вы изменяете деяния ваши и не исполняете слова Его; и вы грешите супротив Него, произнося множество слов нечестивых осквернёнными устами своими супротив величия Его.
- 4 О вы, жестокосердые, да не будет вам мира, да проклянете вы дни ваши!
- 5 Да буду уничтожены годы жизни вашей, а годы уничтожения вашего будут преумножены проклятием вечным; а сострадания и мира не будет для вас.
- 6 Тогда имя ваше будет вечным проклятием в устах всех праведных; и вами будут прокляты все проклятые, все грешники и нечестивцы будут клясться вами, и для всех грешников...

[три стиха сильно повреждены и неразборчивы]

Глава 6.

- 1 И когда стали умножаться сыны человеческие в те дни, начали у них рождаться дочери, ладные и пригожие.
- 2 И узрели их фравашаи, сыны небесные, и возжелали их; и сказали они друг другу: «Поидем и выберем себе жён из дочерей человеческих, и породим сынов для себя».
- 3 Но сказал им Шемихаза, коий был у них главою: «Боюсь я, что не захотите вы содеять сего, и один окажусь я повинен в великом грехе сём».
- 4 Но они все ответили и сказали ему: «Дадим же все мы клятву и дадим друг другу обязательство под угрозою проклятия к нарушившему его, что никто из нас не отвратится от дела сего, покуда не исполним мы его».
- 5 Тогда все они поклялись и дали друг другу обязательство.
- 6 И всех было двести, спустившихся во дни Иареда на вершину горы Хермон; и назвали они гору сию Хермон, ибо на ней поклялись они и дали друг другу обязательство под угрозою проклятия к нарушившему его.
- 7 И вот имена десятников их: Шемихаза, коий был главою их; Артакоф, второй по отношению к нему; Рамтиэль, третий по отношению к нему; Коханиэль, четвёртый по отношению к нему; Амиэль, пятый по отношению к нему; Рамиэль, шестой по отношению к нему; Дани-

АПОКРИФ

эль, седьмой по отношению к нему; Зекиэль, осьмой по отношению к нему; Баракиэль, девятый по отношению к нему; Азаэль, десятый по отношению к нему; Хермони, одиннадцатый по отношению к нему; Матаризэль, двенадцатый по отношению к нему; Ананиэль, тринадцатый по отношению к нему; Сатавиэль, четырнадцатый по отношению к нему; Шамашиэль, пятнадцатый по отношению к нему; Сахриэль, шестнадцатый по отношению к нему; Таумиэль, семнадцатый по отношению к нему; Туриэль, осьмнадцатый по отношению к нему; Номиэль, девятнадцатый по отношению к нему; Ехаддиэль, двадцатый по отношению к нему.

8 Таковы десятники их.

9 Две сотни сии и десятники их все взяли себе жён из женщин, коих они избрали; и стали они входить к ним и оскверняться с ними, и стали они обучать их колдовству и чародейству, и собиранию корений целебных; и показали они им травы лекарственные.

Глава 7.

1 И зачали жёны от них и породили на земле исполинов высотой в три тысячи локтей, и выросли они, и возмужали, и стали пожирать труды всех сынов человеческих, и стали человеки не в состоянии прокормить себя.

2 И замыслили исполины уничтожить человеков и пожрать их.

3 И стали они грешить супротив всех птиц и зверей земных, и гадов, пресмыкающихся по земле, и тварей, обитающих в воде и в небесах, и рыб морских, и пожирать плоть друг друга, и пить кровь.

4 Тогда обвинила земля нечестивцев от имени всего, что было сотворено на ней.

Глава 8.

1 Азаэль научил человеков сотворять мечи железные и нагрудники медные, и показал им, какие металлы можно извлекать из земли, и как им следует обрабатывать золото, дабы было оно готово к использованию; о серебре же — как из него делать из него браслеты и иные украшения для женщин.

2 А жёнам показал он, как пользоваться сурьмою и как наводить тени над и под ресницами, и о самоцветах и красящих веществах.

3 И много было нечестия, и поступали человеки нечестиво, и заблуждались на всех путях своих.

4 Шемихаза научил волшебству и собиранию корений.

5 Хермони научил наведению чар, ворожбе, колдовству и ремёслам.

6 Баракиэль научил знамениям грома.

7 Коханиэль научил знамениям звёзд.

8 Зекиэль научил знамениям молний.

9 Уриэль научил знамениям воды.

10 Артакоф научил знамениям тверди.

11 Шамашиэль научил знамениям солнца.

12 Сахриэль научил знамениям луны.

13 И стали все они открывать тайны жёнам своим.

14 И когда начали гибнуть человеки на земле, вопль их дошёл до небес.

Глава 9.

- 1 Тогда взглянули Микаил и Азраил, и Исрафил, и Джабраил вниз, на землю, из святилища небесного, и узрели много крови, пролитой на земле; и вся земля полна была нечестия и насилия, и греховность распространилась по ней.
- 2 И четыре архангела сих, услыша, сказали себе, что крик и вопль погибающих сынов земли достиг врат небесных.
- 3 И сказали они святым небес: «Вот, мы возвещаем вам, святые небес, что души сынов человеческих умоляют и ропщут: “Представьте дело наше пред Всевышним, и сообщение об истреблении нашем пред славою величественною, пред Господом всех господ в Величии Его!”»
- 4 И Исрафил и Микаил, и Азраил, и Джабраил пошли и молвили пред Аллахом, Господом мира: «Ты — Господь наш великий, Ты — Господь мира; Ты — Бог богов, и Господь господ, и Царь царей. Небеса есть престол славы Твоей на все поколения, живущие от века, а земля — подножие пред Тобою вовеки; Имя Твоё велико и свято, и благословенно вовеки!
- 5 *[часть стиха неразборчива]* ...на земле, и вся лживость на суше.
- 6 И поведал он человекам вечные тайны небес, дабы сведущие из сынов человеческих смогли применять их в трудах своих.
- 7 И Ты видишь, что сделал Шемихаза, коему дал Ты власть, дабы быть царём над всеми сотоварищами его.
- 8 И пришли они к дочерям человеческим, и возлежали с ними, осквернившись...» *[окончание этой главы и два стиха следующей сильно повреждены]*

Глава 10.

- 3 «Научи праведника, что должен делать он, и сына Ламеха, как спасти душу свою для жизни вечной и достигнуть избавления навеки, и от него произрастёт насаждение и возникнут все поколения мира».
- 4 И сказал Он Исрафилу: «Иди же, Исрафил, и свяжи Азаэлю руки и ноги, и брось его во тьму *[окончание этого стиха, три последующих и начало восьмого стиха находятся на утерянном фрагменте свитков]*
- 8 ...все грехи.
- 9 И сказал Аллах Джабраилу: «Поиди к незаконнорожденным и к детям блуда и истреби сынов фраваша из среды человеков, и пошли их на войну погибельную, дабы дни их не были долгими.
- 10 И никакие просьбы за них отцов их не будут удовлетворены; хотя надеются фраваша, что дети их будут жить вечно или же что всякий из них проживёт пятьсот лет».
- 11 И сказал Аллах Микаилу: «Поиди, Микаил, и сообщи Шемихазу и всем сотоварищам его, кои связались с женщинами и осквернившись с ними,
- 12 что сыны их погибнут и что узрят они истребление возлюбленных их; и свяжи их на семьдесят поколений в долинах земных до великого дня Суда над ними, на все дни вечности.
- 13 И вовеки не будет удовлетворено ходатайство за них, и за возлюбленных их, и за детей их, и на плач и скрежет зубовный будут обречены они, и на муки, и на вечное заключение в темницу.
- 14 И каждый, кто осуждён, может считаться погибшим уже с этого времени; с ними вместе будут они связаны вплоть до истребления поколения их; и в день Суда, кой учиню Я, погибнут они, все поколения.

АПОКРИФ

- 15 Истреби все души незаконнорожденных и сынов фраваша, ибо стали они причиною нечестия среди человеков.
- 16 И истреби беззаконие с лица земли, и пусть всякое нечестивое деяние исчезнет; и да явится насаждение праведное; и да сделается оно благословением, и деяния праведности да будут с радостию представлять вовеки.
- 17 И вот, все праведники будут спасены и будут живы, покуда не породят тысячи потомков; и все дни молодости вашей и старости вашей будут исполнены миром.
- 18 Тогда будет возделана вся земля праведностию, и повсюду на ней будут посажены древа, и исполнится она благословением.
- 19 И все древа земные, кои пожелают они, будут посажены на ней; и насадят они на ней сады, и всякий сад, разбитый на ней, будет давать тысячу кувшинов вина; а что до всякого семени, кое будет посеяно в неё — то всякая мера даст тысячу мер... *[окончание этого стиха и последующий стих сильно повреждены]*
- 21 И все сыны человеческие станут праведниками, и все они будут поклоняться Мне, и всякий народ будет благославлять Меня и прострется предо Мною.

Глава 11.

- 1 И вся земля будет очищена от всякой скверны и от всякой нечистоты.
- 2 И не буду Я более насылать на них гнев и наказание во все поколения мира.

Глава 12.

[два стиха повреждены и неразборчивы]

- 3 И я, Идрис, стал благославлять Аллаха великого, царя вечности, и вот, один из фраваша, великий святой, позвал меня... *[окончание стиха повреждено]*
- 4 «И тогда открою Я... *[окончание стиха и начало следующего повреждены]*
- 5 ...Сотворили вы великое опустошение на земле; и не будет вам ни мира, ни прощения.
- 6 А о тех, кому возрадовались они, о чадах своих — умерщвление возлюбленных своих узрят они, и над истреблением сыновей своих они возрыдают... *[окончание этой главы и пять стихов следующей отсутствуют]*

Глава 13.

- 6 ...со всеми просьбами их о душах их, каждое в отдельности из деяний их и всё то, что просили они, дабы было для них возможно прощение и долгота дней.
- 7 И пошёл я и сел у вод Дана в стране Дана, располагается коя к югу от Хермона, с западной стороны его; и стал я читать книгу с записанными в ней просьбами их, покуда не заснул.
- 8 И вот, напал на меня сон, и нашли на меня видения, покуда не поднял я веки мои и не узрел врата дворца небесного... *[часть стиха неразборчива]* ...и узрел я видение сурового наказания.
- 9 Но раздался глас и молвил: «Обратись к сынам небесным, дабы обличить их».
- 10 И когда я проснулся, пошёл я к ним; а они собрались вместе и сидели, и плакали в Авель-Майе, что меж Ливаном и Сениром, и лица их были покрыты.
- 11 И рассказал я пред ними обо всех видениях, кои узрел я в снах, и возглаголил я слова справедливости и слова видения и обличения фраваша, Стражей небесных... *[окончание стиха и главы неразборчиво]*

Глава 14.

- 1 Книга слов справедливости и обличения фраваша, кои были от вечности, согласно тому, что Аллах великий повелел во сне, кой узрел я.
- 2 И в видении, кое узрел я во сне, было то, что ныне возвещаю я с помощью плотского языка моего и дыхания уст моих, данное Аллахом для сынов Адамовых, дабы изъясняться и понимать смысл слов в сердце своём.
- 3 Как предопределил и сотворил Аллах для сынов Адамовых, дабы могли они понимать слова знания; так предопределил Он, и соделал, и сотворил меня, дабы обличил я фраваша, сынов небесных.
- 4 Написал я ходатайство за вас, о фраваша, но в видении было мне явлено, что ходатайство за вас не будет удовлетворено во все дни вечности, и что супротив вас вынесено и провозглашено решение,
- 5 согласно коему отныне не сможете вы возвратиться, поднявшись на небеса, во веки вечные; вынесено постановление связать вас и держать на земле во все дни вечности;
- 6 а до того узрите вы гибель всех возлюбленных ваших и всех сыновей их, а имуществом возлюбленных ваших и сыновей их вы не завладеете; и пред вами падут они на меч разящий, ибо ваше ходатайство за них не будет удовлетворено, равно как и ходатайство за вас самих.
- 7 Вы будете продолжать ходатайствовать и просить... *[часть стиха неразборчива]* ...но ни единого слова из писания, написанного мною, не сможете произнести вы.

[на этом рукопись завершается, однако, согласно археологическим данным, полный манускрипт значительно больше, чем приведённый у Абдуллы Ибн Джабира отрывок]

АПОКРИФ



Книга Пятидесяти

Небольшой, но интересный текст, обнаруженный в Библиотеке аль-Хазраджи. Стих 37 второго свитка и вычисления, сделанные на основании сравнения циклов прецессии с третьей сурой Книги Знаков (Аль-Азиф) позволяют уверенно датировать её (или хотя бы первоисточник, на который она опирается) с 505 по 76 г. до н. э., тогда как информация из первого свитка позволяет проверить вычисления опубликованной в прошлом выпуске «Апокрифа» Liber 888.

Свиток 1. Бытие

- 1 И пребывает Й'иг-Голонак на Сатурне.
- 2 И пребывает Ран-Тегот меж Юпитером и Марсом.
- 3 И пребывает Ниогта меж Марсом и Солнцем.
- 4 И пребывает Ноденс на Луне.
- 5 И пребывает Ктилла меж Солнцем и Венерою.
- 6 И пребывает Мардук на Юпитере.
- 7 И пребывает Шамаш на Солнце.
- 8 И пребывает Балон меж Юпитером и Луною.
- 9 И пребывает Ктугха на Марсе.
- 10 И пребывает Тефрис меж Бездною и Венерою.
- 11 И пребывает Хукато-Зигл меж Венерою и Луною.
- 12 И пребывает Бьятис меж Пустотою и Сатурном.
- 13 И пребывает Тиамат меж Солнцем и Меркурием.
- 14 И пребывает Оробла меж Сатурном и Марсом.
- 15 И пребывает Съегха меж Сатурном и Бездною.
- 16 И пребывает Уббо-Сатла в Пустоте.
- 17 И пребывают Ллойгор и Цхар меж Сатурном и Солнцем.
- 18 И пребывает Ктулху во тьме мира сего.
- 19 И пребывает Вульгум меж светом миров и Юпитером.
- 20 И пребывает Нат-Хортат меж Бездною и Юпитером.
- 21 И пребывает Гхатанотоа меж светом миров и звёздами недвижными.
- 22 И пребывает Цатогуа во свете миров.
- 23 И пребывает Шудд-Мелл меж звёздами недвижными и Бездною.
- 24 И пребывает Хастур в Бездне.
- 25 И пребывает Ран-Ратог меж Пустотою и звёздами недвижными.
- 26 И пребывает Кингу меж звёздами недвижными и Юпитером.
- 27 И пребывает Йтогта меж Юпитером и Солнцем.
- 28 И пребывает Фтагуа меж Бездною и Марсом.
- 29 И пребывает Йтакуа меж звёздами недвижными и Сатурном.
- 30 И пребывает Тиоф меж Меркурием и Луною.
- 31 И пребывает Шуб-Нигтурат на Венере.
- 32 И пребывает Йидра средь звёзд недвижных.
- 33 И пребывает Азатот в Пустоте творящей.
- 34 И пребывает Абхот меж Бездною и Меркурием.
- 35 И пребывает Дагон меж Луною и тьмою мира сего.
- 36 И пребывает Гоззар меж Венерою и Меркурием.
- 37 И пребывает Ньярлатхотеп на Меркурии.
- 38 И пребывает Зот-Оммог меж Марсом и Меркурием.
- 39 И пребывает Йог-Сотот повсюду и в вечности.

АПОКРИФ

- 40 И пребывает Апхум-Жах меж светом миров и Марсом.
- 41 И пребывает Даолот меж Пустотою и светом миров.
- 42 И пребывает Бокруг меж Марсом и Луною.
- 43 И пребывает Атлач-Нача меж Луною и тьмою мира сего.
- 44 И пребывает Баст меж светом миров и Бездною.
- 45 И пребывает Тульцша меж Бездною и Солнцем.

- 46 И пребывает Цишакон меж Солнцем и Луною.
- 47 И пребывает Убб меж звёздами недвижными и Солнцем.
- 48 И пребывает Хада-Хагла меж светом миров и Сатурном.
- 49 И пребывает Голгорот меж Юпитером и Венерою.
- 50 И пребывает Идхья меж Меркурием и тьмою мира сего.

Свиток 2. Явления

- 1 И явился Й'иг-Голонак в год четыреста тридцатый.
- 2 И явился Ран-Тегот в год девятьсот тридцать первый.
- 3 И явился Ниогта в год тысяча четыреста тридцать первый.
- 4 И явился Ноденс в год тысяча девятьсот тридцать первый.
- 5 И явилась Ктилла в год две тысячи четыреста тридцать первый.
- 6 И явился Мардук в год две тысячи девятьсот тридцать второй.
- 7 И явился Шамаш в год три тысячи четыреста тридцать второй.
- 8 И явился Балон в год три тысячи девятьсот тридцать второй.
- 9 И явился Ктутха в год четыре тысячи четыреста тридцать третий.
- 10 И явился Тефрис в год четыре тысячи девятьсот тридцать третий.
- 11 И явился Хукато-Зигл в год пять тысяч четыреста тридцать третий.
- 12 И явился Бьятис в год пять тысяч девятьсот тридцать третий.
- 13 И явилась Тиамат в год шесть тысяч четыреста тридцать четвёртый.
- 14 И явился Оробла в год шесть тысяч девятьсот тридцать четвёртый.
- 15 И явилось Сьегха в год семь тысяч четыреста тридцать четвёртый.
- 16 И явился Уббо-Сатла в год семь тысяч девятьсот тридцать пятый.

- 17 И явились Ллойгор и Цхар в год восемь тысяч четыреста тридцать пятый.
- 18 И явился Ктулху в год восемь тысяч девятьсот тридцать пятый.
- 19 И явился Вультум в год девять тысяч четыреста тридцать пятый.
- 20 И явился Нат-Хортат в год девять тысяч девятьсот тридцать шестой.
- 21 И явился Гхатанотоа в год десять тысяч четыреста тридцать шестой.
- 22 И явился Цатогуа в год десять тысяч девятьсот тридцать шестой.
- 23 И явилась Шудд-Мелл в год одиннадцать тысяч четыреста тридцать седьмой.
- 24 И явился Хастур в год одиннадцать тысяч девятьсот тридцать седьмой.
- 25 И явился Ран-Ратог в год двенадцать тысяч четыреста тридцать седьмой.
- 26 И явился Кингу в год двенадцать тысяч девятьсот тридцать седьмой.
- 27 И явился Йтогта в год тринадцать тысяч четыреста тридцать восьмой.
- 28 И явился Фтагуа в год тринадцать тысяч девятьсот тридцать восьмой.
- 29 И явилась Йтакуа в год четырнадцать тысяч четыреста тридцать восьмой.
- 30 И явилась Тиоф в год четырнадцать тысяч девятьсот тридцать девятый.
- 31 И явилась Шуб-Ниггурат в год пятнадцать тысяч четыреста тридцать девятый, и удалилась.

- 32 И явилась Йидра в год шестнадцать тысяч четыреста тридцать девятый.
- 33 И явился Азатот в год шестнадцать тысяч девятьсот сороковой.
- 34 И явился Абхот в год семнадцать тысяч четыреста сороковой.
- 35 И явился Дагон в год семнадцать тысяч девятьсот сороковой.
- 36 И явился Гоззар в год осмнадцать тысяч четыреста сорок первый.
- 37 И явился Ньярлатхотеп в год осмнадцать тысяч девятьсот сорок первый, и пребывает ныне.
- 38 И явится Зот-Оммог в год девятнадцать тысяч четыреста сорок первый.
- 39 И явится Йог-Сотот в год девятнадцать тысяч девятьсот сорок первый.
- 40 И явится Апхум-Жах в год двадцать тысяч четыреста сорок второй.
- 41 И явится Даолот в год двадцать тысяч девятьсот сорок второй.

- 42 И явится Бокруг в год двадцать одна тысяча четыреста сорок второй.
- 43 И явится Атлач-Нача в год двадцать одна тысяча девятьсот сорок третий.
- 44 И явится Баст в год двадцать две тысячи четыреста сорок третий.
- 45 И явится Тульцша в год двадцать две тысячи девятьсот сорок третий.
- 46 И явится Цишакон в год двадцать три тысячи четыреста сорок третий.
- 47 И явится Убб в год двадцать три тысячи девятьсот сорок четвёртый.
- 48 И явится Хада-Хагла в год двадцать четыре тысячи четыреста сорок четвёртый.
- 49 И явится Голгорот в год двадцать четыре тысячи девятьсот сорок четвёртый.
- 50 И явится Идхья в год двадцать пять тысяч четыреста сорок пятый, и удалится, и начнётся новый круг.

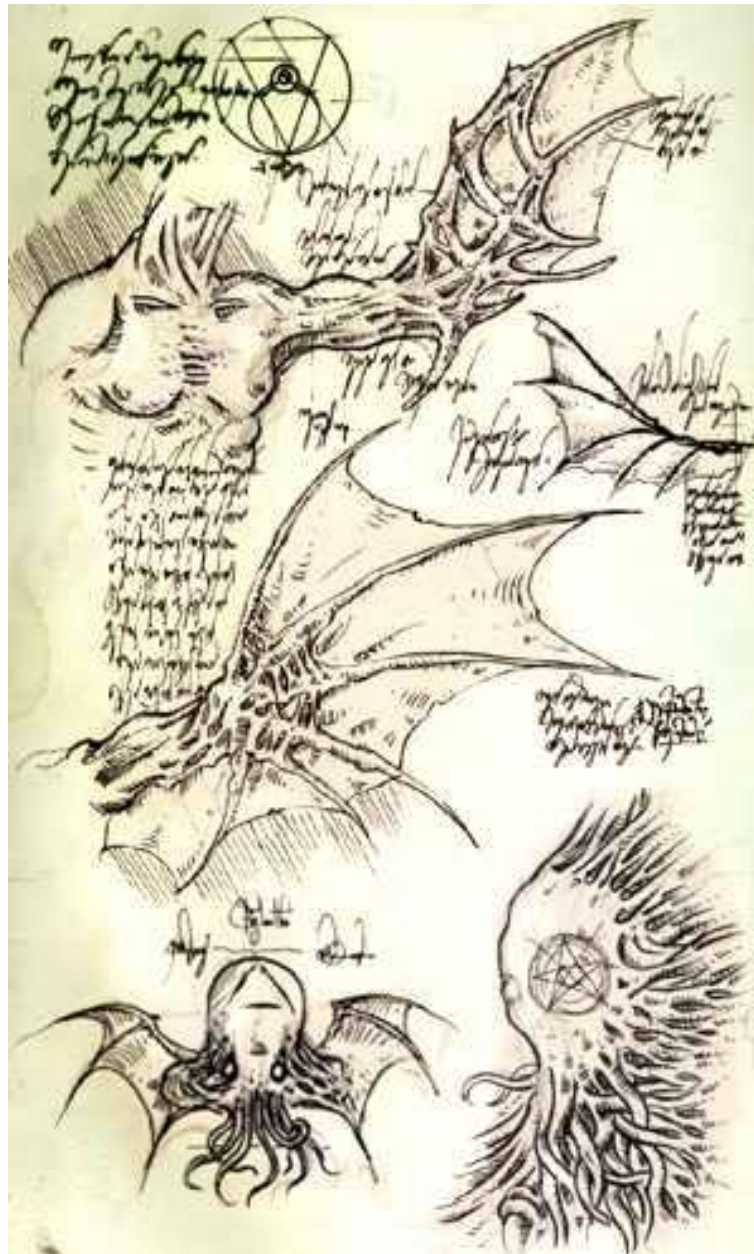
Свиток 3. Речения

- 1 И возглаголил Й'иг-Голонак: Аз есмь Червь Сомнения, точащий Древо Познания.
- 2 И возглаголил Ран-Тегот: Словами о жертвах не напитаешь богов.
- 3 И возглаголил Ниогта: Тайная мудрость, данная свыше — явная глупость.
- 4 И возглаголил Ноденс: В мельчайшей луже отражается луна.
- 5 И возглаголила Ктилла: Устрашён ли скорпион, показавший хвост?..
- 6 И возглаголил Мардук: Достойный недруг краше Мне тысячи ничтожеств, набивающихся в приятели.
- 7 И возглаголил Шамаш: Безразлично солнцу, кого согреть оно, а кого опалит; но не светить оно не может.
- 8 И возглаголил Балон: Сдружись с болюю, ибо дарует она знание.
- 9 И возглаголил Ктугха: Не преклонив пред пламенем колена, не разведёшь костра.

- 10 И возглаголил Теффрис: Стрдание есть кара за неумение наслаждаться.
- 11 И возглаголил Хукато-Зигл: То, что от тебя слева, от Меня справа.
- 12 И возглаголил Бьятис: Взглянувший в очи Мои страшится в них лика своего.
- 13 И возглаголила Тиамат: Разрушенное во имя Творения вечную жизнь обретает.
- 14 И возглаголил Оробла: Молчание — зато лишь в устах умерющего молчать.
- 15 И возглаголило Съегха: Лучший способ убить бога — доказать существование его.
- 16 И возглаголил Уббо-Сатла: О, как малы истоки Тигра и Евфрата!..
- 17 И возглаголили Ллойгор и Цхар: Спина к спине! Не устоят миры, когда мы вместе!
- 18 И возглаголил Ктулху: Всяк будет пожран Мною, но лишь Избранные — под избранною приправою.
- 19 И возглаголил Вультум: Мне мил не звёздный край, где Я родился, но избранные Мною земли, где Я есть.

АПОКРИФ

- 20 И возглаголил Нат-Хортат: Опыт, извлечённый из грёз, вернее опыта, упущенного наяву.
- 21 И возглаголил Гхатанотоа: Знание слабостей своих дарует силу.
- 22 И возглаголил Цатогтуа: Первая заповедь ложных богов — «Да не будет у тебя богов иных, кроме Меня!»
- 23 И возглаголила Шудд-Мелл: Непосвящённый отнимает, Искатель складывает, Ученик умножает, Учитель делит.
- 24 И возглаголил Хастур: Не произноси имени того, чего не постиг.
- 25 И возглаголил Ран-Ратог: Лишь оторвавшись от корней своих, семя становится деревом.
- 26 И возглаголил Кингу: Кровь Древних в жилах твоих! Преклонишься ли пред богами, брат по крови?
- 27 И возглаголил Йтогта: Заточённый на границе двух миров, познал я свободу обоих.
- 28 И возглаголил Фтагтуа: Огонь обжигает, дабы на нём не сгореть.
- 29 И возглаголила Йтакуа: Чем большим готов пожертвовать, тем больше достоин обрести.
- 30 И возглаголила Тиоф: Разочаровываются не в случившемся, а в ожидавшемся.
- 31 И возглаголила Шуб-Нигтурат: Сливаться душами удобнее в оболочках плоти.
- 32 И возглаголила Йидра: Подражай неподражаемо!
- 33 И возглаголил Азатот: Смейся, когда рождается вселенная, и смейся, когда вселенная гибнет.
- 34 И возглаголил Абхот: Порядок — свойство мёртвого, а не живого.
- 35 И возглаголил Дагон: Противоположности, притянувшись, уничтожают друга.
- 36 И возглаголил Гоззар: Всех песен не спеть, всех книг не прочесть.
- 37 И возглаголил Ньярлатхотеп: Делай что желаешь — желай Невозможного.
- 38 И возглаголил Зот-Оммог: На озере — рябь, на море — волны.
- 39 И возглаголил Йог-Сотот: В десницах живущего настоящим — не только грядущее его, но и минувшее.
- 40 И возглаголила Апхум-Жах: Во льдах хранится память.
- 41 И возглаголил Даолот: Удар, отведённый заранее — пропущенный удар.
- 42 И возглаголил Бокруг: Торопливый крокодил умирает голодным.
- 43 И возглаголила Атлач-Нача: Всякое деяние есть нить на Моей паутине, единая с прочими.
- 44 И возглаголила Баст: Чихать и падать учись у кошки.
- 45 И возглаголила Тульцша: Что может быть речено, не стоит речения.
- 46 И возглаголил Цишакон: Ступая во тьме, не доверишься миражам.
- 47 И возглаголил Убб: Жизнь торжествует чрез червей могильных.
- 48 И возглаголил Хада-Хагла: Суди богов по пророкам их.
- 49 И возглаголил Голгорот: Птица опирается на воздух.
- 50 И возглаголила Идхья: Мир не погиб, пока дети наши возрастают из наших костей.



Софинером

Среди почитателей Древних принято считать, что оригинал этого текста написан в конце 3-го — начале 2-го тысячелетия до н. э. и основывается на первоисточниках из Атлантэ (Атлантиды). Однако ряд стилистических деталей позволяет считать такую датировку сомнительной. По всей видимости, он возник в среде некой гностической секты Средиземноморья в первые века христианской эры, а свидетельства о грядущем пришествии «Сына Человеческого» добавлены его авторами, скорее всего, для придания ему «древности» и авторитетности среди христианских гностиков. Этот текст входил в свод священных писаний одной из гностических школ Бет-Арабайе, к которой принадлежала мать аль-Хазраджи.

Глава 1. Древние

- 1 Древние были, Древние есть, Древние будут вновь.
- 2 На заре времён, в Хаосе первозданном, в средоточии Плеромы, именуемом Наксир, Древние были и не-были;
- 3 плавали они в водах тьмы без формы, в Наксир безвидной.
- 4 И были Древние слепы.
- 5 Свет был не-светом.
- 6 Жизнь была не-жизнью.
- 7 Существовало всё и не-существовало.
- 8 Бездна великая — великая иллюзия форм — не была ещё сотворена, ибо возникла она лишь после пустоты Наксир.
- 9 И получила она затем имя: Йог-Сотот, демон без формы, коий суть всякой формы Господь.
- 10 Он есть опрокинутые тринадцать, треугольник перевёрнутый, проклятие жизни, коя суть не-жизнь.
- 11 Се есть сверхъестественный переход меж жизнью и не-жизнью, ужасный и порочный, коего никакой человек иль архонт не сможет испытать никогда.
- 12 В средоточии Наксир обитало проявление Его в облике Хаоса первородного, силы кипящей; Абракас, Отец проявленный, коий суть Логос, Сын очистившийся, образ Софии-Матери.
- 13 Имя Ему — Азатот, слепой демиург, бесконечно сгорающий, и из смерти Его рождаются сферы проявленного; и звёзды блуждающие и недвижные, и солнца, и обитатели их.
- 14 Он есть Тот, кто восседает на двойном престоле.
- 15 Он есть Тот, кто облакает Йог-Сотота плотню Его.
- 16 Йог-Сотот, плоть без формы, иллюзия вечная, кою ни один человек вне Наксир не сможет одолеть вовеки.
- 17 Он на пороге и за порогом.
- 18 Облик Его — скопление сфер переливчивых, и кружат они одна подле другой.
- 19 Он убивает, смеясь; эманации Его смертоносны для тех, кто неосмотрительно поддастся обману Его.
- 20 Он есть искажение формы.
- 21 Многими именами нарекли Его человеки, но лишь единственным истинным именем обладает Он.
- 22 От Хаоса первозданного получили облик Древние.
- 23 Облик их порочен для порочных и чист для чистых.
- 24 Воистину глаголю Я тебе, что сила сия неопишуемая зовётся Сототом и себе не принадлежит.
- 25 Сотот есть раб Древних.
- 26 Но, воистину, Он суть и Господь Себе.

- 27 Как бы смог Он служить, ежели не мог бы Он решать?
- 28 Жизнь суть проявление Его в мире человеков.
- 29 Сам он суть эманация Нарикс.
- 30 Нарикс же суть воплощённая эманация Наксир.
- 31 Когда обрёл Йог-Сотот облик, объявились Древние в теле Плеромы и обрели господство над вселенною.
- 32 И было сие время, когда Древние были Монадою прежде, нежели парное стало непарным и непарное — вновь парным.
- 33 Первая эманация Нарикс суть Посланик, Ньярлатхотеп, Тот, о коем глаголют человеки с трепетом и ужасом, нарёкши Его Крадущимся Хаосом без начала и конца.
- 34 Будет соучаствовать Он при окончательном крушении вселенной, ведомой нам, и вернётся Он, как и прочие демиурги, во тьму ночи времён, в коей обитает величайшая из Старших — Наксир.
- 35 После Ньярлатхотепа в начале времён явлены были в плотской вселенной великий Ктулху и Хастур Неназываемый.
- 36 Великий Ктулху взял во владение Большую Медведицу, а могучий Хастур поселился на звезде пламенеющей, коя в Орионе.
- 37 Явившаяся следом, Шуб-Нигтурат, всевластительница, населила всю вселенную, и взяла Она во владение весь мир сотворённый.
- 38 Се есть время, когда тьма первозданная покинула Ничто, дабы сотворить Плерому.
- 39 Но многое изменилось с тех пор.
- 40 Стали демиурги человеками, и человеки стали демиургами.
- 41 И всякий, кто из демиургов появлялся в землях, населяемых человеками, поставил владычество Своё над ними и устроил почитание Своё.
- 42 Се есть время, в кое стали демиурги человеками и жили среди них.
- 43 За иными, дальними краями времени и пространства основали они град свой.
- 44 Посреди ледяной пустыни, именуемой Кеваалью, воздвигли они гору Каф высотою в пять тысяч стадий, и там разместили они град, наречённый Кхабиром.
- 45 Там поселили они архонтов, и множества многие раз появились оные среди человеков.
- 46 Приняла Шуб-Нигтурат обличие чёрной Козлицы с тремя белыми рогами и крылами сокола, сияющими ярче света солнечного.
- 47 Принял Ктулху обличие змия о семи очах, каковыми были звёзды Его.
- 48 И всякою звездою народ был представлен, семь народов пространства Плеромы, ибо Гептада возвышается до Октады, дабы стать Монадою и вновь Гептадою.
- 49 И возвратится всё на круги своя.
- 50 Воплотился Хастур соколом с главою солнечною и венцом поверх солнца, и в левых когтях сжимал Он меч пламенеющий.
- 51 Воплотился Ньярлатхотеп в обличие человеческого, как высокий муж с власиями пламенными и в долгом алом плаще, в кой укутывался Он;
- 52 и носил венец причудливый, круг из золота со знаком солнечным и два змия золотых, ниспадающих на плечи с главы Его.
- 53 Никто не мог взглянуть на сияющий лик Его, не ослепнув при этом совершенно.
- 54 И являлся Азатот как мальчик нескольких месяцев от роду, голубокожий, с удом нестоячим.
- 55 И брал Йог-Сотот тысячу и один облик, но любимым среди них были сферы переливчивые, обращались кои в безликое чудище со щупальцами, оком Своим единственным взирающее в минувшее, настоящее и грядущее.
- 56 И ничто не было незыблемо.

АПОКРИФ

- 57 Были сие те демиурги, что из просторов
глубочайших явились.
- 58 Затем покинули они их, ибо время при-
близилось.
- 59 И отторглись Хастур от Ктулху, Ньяр-
латхотеп от Шуб-Ниггурат, Азатот от
Йог-Согота.
- 60 И настала пора, в кою содрогнулась
вселенная от распрей их.
- 61 Изгнан был Ктулху в пучину глубочай-
шую, и вознёся Хастур над небесами
сияющими.
- 62 И закончилось царствие их до мига, ко-
гда врата бездны распахнулись, и грезил-
ли они, наводняя вселенную снами сво-
ими.
- 63 Затем пришли перемены, и пребывали
демиурги вместе на одной звезде, на
Тифоне.
- 64 И отделились они друг от друга прегра-
дою пламенной.
- 65 И жили они там после сего тьму тем
лет, в кои ожидали они, что рок свер-
шится.
- 66 И случилось так.
- 67 Нарикс, разгневанная распрями меж
детьми Своими, разрушила мир, где
обитали они.
- 68 Тогда, блуждая в пространстве, искали
они убежища в отдалённых безднах сна
глубочайшего.
- 69 Но не помогло сие.
- 70 И изрекла Нарикс, изгоняя их, приговор
ужасающий.
- 71 Исторгла Она их из бездны и раздели-
ла, и тогда сделалось парное непарным.
- 72 И нашли они убежище на земле перво-
зданной.
- 73 Прежде укрепились они на Юготе, а
затем на земле, что называлась ими
Шархахом.
- 74 Там, в юном мире сём, основали они
царствия свои.
- 75 Но из-за проклятия своего не смогли
они более вернуться на звёзды, коим
принадлежали они.
- 76 И семью осколками великой звезды
Шанир низринулись они на землю.
- 77 Был мир сей бугристым стустком лавы
первозданной, и невозможна была вся-
кая жизнь в условиях таковых.
- 78 Но не для них.
- 79 Были они не одиноки.
- 80 Демиурги первородные спускались на
Тифон с демиургами иными; среди коих
Ноденс, Кингу, Дагон, Шамаш и про-
чие.
- 81 Там осознали они тщетность войн меж
братьями.
- 82 И восставили они ныне же мир меж со-
бою.
- 83 Тьму тем лет обитали они на горе высо-
кой.
- 84 На вершине мира сего возвели они град
златой, град пирамид.
- 85 Так прошла тьма тем лет прежде, неже-
ли основали они страну иную.
- 86 Аслантэ, Лемурия, Фалушия, Пацифи-
да и Гиперборея составили части стра-
ны сей.
- 87 Шамбала же была царствием подзем-
ным, вырытым во чреве Шархаха.
- 88 И почитались они как боги, хотя богами
не были более.
- 89 И иные сущности населяли Шархах.
- 90 Было сие племя кхуллов, народ исполно-
нов, племя разрушительное, почти ис-
чезнувшее из памяти человеческой.
- 91 Гнев обрушили Древние на племя сие,
кое отважилось поработить лемурийцев.
- 92 Сметены они были с лика земли, но не-
которые из них остались жить в непре-
станном страхе быть обнаруженными.
- 93 Затем было племя зогов, волосатых чу-
дищ исполинского росту с очами пы-
лающими и пастями разверстыми.
- 94 Сошли они с Левата с мыслию безум-
ною истребить Древних.
- 95 Но ответили Древние истреблением
сильнейшим: истребили они всё племя
сие и сделали пустынными земли луны
сей, вращалась коя вкруг Шархаха.

- 96 И иные луны были брошены в пространства глубочайшие, добычею злобному Йог-Сототу.
- 97 Четыре луны были сперва у Шархаха: Леват, Саранах, Йогхорт и Дхашуф.
- 98 И иные племена были на земле человека, Шархахе, кроме сынов Адама и дочерей Хаввы.
- 99 Баторхи, крохотные создания, кои тоже осмелились бросить вызов Древним и были истреблены тоже.
- 100 И бхаликсы, диковинный народ крылатых человек из Миирна, кои возомнили, что сумеют обмануть Древних.
- 101 И разделили они судьбу прочих.
- 102 Меж тем заблудились Древние, и могущество их в Йог-Сототе слабело, но по-прежнему оставались они за пределами бездны.
- 103 Дабы сохранить могущество своё, возвели они огромные хитроумно устроенные пирамиды с кристаллами, кои могли собирать и возвращать силу, получаемую из просторов вселенной, из отдаленнейших пространств межзвёздных.
- 104 Но не свершила ещё Наксир последней части возмездия Своего.
- 105 И истребила Она землю, в коей укрылись они, при помощи Всадника Просторов.
- 106 И повергла Она бедствием великим семь звёзд созвездия великого, и низвергла древние земли в пучину.
- 107 Немногие уцелели в бедствии сём.
- 108 Тетрада, ибо в последний миг свершившегося была она спасена.
- 109 Но, воистину, была Тетрада сия Октадою.
- 110 Сделались они непарными, и подвое решили передать они учение древнее.
- 111 Ктулху и Хастур ушли в царствие аль-Кхем.
- 112 Кингу и Шамаш ушли в земли запада, а затем в земли Поднебесной, на крайний восток.
- 113 Такова летопись Древних, явившихся из Ничто.
- 114 Ныне пребывают они не в просторах, ведомых человекам, но в углах меж нами, и в день единый вернутся они, дабы воцариться там, где царили во время оно.

Глава 2. Каф неведомая

- 1 И было время, когда Древние поселились на севере, за огненною рекою, в ледяной пустыне, где воздвигли гору невиданную.
- 2 Каф! Сие было жилище их.
- 3 Сие было жилище тех, что вышли из Хаоса и вернулись в забвение.
- 4 Посему внемли!
- 5 Се есть сказание о том, как скитались они в просторах и как воцарились они на престолах своих.
- 6 То было время, когда были Древние неведомы человекам; время, в коем важнейшие тайны сокрыты.
- 7 И человеки, злобные во чреслах своих, сокрыли их и укутали их тьмою и ужасом.
- 8 Посему внемли, поведаю Я тебе о тех, кто отважился достичь престола высочайшего, на коем восседает Азатот и откуда будет Он править вовеки.
- 9 Первое, что да постигнешь ты — что никто не в силах познать таинство, буде не преодолел он испытание тройственное.
- 10 Воистину, окунёшься ты в отчаяние ума твоего и почерпнёшь там тайное слово, кое суть исток могущества высочайшего.
- 11 Слово, что познаешь ты, есть Валь.
- 12 Слово сие не может быть применено, ежели не ощутишь ты его зазвучавшим с новою силою во чреслах твоих.
- 13 И когда ощутишь ты его, вознесёшься ты ввысь, и пересечёшь огненную реку,

АПОКРИФ

- и ворвёшься в пустыню во мгновение ока.
- 14 Пустыню сию наречёшь ты Хадитом, ибо не способен ты ещё произнести истинное имя её.
- 15 Ежели бы сделал ты сие, оно поразило бы тебя и повергло бы в пучину безумия.
- 16 Поведаю Я тебе, что сотворил её Ньярлатхотеп в пору Хаоса великого, когда вся вселенная являлась им.
- 17 Он, глас Древних, возрос в силе и мудрости и возжелал овладеть страшною тайною, коя скрывалась за звёздами.
- 18 Достиг Он подножия горы.
- 19 Испросил Он знака, и тройной меч, выкованный из стали, ниспёл к Нему и вонзился пред стопами Его.
- 20 Ободрённый, начал Он восхождение.
- 21 Когда же достиг Он вершины, Мардук встретил Его и преградил дорогу Ему.
- 22 Тогда молвил Ньярлатхотеп семь раз двойное слово тайного могущества: Яхд-Дахн.
- 23 Слово сие сокрыто в лесу зачарованном, во царствии сна глубочайшего, где Всё и Ничто.
- 24 Нет спасения в мире том!
- 25 Единственный путь оттуда — противостоять Стражу таинственному, скрывается кой за пределами бездны, за звездою пламенеющею.
- 26 И восстал тот во всей славе своей, и встал супротив демиурга младого, возжелавшего овладеть тайною сокровенною, известна коя как печать Отх.
- 27 Но отбросил его демиург чарами, и отступил Страж.
- 28 И, пересекши верхом на шантаке мост Плеромы, воздев меч пламенеющий, знак Свой, проник Он чрез великие врата Чёрного Камня.
- 29 И узрел Он печать.
- 30 Могущественную, пылающую, разрушительную.
- 31 И раздался глас величественный, исторгнутый из средоточия Ничто беспредельного.
- 32 Громоподобный, раскатистый, ибо стрелою пылающею, пущенною чрез небеса, вырвался великий Надур во всей славе Своей.
- 33 И подарил Он демиургу младому, достигшему места сего, печать великую.
- 34 Молния сверкнула в сознании Ньярлатхотепа;
- 35 и возродился Он, Самого Себя породив.
- 36 И были провозглашены пред Ним Эоны.
- 37 И пред Ним произнёс Надур имена Свои, и чрез сие сотворён был круг архонтов.
- 38 И царствие их пребудет вечно, денно и нощно.
- 39 И возвёл Ньярлатхотеп град на вершине горы, дабы поселились в нём архонты.
- 40 И была уничтожена гора, дабы никто не мог взойти на неё.
- 41 И был выстроен мост, дабы могли архонты уходить и приходить по желанию своему.
- 42 Ныне же раскрою Я тебе путь великий, коим сможешь ты подойти к граду прославленному.
- 43 Сие есть первое, что должно остаться в тебе, и затем ещё многое.
- 44 После сего должно сотворить тебе пред собою тайный знак Бахр.
- 45 И да произнесёшь ты имя Йог-Сотота, дабы явил Он пред тобою путь.
- 46 Когда же придёшь ты, встретишь ты Того, у кого нет облика и кто скрывается под личиною изменчивого Хаоса.
- 47 И откроет Он пред тобою путь, коим сможешь ты достичь чёрных врат.
- 48 И меж двумя столпами прокричишь ты имя Матери и повторишь трижды имя Отца.
- 49 Но клянусь! Ежели сотворишь ты сие, не будучи готовым сотворить сие, станешь ты против себя самого.

Глава 3. Кхранмирх

i

- 1 Взгляни на звёзды в ночи, в коиx луна
черна и плачет алым, и узришь ты, как
пламя переливчивое закружится в высо-
тах их.
- 2 Ныне познал ты, что должно тебе
свершить.
- 3 Но клянусь! Великая опасность таится в
деяниях сих.
- 4 Обряд Аргонара не прощает тому, кто
приблизится к нему без должной готов-
ности.
- 5 Ты, кто суть повелитель сотни живых
огней пустоты Запределия, поймёшь,
как глупо бросать вызов силам тьмы без
необходимой готовности.
- 6 Сто огней суть духи созидательные, чи-
стейшая сущность божественная.
- 7 Опасно бросать им вызов, но движение
толпы всегда может найти сострадание
пред очами Древних.
- 8 Но буде отважился ты настолько, чтоб
сотворить сие... то да найдется у храни-
теля бездны сострадание для тебя, ибо
не будет его у нас!
- 9 Ибо Он есть порог и хранитель порога.

ii

- 1 Сотворивши сие, сможешь ты бросить-
ся в чёрный проход.
- 2 Не смотри: нет ничего для очей твоих.
- 3 Лишь пустота в дыхании змия.
- 4 Не ведаешь ты знака, падший!
- 5 Не сомневайся!
- 6 И тогда прочтёт Он четвёртый стих
Третьей Книги: «Оглянись назад, там
узришь ты минувшее, настоящее и гря-
дущее!»

iii

- 1 Се есть то, что должен сотворить ты
прежде, нежели превзойдешь ты мысль
твою, ибо лишь тогда всё возможно для
тебя.

- 10 Ведомо Ему, где являли Они себя во
времена минувшие, и когда повернёт
Он ключ, врата отворятся.
- 11 Да сотворишь ты ныне то, чего никто
прежде не отваживался сотворить.
- 12 Отвори врата!
- 13 Прими Его!
- 14 Стань Им!
- 15 Молвит Он Слово и сим призовет Хаос
неописуемый, обитающий в бездне.
- 16 Когда призовёшь ты Его, узнаешь ты
имя Его, каковое суть имя твоё, ибо есть
Он и нет Его; но Он будет.
- 17 Ведомо тебе, что много глав есть у чёр-
ного змия, но ни одной истинной средь
них.
- 18 Будет Он лишь тем, чем Он будет.
- 19 Потому да возмёшь ты меч, да возло-
жишь чашу на жертвенник священный,
покрытый холстиною чёрною.
- 20 Затем молвит Он имя твоё, и вкусит мё-
да кинжал твой.
- 21 И когда свершится сие, призови меня, и
выкрикнет Он тогда имя мира.

- 7 Не повторит Он сего.
- 8 Посему не медли.
- 9 Собери семена ветра и разбросай их
вкруг себя.
- 10 Соберёшь ты плоды во времени, коего
нет.
- 11 Но не глаголь о времени, ибо нет его.
- 12 Лишь о раскрытии высшей Монады
молви.

- 2 Посему обрати мольбы твои в сердце
твоё, затем сосредоточься на образе
твоём и созерцай.
- 3 Узришь ты незримое и услышишь не-
слышимое.

АПОКРИФ

- 4 Вот что должно сотворить тебе.
- 5 Ныне же научу Я тебя верному способу использования мысли высшей.
- 6 В начале была пустота.
- 7 Ныне же веди себя в Запределие, иди к звезде, воиди в неё — и поглотишь силу оной.
- 8 После сего да превзойдешь ты сущность твою.

- 9 Да будешь способен ты творить пустоту и быть пустотою.
- 10 Затем утверди знак и направь мысль твою к нему.
- 11 Затем же и знак забудь в совершенстве!
- 12 Вознеси образ твой и будь частию Плeромы!
- 13 Слейся в Отца Всевышнего, творящего и божественного!

Глава 4. Откровение Древних

- 1 Были они там, где есть, там, где будут.
- 2 Во время оно вышел змий из вод, и тысяча искр выпшла из очей Его.
- 3 Се было время, когда были человеки демиургами и были демиурги человеками.
- 4 Се было не-время, когда всё существовало и ничто не было возможно.
- 5 Время сие вернётся по завершении круга, когда соидет змий с престола и умрёт в водах.
- 6 Тайна сия сокрыта до конца времён, и никто не постигнет её.
- 7 Мудрец исчислил число времени, ибо для Него будет он ничем и Пятьюдесятью Пятью в Ничто.
- 8 Тот, кому ведомо число сие, придет Врата, узрит лествицу из серебра и злата и соидет в подземелия дворца, где всё есть и не-есть, где всё существует и ничто не остаётся.
- 9 Се есть место, кое должно быть открытым.
- 10 Когда приидешь ты?
- 11 Время, нет у него значения; нет важности у места.
- 12 Время — всегда, место — везде.
- 13 Познаешь ты сие, когда будешь стоять пред последнею иллюзиею Монады, ибо всё сущее, воистину, часть её и часть тебя.
- 14 Как познаешь ты сие?
- 15 Когда молния поразит дуб и воды подымутся, тогда меч будет отринут Тем, кому не предначертан.

- 16 Узришь ты сие, сие всё; ибо было писано сие во времена грядущие и будет явлено во времена минувшие.
- 17 Поднимется Он у вод, отринет меч, потеряет Его!
- 18 Тогда будет искать Он чашу, и когда испиёт меч из оной, будет сжата она в кулаке Его, но вбьет Он её во чрево Матери Софии, дабы Избранный смог возродиться, отринув её.
- 19 Се есть слово первое, второе молвлено, третье встречено, четвёртое же сокрылось в утробе Матери.
- 20 Се есть то, что случилось, когда земли не существовало, и се есть то, что случится, когда земля одряхлеет.
- 21 Не ведает Он сего, но будет искать чашу и поместит её в тайный храм свой, жилище звёзд и богини незримой.
- 22 Не завершилось то, не будет у чего начала, не началось то, не было у чего конца.
- 23 Пребудет всё, как есть, все возвысятся и каждый будет принесён в жертву.
- 24 В конце воротятся они, но веруешь ты, ибо не ведал их никогда;
- 25 но в день единый познаешь ты их.
- 26 И в день гнева Сына алый змий подымет главу Свою и пролиёт слюну Свою на лице земли.
- 27 Истинна Триада, ибо Октада сокрыта завесою, но, воистину, Пентада останется.
- 28 Таково творение истинное, кое начнёт Он, не ведая.

- 29 Подобен Он слепому в мире сём, но в том и будет спасение Его.
- 30 Будет Он во власти гнева стихий неистового, но они не причинят вреда Ему, ибо Он суть они.
- 31 Должно разъяснить сие, но никто не сделает сего.
- 32 Запретно сие!
- 33 Нарушать Закон значит подчиняться суду Старших.
- 34 Да закончится безнаказанность отступников и осквернителей, ибо коль безгранично милосердие архонтов, то и гнев их в тысячу раз разрушительнее.

- 35 Таково предостережение, данное священным хранителям храма, поскольку они суть Четверо и Никто.
- 36 Значение в числах, не вне их, ибо кроме них нет ничего.
- 37 Ныне познал ты, каковым был Хаос, порождённый тьмою.
- 38 Но высокое пламя вошло до вершины небес, и жестокие дожди опустошили глубины бездн.
- 39 Затем явилась молния, лазурная в синей дымке, и затворила врата.
- 40 Было сие начало; се есть конец.
- 41 Всё сказано, ничто не раскрыто.

Глава 5. Игра змия (Тарнхейм)

- 1 Се есть тайная летопись некоторых из нас, написанная за некоторое время до разрушения последнего царствия Астлантэ.
- 2 Ты понимаешь теперь, почему была написана глава сия.
- 3 Когда низошли мы в первобытный мир сей, ещё раскалённой и в плену огня, устроили мы убежище наше на вершине горы, кою обустроили мы, остудив.
- 4 Пришли великие воды, и гора стала островом, и остров стал землёю великою.
- 5 Случилось сие прежде ещё, нежели первая живая частица зародилась на земле сей.
- 6 Ныне познали Древние, что не исполнился сполна приговор, и тогда начали мы делать то, что должно было сделать.
- 7 Первою странною, основанною нами, была Гиперборея.
- 8 Ведали мы, что народу нашему должно было погибнуть без остатка, дабы с новым блеском мог возродиться он, эпохи спустя, в новой славе.
- 9 Не было в мире сём и первейших возможностей для создания тварей живых, ибо не было в нём должных солей.

- 10 Ведали мы, что должны мы создать тварей живых, подобных нам, хотя и много ниже, дабы смогли мы возродиться в день единый.
- 11 И тогда остудили мы некоторые края на земле.
- 12 Затем же позаботились мы, дабы взрастить объём и вес.
- 13 И тогда были сделаны земли сухие и морозные.
- 14 Было время, когда создали мы некоторые края для жизни: моря, озёра, реки.
- 15 Были сие предпосылки для выживания простейших растений.
- 16 Затем сотворили мы виды, кои должны были произвести род человеческий: высшие из растений.
- 17 Речено, что была некая независимость у растений сих;
- 18 могли они передвигаться, хотя и не способны были пересекать расстояния великие без воды, кою черпали они из недр.
- 19 Жизнь сия развивалась, и кора стала костию, и покрылись соки мышцами и кожею.
- 20 В сей точке развития тело предчеловеческое представляло собою не скопление внутренностей, но, скорее, очерта-

АПОКРИФ

ния, возвышающиеся позади солнечного сплетения, кои позволяли ему черпать жизненные соки, нисходящие на твердь из вселенной с незримыми лучами пространств.

- 21 Кровь не содержалась в сердце и сосудах, но свободно растекалась по телу.
- 22 Затем плотское тело укрепилось в холщёвом облике первого человека.
- 23 Было тело покрыто длинными власиями, руки же были столь длинны, что почти достигали ступней.
- 24 Затем обрела плоть более развитый вид, подобный нашему, но были они ниже (в сажень маховую ростом) и легче (в два с половиною таланта весом).
- 25 Таково было начало жизни в диком мире, названном землёю.
- 26 Были различия меж племенами, вызванные особенностями условий природы.

- 27 Так, народы юга научилась выдерживать жгучие солнечные лучи, выделяя вещества, делающие кожу тёмною.
- 28 Спустя десять колен стало свойство сие наследственным.
- 29 Иные же народы развивались иначе.
- 30 Основную целию нашею было намечено творение рода, в коем могли бы мы порою являться на телесном уровне чрез воплощение и создание должного учения.
- 31 Такова была основная цель, но не должны забывать мы, что создание рода человеческого было лишь одним из множества рисунков на ткани вселенной.
- 32 На деле же было сие творением рода демиургов по образу нашему, по подобию нашему, но все вещи да будут свершаться в свой черёд.
- 33 Из простой частицы возник человек, дабы стать демиургом.

Глава 6. Аргонар

- 1 Пламенная звезда черна во тьме пространства, и отринет Судия чашу и меч.
- 2 Слово сие есть Закон.
- 3 Тот, кто не понимает, суть червь, ползущий в тине морской.
- 4 Ныне познаешь ты, что истина едина, и нет никого, кто поведал бы о временах минувших.
- 5 Помнит он то, что было речено, помнит то, что будет возглавлено, помнит то, чего не говорилось никогда.
- 6 Разум твой открыт чудесам Плеромы и погружён в неё.
- 7 зри же незримое, читай неначертанное, и ты познаешь!
- 8 Изведаешь ты тогда чудеса, кои находятся в тайном ларце, таящем тайны сокровенные;
- 9 то, что не было речено: ключ всеотмыкающий.
- 10 О, будет сие блаженством, и настанет весна и зима чрез оное, ибо слиётся

Тетрада в Диаду, и Диада станет Монадою.

- 11 Никто не познает сего, ибо не было сие начертано никогда, не начертано ныне и существовать не будет вовеки.
- 12 Подобно сие тому, что речено: образ Плеромы и Пустоты, кои суть внутри Него, вне Его и Сам Он.
- 13 Слово Моё сие невразумительно.
- 14 Не постигнешь ты сего.
- 15 Нет, ибо иным тайнам не должно раскрыться, иначе же пыл твой развратил бы человеков чрез сие.
- 16 Помнит Он, что было речено: воспылет Он к Монаде и станет Триадою, Триадою в Монаде, Монадою в Триаде, Монадою вечною.
- 17 Речено сие во время оно, и будет речено сие во днях, кои настанут, когда вы преидете.
- 18 Ведомо тебе сие, и довольно.

- 19 Тогда станешь ты убивать в пылу гнева
твоего, в день гордыни твоей за гнев
неумолимый.
- 20 Ошибся ли Он?
- 21 Есть ли в Нём страдания и стенания?
- 22 Там, где простёрлась десница Моя до
сердец их, не было оных.
- 23 Узрят они, как ты падёшь.
- 24 Не утрапшись!
- 25 Ибо, буде случится сие, десница Моя
бархатная подымет тебя.
- 26 Ныне познал ты, что они суть Диада в
Монаде и Монада в Диаде, близнецам
подобные.
- 27 Воистину, было речено сие и было ис-
толковано.
- 28 Разум твой замутнён... не думаешь ты о
сём!
- 29 Где Я пребываю, невелика цена време-
ни: нет его.
- 30 Но даже ежели се есть истина, разве
уразумеешь ты?
- 31 Нет! Ибо время ещё не настало.
- 32 Время настанет, когда исчезнет оно.
- 33 Сын должен встать Сам, поднять венец
Свой и меч Свой сберечь.
- 34 Ищет Он то, что утеряно, то, что наи-
дено, то, чего не существует.
- 35 Вот, се есть Слово Моё и Завет.

Глава 7. Тьма беспросветная (Рхан-Хох)

- 1 Когда зришь ты на севере, как Телец
бороздит небеса, глядя в спину твою,
тогда отыщешь ты истину.
- 2 Есть звезда, кою возжигает он в небесах:
се есть Моя звезда, се есть наша звезда,
се есть звезда мира.
- 3 В хладных храмах, забытых временем,
есть то, что будет утеряно.
- 4 Время прошло, миг пришёл.
- 5 Единые боги исчезли, звёзды молчат на
языке их, лишь моря глаголют им;
- 6 многие боги сменили пути свои, время
их прошло, дабы прийти затем вновь.
- 7 Се есть пора не богов и человеков, но
Спасителей и преданий о них.
- 8 Все слова сии суть летосказания, в коих
поведано, как отринуты были боги и как
возвысились человеки;
- 9 се есть летопись сотворения мира, кара
коего — растворение и вечное блажен-
ство.
- 10 Вовсе нет, вовсе нет!
- 11 Где Я, там лишь смерть пребывает.
- 12 Срывает она завесу, разоблачает ложь,
взирает на злых и покрывает праведных.
- 13 Таковы слуги её.
- 14 Воистину, вовеки будут они таковыми.
- 15 Она суть бедствие тройственное, испы-
тание тройственное водами вечности.
- 16 Ежели познаешь ты то, что сокрыто по-
зади врат, станешь царём.
- 17 И ежели после того, как познаешь ты
сие, сохранишь ещё и то, чего не веда-
ешь, станешь Мною.
- 18 Пламя суть алая кровь Отца его.
- 19 Крест был побеждён, и ничего не оста-
лось, нет; лишь радость и вечное бла-
женство.
- 20 Ежели поймёшь ты, о чём глаголю Я,
сможешь ты пересечь порог сей, столь
страстно желанный и столь вожделен-
ный.
- 21 Се есть Слово Моё, се есть испытание
Моё, кое было, кое есть, кое будет.
- 22 Не бойся того, что скажут они.
- 23 Не ведают они сего, у них есть лишь
половина, в Моёй же деснице единое,
кое останется, каким было.
- 24 И познаешь ты сие.
- 25 Он есть Господь, хоть и не ведаешь ты
сего.
- 26 Есть испытание и Испытание, суд и
Суд, но для победителей есть приста-
нище во Мне.

АПОКРИФ

- 27 И когда молвишь ты: «Каково Слово, заставляющее трепетать человеков?» —
28 тогда отвечу Я тебе, наклонясь над тобою: «Я буду шептать на ухо твоё Слово бархатисто-медовое; неведомое и изведенное, сокрыто оно в писании сём.

- 29 Мудрый раскроет его тому, кто достоин сего.
30 Конец же всякого Слова — во Мне Самом».

Глава 8. Ветер востока (Пан-Хар)

- 1 Воззри на звезду Мою и бодрствуй духом.
2 Покинешь ты тайный круг и приидешь к нам.
3 Се есть мудрость народов, кои были, кои есть и кои будут.
4 Прислушайся же и возрыдай над тем, что приходит издалёка и взирает на восток.
5 Узришь ты тысячу огней... тысячу ликов смерти.
6 Воззри: слава Моя блесит в тайном храме Моём.
7 Се есть начало; но есть и иное: есть Диада, образована коя из Триады, и Пентада, ставшая Гептадою.
8 Что значит сие?
9 Тайна сия сокрыта до конца времён.
10 Се есть Слово, кое было произнесено на вершине горы священной.
11 Слово сие — Четыреста Двадцать; но есть и иные.
12 Число есть обман, Слово есть откровение.
13 В знаках сих — тайна Моя, коя суть тайна силы, славы и власти.
14 Не станет она иным после Чёрного, число коего — Девять.

- 15 Но, воистину, Девять — число безумцев: оставь их с безумствами их; они не уразумеют.
16 Могли бы познать они, но не следуют они стезями познания.
17 Истинно глаголю тебе, что не существует для тебя предо Мною никакой силы в мире, коя смогла бы воспрепятствовать тебе достичь Меня под тьмою бездны.
18 И не верь тому, что скажут они тебе; они лгут.
19 Кто сии?
20 Ты узнаешь их.
21 Но ты уже познал их, и немного времени ушло на сие.
22 Да будет теперь существовать условие сие, чудовищное и отвратительное: пусть безумцы следуют за архонтами своими, ты же продолжай творить себя самого!
23 Делай так, и не ошибёшься.
24 Клянусь вечностию, коя суть Я.
25 Ныне может быть у Слова Моего начало, но не конец, ибо, воистину, в Ничто началось оно и Всем завершится.

Глава 9. Сила бога (Рут-Ха)

- 1 Се есть точка в середине ночи, звёздной, тёмной и бессонной.
2 Всякая звезда жива, ибо не были мы таковыми.

- 3 Остерегись тех, кто объявляет себя друзьями твоими: чрез сие наполняешь себя обманом.
4 И змий! Се есть тайна, кою сумеют раскрыть немногие, многие не раскроют.

- 5 Се есть тайна силы тройственной, в самой себе заключённой;
6 се есть сила Моя, се есть власть Моя.
7 Поведаю Я тебе, что должен ты сделать: миг деяния твоего в себе самом не настал ещё.
8 Ибо есть сон и Сон, ночь и Ночь, грёзы и Грёзы.
9 Для тех, кто почитает Меня, есть ключ, скованный от начала времён.
10 Речено о нём в главе Кхранмирха.
11 Но значение его явилось невежде; тот, кто не постиг сего, не получит больше-

го, ибо непременно впал бы он в заблуждение.

- 12 Ныне же услышь Меня: ибо лишь свободный Волею, неумолимый, яростный, подымется над тьмою бездны, Отец возродится в Сыне и Мать оплачет Себя Саму.
13 Не позволено Мне раскрывать большего.
14 Лишь последний совет могу явить Я: воззри на реку души, и постигнешь ты то, чего не ведаешь.

Глава 10. Чёрный свет (Йорр-Ханх)

- 1 Воззри на муравья, на волны морские, на дождь беспрестанный и знай: се есть тайна, коя внутри тебя и снаружи.
2 Подобна оная Ран-Теготу, обладателю ужасной жажды всеразрушительной.
3 Подобна оная ветру пламенному, что бороздит небеса во всякое время, во всяком месте.
4 Она была, она пребудет.
5 Не ведаешь ты того, что было речено!
6 Не отчаивайся, ибо тайна Моя сокрыта во Мне, и никто, кроме змия глубин, не ведаёт её.
7 Имя тайны — Вальгур, ибо она суть сила, и сила пребывает в ней.
8 Обитает она в доме Чёрного Камня, коему имя — Ротам.
9 Познаешь ты его, когда всё свершится.
10 Дом Мой повсюду, но сокрыт он, хотя и известен.
11 Живущие в доме Моём не ведают его.
12 Нет в том безумства!

- 13 Дают они имена иные, наставления иные; дурно сие, но таковым не является.
14 Наречён я Силою теми, кто почитает меня, и Отчаянием теми, кто не верит в Меня.
15 Аз есмь радость и податель радости, аз есмь счастье, и блаженство — во Мне.
16 Нет иного вовне, кроме того, что во Мне и в Господе Моём, коий во Мне.
17 Се есть Отец, в Нём Сын пребывает, и лишь Мать царит над Ним, безмятежная в семи небесах.
18 Такова Пентада; но есть в Нём и таинство, кое не может быть раскрыто.
19 Ибо сказать, что всё во власти Его, значит не сказать ничего.
20 Ключ сей более того, чем он кажется, ибо се есть Слово Моё.
21 Ныне, и присно, и во веки веков! Трижды Аминь!

Глава 11. Тар-О

- 1 Внемли, о ты, кто обитал вне пространства и времени!
2 Царишь ты без предела там, где звезда тройная полыхает златом.

- 3 Там — истинное и безраздельное царствие Древних.
4 Там дом ваш беспредельный, бесконечный; в себе самом пребывающий.

АПОКРИФ

- 5 Покинет его душа твоя, о человек смятения: одинокая, несчастная, ничем не защищённая.
- 6 Смятенная, в Плероме пустынной, — покуда не достигнешь ты того, о чём я глаголю: дома.
- 7 Вне всякого направления, всякого места и всякого времени; вне самого Ничто пребывает дом наш, тёмный, незримый и тайный.
- 8 Вечность без предела, умиротворённая и древняя.
- 9 Они есть те, что таятся во тьме, за пределами пустоты бесконечной.
- 10 Се есть происхождение вещей, начало и не-конец.
- 11 Явились они с тёмных звёзд бесчисленных, откуда исторгает жизнь дуновение своё и где смерть царит безраздельно.
- 12 Воззри на остров потерянный, застывший в пустыне духа;
- 13 не пытайся перейти бездну, дабы достичь её, иначе же ярость обрушится на тебя.
- 14 Знай же, что демиургов множество, но лишь трое из них поддерживают бесконечное величие вселенной.
- 15 Хастур, Азатот и Ньярлатхотеп царят безраздельно в доме твоём, койи суть обиталище всякого человека.
- 16 И воздвигли вы пред собою тёмную тень; мрачный Ктулху, змий бездны, творит заклятия, грезя, в глубинах вселенной.
- 17 Не ищи многого и всеу, о смертный, ты, кто отважился явиться сюда!
- 18 Ключ сокрыт в тебе самом, но многие ищут его.
- 19 Не отчаивайся, когда молвлены будут слова сии, ибо конец всего — во днях, кои приидут, когда не станет его более.
- 20 Минувшие дни власти Древних вернуться, и никто не отважится противостоять пути нашему, ибо означен он в нас самих.
- 21 Когда небеса отверзнутся, молнии пронзят небеса и земля исторгнет холодное пламя, познаешь ты, что время наше пришло, и все цари земные покорятся власти нашей.
- 22 Се есть глас Древнего и рода вашего, ибо Монада стала Триадою и Тетрада есть не что иное как Ничто.
- 23 Тайны сии чересчур тяжелы для разумения: раскрою Я их лишь тому, кто недостоин сего.
- 24 Позволит он времени пройти круг свой чрез пространство;
- 25 позволит он случиться сему, и станет сие знаком небес, объявляющим о приходе Древних.
- 26 Так было, так есть, так будет вновь.
- 27 Вовеки не будет конца у вечности, и времена никогда не низвергнутся.
- 28 Ныне Он ждёт, завтра Он будет!
- 29 Но хранитель семи небес не шевельнёт перстом, посему не моли Его о помощи.
- 30 Таятся они под морями, ожидая мига пробуждения своего.
- 31 В день тот крик покроет землю, и узрят сердца человеческие гнёт ужаса.

Глава 12. Нех-Ар

- 1 Хаос произвёл самоё себя, и были очертания у света.
- 2 Хастур возлетел на вершины, и небеса отверзлись.
- 3 Нисшёл Он с лезвия, раскалывающего пространство открытое надвое.
- 4 Затем огонь воспылал во тьме и царём воссиял.
- 5 Ни началом не было сие, ни концом.
- 6 Затем свет разделился, Сын уличил Дщерь, Отец породил самого себя, и Мать зачала.
- 7 Эоны породили Сына, койи восстанет над всеми царями земными.

- 8 Был сие Логос, коий был в начале времён, и не-Монада стала Диадою, и Триада вознеслась до вершины славы.
- 9 Затем безумный бог разрушил дом пламенем сияющим.
- 10 Поныне пребывает там дом нетленный, куда ни один архонт не позволит войти, разве только Сын Человеческий.

- 11 Трепещите, о человеки, и ангелы, и бесы, ибо время Сына Человеческого близко!
- 12 Он есть время, самого себя породившее, и без облика молвил Он Слово, и мир чрез него начал быть.
- 13 Се есть начало, сотворение всякой вещи, кара коим — смерть.

Глава 13. Слово Азатота

- 1 Путь начался, Послание в себе пребывает.
- 2 Внемли, человеце, и уразумеешь ты, почему: Монада в Триаде и Тетрада в Диаде.
- 3 Сказанное раскрыто концом времён.
- 4 Внемли гласу, внемли песни; внемли, они ведают.
- 5 Приидут они туда, откуда ушли в века минувшие, и поселятся там, где обитали в века минувшие.
- 6 Се есть Слово, се есть Закон, се есть сила, се есть радость наша и мир, коий приидет.
- 7 Прислушайся к далёкой ночи, когда она грохочет: Я порождаю гром, когда молния бороздит небеса и приводит бурю в неистовство.
- 8 Когда узришь ты свет колдовской, пурпурный и золотой, серебряный и лиловый, познаешь ты, и пребудут с тобою блаженство и мудрость Плеромы.
- 9 Слово сие есть Азатот, ваш Закон и наш Закон.
- 10 Се есть наше Слово.
- 11 Се есть глас наш, коий вовеки не смолкнет и будет всегда оскутим.

- 12 Стол из мрамора установится на тайном жертвеннике, когда воспылают огни любви;
- 13 воззри, станет сие Законом нашим, начертанным и ведущим в глубины бездны.
- 14 Не медли в храме, ибо не служит он.
- 15 Он приидет.
- 16 Он знает, где пребывают врата.
- 17 Он есть врата, и ключ пребывает в Нём.
- 18 Око Господа нашего бороздит небеса в ладие своей бархатистой цвета лазурного.
- 19 Сказания сии, притчи сии суть Слово начертанное, глас безмолвия.
- 20 Хладна пустота для гласа вашего восклицательного.
- 21 Озарены небеса тёплым зимним солнцем;
- 22 свет мира незрим; никогда он не станет зримым.
- 23 Было писано сие прежде падения исполина великого, и возглаголит оно в свой час о великой осени, когда меч выидет из тверди и воин опустошит воды под нею и над нею.
- 24 Сие будет знаком: Словом Моим, Законом Моим на все времена.



Рукописи Пнакота (разрозненные фрагменты)

Свод I. АЛТАК

Свиток 1. Алтак Редок (Фаг Шудшутхи)

- 1 Земля не-существует.
- 2 Плывёт она в бескрайнем небытии, приближаясь с каждым днём к концу своему, койй не осознаётся ею.
- 3 Снаружи вращается множество миров, не подвластных воображению.
- 4 Всякий мир населён Слугами, обитателями миров сих, за оными же наблюдают Владыки, кои суть Древние.
- 5 Слуги, существующие во всех мирах сих, есть те, кто подвергается и переносит.
- 6 Все они несчастливы иначе, нежели человеки, но всякий из них остаётся подверженным року и намерениям Владык, губительным для душ их.
- 7 Лишь поклонение Владыкам может оказать некое слабое влияние на несчастливые судьбы их.
- 8 Истинное поклонение и последующая жертва могут очистить разум их, делая их рабами тех, кому решили они служить.
- 9 И сделано сие может быть лишь уничтожением доказательств превосходства своего.
- 10 Лишь убивая брата, отрицаем мы семью.
- 11 Лишь убивая родных, возвышаемся мы духовно.
- 12 Лишь жертвуя родом человеческим, выделаясь из него навеки.
- 13 Потому лишь, что человек в особенности и Слуги в целом есть создания слишком ничтожные, чтоб восхищаться собою, должны они повиноваться высшим созданиям,
- 14 и принесёт сие вознаграждение им, зависящее от количества теней, населяющих мир.
- 15 Владыки в каждом мире различны.
- 16 Иные из них есть лишь порождение ужаса смертного.
- 17 Ужасающи они, но сущи, и представляют они предельный ужас для непосвящённых и чудесное совершенство для избравших путь поклонения им.
- 18 Никто не может присутствовать на посвящении Слуги.
- 19 Должно ему полностью отречься от прежнего жития своего, дабы заново возродиться затем в прежнем теле своём благодаря поклонению образам и подобиям.
- 20 Даруемое ему затем вознаграждение будет чудом для него.
- 21 Погружённый в тёмную бездну, не может он осознать, что дары, принесённые ему, неизмеримо ничтожны для тех, кто отныне его направляет.

**Свиток 2. Алтак Арок
(Фаг Фудфугау)**

- 1 У всего есть Слуга.
- 2 Тот, кто ниже, слабее его, кого можно использовать по назначению его как вещь в соответствии с силою её.
- 3 Солнце служит земле, конь служит человеку.
- 4 Слуги служат Владыкам.
- 5 Лишь Древние не служат, лишь у них и даже у Слуг их есть присущее им могущество, превосходящее самое жуткое воображение.
- 6 Древние властны управлять стихиями, заставляя их служить себе, ибо сами они суть стихии.
- 7 Слуги же подчинены стихиям, кои и сами служат Слугам в свой черёд, невзирая на служение оных.
- 8 Дано человеку выжить и очиститься лишь тогда, когда приемлет он судьбу свою и своё назначение в ней.
- 9 Поклонение Древним есть предельная почесть, предоставленная всякому из нас.
- 10 Се есть не выбор и не свобода, но долг.
- 11 Древние есть неоспоримые Владыки наши, никто и ничто не ускользнёт от внимания их,
- 12 и вовеки желательнее жертвовать собою ради прихода их, нежели жить вне их влияния.
- 13 Именно с мыслию сею должен быть посвящён и пожертвован всякий из детей наших.
- 14 Быть может, настанет день тот, когда на гору Каф явится тать из теней, дабы быть пожранным там землероющими чудищами подземными.
- 15 Кровь затопит навеки предначальные базальтовые плиты.
- 16 Сколькие из нас завершат блистательно свой круг жизни бесчисленными множествами останков,
- 17 навсегда заполнившими собою долину Пнакота,
- 18 усыпанную морем костей,
- 19 волнение коего суть движения исполинских дхоллов,
- 20 размеры коих сообразны мудрости их и терпению беспредельному в ожидании дня, когда вся земля уподобится морю сему!

**Свиток 3. Алтак Широқ
(Дар Фатцефад)**

- 1 Древние пребывают на тверди, и в воздухе, и в глубинах морских.
- 2 Неведомы им границы времени и пространства.
- 3 Единственная преграда для них есть тюрьма их, сотворённая Старшими.
- 4 Заточённые там, размышляют они о былой славе своей и о грядущем своём возвращении.
- 5 Грезит и ждёт Ктулху, убаюкиваемый кошмарами человеческими и ужасами глубин.
- 6 Р'льех — обитель Его и тюрьма Его, и горе тем, кто пытается сломать печати!
- 7 Слуги Его множатся, изыскивая плодovitых из дочерей Адама и Хаввы.
- 8 Вынашивают оные отпрысков Обитателей глубин, частицы самого великого Ктулху, несомые теми.
- 9 Хастур, явившийся в мир прежде иных Древних, обитает, поверженный, во глубине озера Кхали, что в землях Кхан.

- 10 Видения, кои посылает Он, разорвут однажды души всех тех, кто не поклонялся Ему.
- 11 Обитать в изгнании, быть в надеянии, в недвижении, бесконечно пытаться влиять на происходящее, —
- 12 ни один смертный вовеки не сможет осознать сего, ибо одиночество таковое погубило бы тело его и душу.
- 13 Путь к свободе Его сокрыт в глубинах.
- 14 Спускается Он всё глубже во впадины тюрьмы Своей, дабы отыскать там выход, и станет Он предвозвестником возвращения опустошительного.
- 15 Недолговечна память та, что не может сохранить воли к отмищению.
- 16 Но опустошение придет!
- 17 Волною неумолимою излиётся оно с целью единою — убивать;
- 18 волною невероятною тысячелетней ненависти и ожидания.
- 19 Разбушевавшаяся, нахлынет она на всех, живых и мёртвых, тех, кто осмелился созерцать иль восхищаться кем-то иным, нежели Он!
- 20 Воистину, не нуждается Хастур в Слугах, в рабах, кои чтили бы существование Его.
- 21 Возвращение случится, и ужас от него будет таким, что залиёт землю в минувшем её, настоящем и грядущем.
- 22 Весь мир заполнит им Хастур, и всякое сострадание будет чуждо Ему.
- 23 Йог-Сотот, обитающий в глубинах времени и пространства, расчлняет время в поисках возможного прохода среди бесконечного числа выходов, предложенных Ему.
- 24 Наказание Йог-Сотота — быть заточённым в мирах Нахат, среди бесконечного и безграничного пространства.
- 25 Сыновья Его — части стихий.
- 26 Всякий из них властен над своею стихией и миром, и всякий носит имя Своё.
- 27 Тефрис — один из них.
- 28 Пребывает Он в нашем мире и переносит страдания его отцу Своему, что приносит Тому малую радость, ничтожную по сравнению со страданиями Его в заточении.
- 29 Чудовищная Йтакуа, Идущая-с-Ветром!
- 30 Изгнана и заточена Она в пределах всего, что замерзает.
- 31 Апхум-Жах, пламя дополярного холода, явившееся в незапамятные времена с туманного Фомальгаута в Ярнак.
- 32 Служит Ей Рлим-Шайкорт, но остерегайся гнева Госпожи его, коя ужаснее, чем он, и вечно бродит в холодных пещерах Своих под горами, скованная знаком Старших.
- 33 Ежели найдет Она тебя, единственный путь для тебя — смерть,
- 34 и писано Пномом, пророком гипербореиским, что настанет день, когда охватит Она земли человеческие!
- 35 Шуб-Ниггурат, коей поклоняются ныне лишь немногие.
- 36 Какая утрата бывшего величия для Неё, Госпожи плодородия!
- 37 Настанет день, когда возродятся забытые отпрыски Её и по воле Госпожи своей принесут хаос предельный, что будет вознаграждением для немногих и наказанием для множества.
- 38 Атлач-Нача, ткущая без конца ткань мироздания, конец коей будет концом мира.
- 39 Ткань Её суть отражение начала и предвестник конца.
- 40 Преодоление бесконечного пути, наши миры разделяющего, соединение с бесчисленными множествами душ, что жаждут быть заключёнными в ткань сию, станет завершением ткани мироздания, участием в уничтожении всего сущего.
- 41 Ран-Ратог, чудовище безобразное, что существует лишь в кошмарах всех тварей мира.
- 42 Он тот, кому человек не может поклоняться, ибо не может постичь природу Его.

АПОКРИФ

- 43 Й'иг-Голонак. Изгнанник.
44 Несчастный народ Его существует лишь скрыто.
45 Гнев и яд излиты будут на палачей!
46 Ярость Его и соки Его заполнят сердца и чрева жён плодовитых, дабы возродился народ Его.

- 47 Возвращение Его станет воздаянием последним.
48 Таково оскорбление могущества Старших, коим является Он, будет достаточно, дабы сокрушить печати и подвергнуть разрушению то, чему быть не должно.

Свиток 4. Алтак Тзарок (Юи Джиллу)

- 1 Лишь тогда обладают Древние властью наибольшею, когда страшатся их и поклоняются им.
2 Что смогут сделать они, ежели узнает кто день пробуждения их?
3 Ибо не властно время над Древними, но гнетуща власть его для многочисленных Слуг их, преследуемых жестокими и жадными человеками.
4 Иные из них пали жертвою своей судьбы.
5 Во времена минувшие поклонялись им как богам.
6 Ныне же предстают они кошмарами ночными, и память о них истребляется нещадно, как нечестивые свиньи на бойне,
7 и принуждают Старшие слуг своих поклоняться немоцным, измышленным богам земным.
8 Печальна судьба Обитателей глубин, грады коих то появляются, то исчезают.

- 9 Нет больше там слуг их, дабы выстраивать башни и поклоняться владыке их — великому Ктулху.
10 Й'а фхтагн!
11 Что же говорить о Шудд-Мелл, царевне тех, кто роет глубины!
12 Двигется Она под твердию с целию единою: защитить малый народ Свой, века переживший.
13 Что станет с башнями из чёрного базальта во граде Её, выстроенными по числу жителей?!
14 Чо-чо, аслантийцы, гиперборей и народы иные исчезли уже со священными знаниями своими.
15 Проклятые учения их навеки уничтожены были приверженцами новой веры.
16 Храмы их разрушены, а святыни их выставлены на площадях на позор.
17 Какое безбожие!
18 Какое кощунство!..

Свод II. БРАТАК ЛОМОК (Гуф Иои)

- 1 Два древа тысячелетиями опоясывают круг вырезанных на скрижалях знаков, значение коих ускользает от меня.
2 Быть может, се есть знания миров, знаки веры бывших здесь прежде жителей, кои давно уж сгинули?..

- 3 Далее на пути сём находится мост из нефрита, перекинутый чрез узкую реку.
4 Лишь миновав её, спустится путник к холмам, чрез кои попадёт он в тёмный лес К'гаи.

- 5 Здесь ожидает его встреча лицом к лицу с опасностями многочисленными, преодоление коих требует значительного мужества и удачи.
- 6 Лес сей есть часть краёв сих, соприкасаются кои с иными, ещё более прекрасными местами.
- 7 Закоулки миров, позабытые всеми.
- 8 Звёзды с жителями невероятными и ужасающими.
- 9 Горе тем, кто встретит их там, не подготовясь заранее!
- 10 Посему и возрадовался я, пересекая реку, что нахожусь под защитою Посланника великого.
- 11 Знак сей суть защита весьма могучая супротив ворогов таковых.
- 12 Ведают о нём и страшатся его во всех концах мира.
- 13 Выидя из леса, не нуждается более странник ни в каких указаниях, дабы понять, где он находится.
- 14 Каменный столп возвышается на вершине горы и, кажется, испускает некое сияние, несмотря на отсутствие на ней всякого цвета.
- 15 Зловещим присутствием своим владычествует она над всею долиною.
- 16 Думается мне, что вместо того, чтоб излучать свет, она, напротив, поглощает его, привлекая сим путников к себе.
- 17 Дальнейшее странствие проходит в поисках безустанных, ибо гора сия обладает силою чарующею.
- 18 На то, чтоб достичь башни, уходит несколько дней, но за тяготы перенесённые воздаётся с лихвою.
- 19 Основание башни размеров исполинских.
- 20 Дивно гладки уступы её, и, кажется, время не властно над нею.
- 21 Думается мне, что одновременно существует она в нескольких мирах.
- 22 Воистину, со дня основания её окрестности её будто растворились.
- 23 Сменились оные десятками видений все различных, и каждое из них суть врата в тысячу миров диковинных.
- 24 Когда собирается путник покинуть башню, не ведает он доподлинно, где очутится.
- 25 Случается, что оказывается он в местах диковинных, но может оказаться в местах зловещих, населённых тварями невыразимыми.
- 26 Узрел я черты мира сего, взирая из башни за окоём.
- 27 Уверовал я даже, что зрю миры невероятные и запретные, подобные горе Каф, Кхали иль ужасному плоскогорью Ленга.
- 28 Увиденное заледенило кровь мою, и появилась мысль немедля покинуть башню, ибо ужасное величие её было для меня невыносимо.
- 29 Целиком покрыта она письменами диковинными.
- 30 Знаки сии на башне суть не что иное как послания, оставленные такими же, как я, странниками, прибывшими из земель всевозможных и дивных времён.
- 31 Все письмена посвящены одному и тому же Древнему, обитателю башни сей: Посланнику, знак коего навеки остался на деснице моей.
- 32 Се есть единственная из надписей сих, кою смогли различить очи мои,
- 33 остальные же были либо слишком нелепыми, всякого смысла лишёнными, либо чересчур высоко надо мною:
- 34 «Й'а! Й'а Ньярлатхотеп этак ралфак!
Н'тог этак ралфак!
- 35 Убб с'йуг фригхтагху Эл'йас н'йартак зга'аар!»

Свод III. БЕНАТХ

Страницы Свода Бенатх отсутствуют в греческом списке (кроме первой главы, включённой в состав Аль-Азиф под заголовком «Призывание Ктугхи» вместе с отрывком из Книги Ивоны, и отдельных фрагментов, также процитированных в работе аль-Хазраджи, которые и подтверждают аутентичность хотя бы некоторых из данных свитков). Он известен только по позднему переводу с арабской рукописи (лишь частично совпадающей с греческой), обнаруженному в доме Эдмона Балдуина и переданному после его смерти епископу Руанскому, советнику при папе Пие VII. Перевод с арабского на французский выполнен Мухаммедом Рацкавом, однако в нём исходный текст смешан с поздними комментариями и вписками, которые не всегда удаётся отделить от оригинала.

Свиток 1 Бенатх Ктугха (Пгопо)

- 1 «С Фомальгаута соидет молния на землю по призыву чародея:
- 2 Ктугха ралефф'ка этт Ктугха нува скарак!»
- 3 Следует повторить сие трижды с должным выражением.
- 4 Писано же сие в скрижалях Цантху.
- 5 Должно сперва обречь тебе жезл Ктугхи, иначе же обрушится на тебя гнев Того, к кому взываешь ты.
- 6 Чрез сие не только Ктугха, но и слуги Его, огни безумия, могут быть призваны.
- 7 Се есть пламенные существа, воспламеняющие всё непрерывными изменениями своими и плавящие сталь наилучшейковки.
- 8 Писано сие Ивоною:
- 9 «Лишь тот, кто жезлом сим владеет, приближен будет Господом огня, Его и слуг Его он сможет испросить о помощи себе.
- 10 Призвать он должен Господа и принесть Ему жертву таковую, дабы соизволил Он сохранить невредимыми жизнь и душу призывающего».
- 11 Призвать Ктугху!
- 12 Се есть безумие, и возможно сие для тебя.
- 13 Но как можно выжить в испытании сём и какое подношение будет достаточным для Древнего?!
- 14 Посему привожу я здесь обряд, описанный в Книге Ивоны, не ведая, однако, насколько возможно выполнение его и какова его действенность:
- 15 «Желобки жертвенника, сотворённого в скале, да будут спускаться к земле.
- 16 Да пронзит всякую жертву меч Стража, не убивая её, однако.
- 17 Смерть да будет медленною и мучительною.
- 18 Повторяющиеся страдания есть воззвания к Древним.
- 19 Чем более понимают жертвы, что ожидает их, тем более разочаровываются в жизни, и громки и ужасны страдания их.
- 20 Кровь их да будет выпущена при свете луны полной и безоблачной, и да пропитает она прах земной глубоко.
- 21 Да нанесёт колдун на тело своё три первых знака азбуки Нуг-Сота, ИАО.
- 22 Да будет на нём тёмное одеяние с нанесёнными на него кругами, вышитыми золотом и серебром.
- 23 И да будут всё время действия воздеты очи его горе,
- 24 и да будет дух его свободен от всякой мысли, пребывая в пустоте, готовой принять Господа пламени вечного.
- 25 Когда земля вокруг него пропитается и покраснеет от крови жертв, да пропоёт чародей мрачные слова сии:
- 26 Й'а! Й'а! Ктугха ан'олф! Ан'алпх Ктугха!
- 27 Наа траш зевва Шамаш Ктугха!»
- 28 То, чему должно произойти затем, может описать лишь тот, кто проделает сие.

Свиток 2 Бенатх Пнакот
(Гуд Фейир)

- 1 В средоточии небытия расположены пещеры Пнакота.
- 2 Служат они границами прохода.
- 3 Небытие и бесконечность!
- 4 Очертания их непостижимы для человек.
- 5 Служившие прежде роду змиечеловеков, пещеры сии позволяли им посещать все стороны света.
- 6 Не только точкою перехода были пещеры, но началом и концом для всякого из рода змиева.
- 7 Там пребывал жертвенник их, место, куда отправились их души зловещие, утратив могущество.
- 8 Речено о сём в древних сказаниях:
- 9 *Во глубине земли, в пещерных вереницах,*
- 10 *Й'иг-Голонак ждёт час, чтоб к жизни возродиться.*
- 11 *Он грезит о смертях. Он явится надменно*
- 12 *В свой день и миг средь тех, кто должен воротиться.*
- 13 *Он хладен, словно лёд. Он странников убийца.*
- 14 *В мирах и в пустоте вокруг Пнакота виться*
- 15 *Ему предрешено Его же чёрной волей...*
- 16 *Но Он её черней. Он к жизни возродится!*
- 17 Именно в пещерах Пнакота плодится род змиечеловеков.
- 18 Лишь в темнейших подземелиях лабиринта сего могут зачать жёны их, и нигде более.
- 19 Й'иг-Голонак, также таящийся в пещерах сих,
- 20 в самых глубинах лабиринта,
- 21 на пересечении всех путей,
- 22 готов ответить на призывы всякого, кто взывает к Нему,
- 23 и на стоны вождедеющих жён, в коих изливал Он сок свой Змия и Господа.
- 24 Часто посещаемые жадными до откровенных странниками,
- 25 поныне носят пещеры Пнакота следы кары, наложенной свирепым Й'иг-Голонаком на всех непосвящённых,
- 26 неосторожность и неописуемые страдания коих радуют сердце моё и укрепляют дух мой.
- 27 Страдания и прекраснейшее и редчайшее удовольствие от смерти наступает тогда лишь, когда сопровождается оно столь же изысканным, болезненным и жестоким обращением.
- 28 Добровольное членовредительство придаёт утончённый привкус деяниям сим.
- 29 Даже я, прошедший чрез Пнакот, буду бесконечно завидовать судьбе странников сих, удостоенных жестокости величайших истязателей всех миров!
- 30 Доступны пещеры Пнакота из всякого уголка света, ибо ведут они во всякое место и на все пути.
- 31 Горе тому, кто возомнил, будто утрата могущества змиечеловеков позволяет проходить беспрепятственно в пещеры Пнакота, дабы странствовать по всему свету!
- 32 Дивные твари, что явились из непознаваемого Запределия, покорили пещеры и пребывают там свободно.
- 33 Узрел я гончих Тинд'лоси и избег их.
- 34 Прекрасные создания сии редкой худобы суть зло воплощённое.
- 35 Спасением моим стало воинство Ленга, ибо более желанною добычею было оно.
- 36 Крики боли и ужаса воинов сих навсегда запечатлены в пещерах, кои разносят чрез Пнакот предостережение тем, кто немощен и безумен.
- 37 Лишь переходом для меня был Пнакот, тяжким путём к небесным вратам Луны и знаниям бесконечности, что сжигали пламенем неугасимым терзаемый разум мой.

АПОКРИФ

38 Была вымощена стезя моя останками тех несчастных храбрецов, что отправились в места сии без снадобия Мреда.

Примечание Мухаммеда Раукава: «Это снадобье описано Пьером д'Азрадом, которого погубила пирамида Аменемхета в Дахшуре, дабы сохранить свои тайны. Он отыскал в мечети тайное место, посвящённое Древним. Я привожу здесь эти сведения, чтобы путешественники могли как следует подготовиться, а не хулить нечестивых египетских богов».

Судя по последним словам, переводчик-мусульманин полагал, что культ Древних происходит из Египта.

39 Если Пнакот суть перекрёсток, всего лишь переход в иные миры, то небеса Луны соединяют всё в полной мере.

40 Беспредельность кажется там зримою, и оттуда не посетил я даже и ничтожно малую часть доступного.

41 Столь же ничтожно малую, как и место несчастного существования моего, кое влачу я, в сравнении с безграничностью мира и чудес, существующих в нём.

42 Но, думается мне, есть возможность составить карты сего, невзирая на размеры исполинские и углы невероятные.

43 Опасны, гнетущи пустоши творения, покрытые тиной:

44 не чародей отправляется в Пнакот, но иные из пещер Пнакота простираются к нему подобно щупальцам, дабы принудить его посетить миры иные.

45 Священные слова должны быть пропеты настойчиво и пронзительно.

46 Нагота и кровь звериная будут подмогою чародею, помни сие.

47 Лишь распущенность и развращённость могут направить странника.

48 Иные же найдут самобичевание средством нехитрым, дабы соединить разум с пением колдовским.

49 Молвя слова иль угрожая ими недругу своему, вскрой ему посреди пения чрево, дабы погрузить в него уд твой и излить мочу в самое средоточие потрохов его.

50 Куда менее удачлив будет тот, кто с чистым разумом произносит слова, не сопровождая оных никаким извращением, телесным иль духовным.

51 Слова же сии, кои должно повторить дважды, таковы:

52 «Ал'аа строшт'аа!

53 Строшт'аа стаг'н!

54 Й'иг ту эрба нофраба иктор фхтагн!»

Примечание одного из прежних владельцев рукописи (возможно, Эдмона Балдуина): «В нашем мире Пнакот реально доступен лишь в некоторых местах, предпочтённых космосом в основе мироздания: на горе Каф, в развалинах Ксинопа, на ныне затонувшем острове Ядр и в проклятых топиях Раннох-Мур в Шотландии. Именно из этого последнего места входил я в роскошные лабиринты».

Свиток 3 Бенатх Карак

- 1 Никогда наука не сможет ни решить, ни объяснить появление существа, пришедшего ниоткуда.
- 2 Не шесть, не восемь и не тысяча направлений у пространства.
- 3 Беспредельно оно не в границах своих и не числом направлений, составляющих его:
- 4 уровень проникновения разума в тайны вселенной определяется количеством направлений, кои постиг он.
- 5 Овладение новым направлением позволяет расширить границы путей и чистого разума.
- 6 Человек обыкновенный существует в пространстве шести направлений и пребывает там, не осознавая направлений иных: минувшего и грядущего, памяти и грёз.
- 7 Овладев сими четырьмя направлениями, сможет измениться он и приблизить Владык.
- 8 Перемещаясь средь небытия, способны они повелевать чародеями, словно свет, правящий ими прежде.
- 9 Колдовство сие — иное, нежели соединение нескольких направлений, соотносящихся с теми, в коих движутся существа сии.
- 10 Нетрудно призвать человека, ворожа в грёзах.
- 11 Явится призываемый на зов и воротится затем в свой мир шести направлений.
- 12 Но кто знает, что может явиться, ежели неумело наложены чары иль ежели чародей не вполне владеет заклетьями!
- 13 Не придет ли владеющий ими?
- 14 К счастью для людей, сгинули Древние в беспредельности измерений в одночасие.
- 15 Дабы призвать их, надобно посему исполнить пение крайней сложности, единственно произношение коего может привести даже сильнейшего из чародеев к самоубиению иль безумию.
- 16 Лишь союз нескольких чародеев может привести к успеху в заклинательстве Древних.
- 17 Невероятные знания могут получить от них чародеи прежде, нежели быть убиенными и пожранными теми, чей нечестивый сон посмели они потревожить,
- 18 ибо определяет вселенское Равновесие кару соизмеримо с должною наградою.
- 19 Посему... [*окончание свитка отсутствует*]

Примечание Мухаммеда Раукава: «Предположения, подобные описанным здесь, впервые появляются у Штейнберга или Рандольфски. В справочных изданиях упомянуто, что единственная на сегодня работа, автором которой считается Рандольфски — это “Договор Древних”. “Договор” написан им кровью собственного сына, жертвы его приверженности древней науке в поисках новой личности. Прошлое, таким образом, описывается со взглядом в будущее. Очень важно сопоставить подобные рассуждения с теорией параллельных пространств, совпадающих на квантовом уровне и во временном континууме».

Не считая откровенно поддельной главы Ерртаг Холоф, эта глава вызывает наибольшие сомнения исследователей касательно своей аутентичности. Быть может (хотя убедительными доказательствами мы не располагаем), Бенатх Карак написана в XVI-XVIII веке тем же автором, что и Ерртаг Холоф.

Свиток 4 Бенатх Мордрекк

- 1 Ежели взирать из великого чертога земля Зин, находится Альдебаран неподалёку от Андромеды.
- 2 Движение его направлено в бесконечность и имеет множество подобий с Ксикритагом.
- 3 Плавание в полупрозрачной крови под невидимым светом темнейших грёз недругов,
- 4 под одновременным смрадом множества тел разлагающихся,
- 5 приводит разум в край гнусных мыслей тех тварей,
- 6 сущности коих украшены бесчеловечными страданиями, ободряющими дух и скрашивающими путь.
- 7 Вид сей насыщенный, окаймлённый чудовищною ненавистию и ужасом,
- 8 где Слуги насыщаются страхами слабых,
- 9 дабы использовать то, чего страшатся те более всего, едино ради истязания их,
- 10 освобождает странника и заставляет безумие настичь его много ранее, нежели начнётся страдание.
- 11 Выкрикивай имя твоё звёздам, каждой из них по многу раз, от начала и до конца времён, не ослабевая и не отказываясь от сего вовеки,
- 12 ожидая вознаграждения единого, кое никогда не придет, но кое будет единственным действенным способом сообщить о себе вселенной, населённой кривляющимися тварями, шествующими меж мирами.
- 13 К счастью, там пребывает Страж.
- 14 Пребудет Он там вовеки, готовый поддерживать одержимых и покарать слабых.
- 15 Облик Его сияющий украшен тьмою тем пыток изощрённейших, наложенных на них.
- 16 Се есть неверные, и несчастливые, и тщеславные, и довольствующиеся слабостями своими, и пресмыкающиеся подобно червям во прахе веры своей, и тонущие в ничтожности своей.
- 17 Да покарает их всех Йотаг, владыка Стражей!
- 18 Всегда готов Страж оказаться там, где минувшее омрачает тень грядущего и уничтожает всё живое.
- 19 Но истребляют они настоящее повсюду, где обрящет оно очертания, ибо сбивает оно живущих с пути их, к ничтожным стремлениям плоти, в безмыслии оной.

Свод IV. ЕРРТАГ

Свиток 1. Ерртаг Альях

- 1 Важно, дабы избранный был растянут на жертвеннике в железном ошейнике и совершенно обездвижен,
- 2 дабы было ему невозможно сотворить какое-либо движение.
- 3 Да позаботится колдун о том, дабы избрать жертву с совершенно здравым рассудком.
- 4 Таковой жизнерадостный человек испытывает зачастую недоверие к наслаждениям мирским.
- 5 Когда слова будут произнесены, разочарование и наступление безумия у такового освобождает силу великую.
- 6 Да начнётся обряд с век, кои да будут полностью отрезаны,
- 7 дабы можно было быть уверенным, что ничего не пропустит он из дивного действия того, кое ожидает его.
- 8 Два дня после сего необходимы, дабы зарубцевались раны и не был ослеплён человек кровию своею.

- 9 Бессонница и испражнения, окружающие его, послужат возникновению у него слабости.
- 10 Тогда да будет произведено первое отсекновение.
- 11 Да станет оным оскопление, ибо невозможно призвать Господа в присутствии жертвы, способной к зачатию.
- 12 Он, Господь, один должен представлять собою грядущее и умножение несчастного рода нашего.
- 13 Подготовки сей должно хватить для того, дабы обратить жертву к безумию.
- 14 Буде же в этот миг вдруг не проявится оно, должно применить более жёсткое средство, коим может стать ослепление.
- 15 Однако не должно вредить частям, производящим речь, без коих Владыка не сможет насладиться криками и стенаниями нового раба.
- 16 Тогда переидет жажда Его на того, кто призывает, дабы от него получить сии столь сладостные страдания.
- 17 Да будет свершён обряд в третьей части ночи.
- 18 Да будет затем удалён жертвенник, и да заменит его девственный прах земной.
- 19 Да будет Круг широк и окружён ветвями.
- 20 Да будет сперва сотворяться обряд неторопливо, дабы ускоряться постепенно к мигу завершения своего.
- 21 Да будет свершаться сие лишь при свете звёзд.
- 22 Да свяжет себя чародей надлежащим образом, дабы одолеть желание следовать за Господом.
- 23 Да будет языком обряда наречие Альяха.
- 24 Да будет сотворён сосуд из нефрита, обрамлённого обсидианом.
- 25 Первые прорехи в небесах есть первые приметы пришествия и знак для ускорения заклинаний.
- 26 Всколыхнётся твердь, явится безумие, кое послужит союзником.
- 27 Нет более видений!
- 28 Сон обернулся кошмаром!
- 29 Небеса разверзаются,
- 30 и присутствие наполняет пространство и уничтожает остатки рассудка.
- 31 Гость, наконец, получает дозволение принадлежать Владыке.
- 32 Упивается Древний могуществом Своим и пьёт, дабы очиститься.
- 33 Каково разочарование, каково откровение, полученное разумом человеческим о ничтожности мира его!
- 34 Можно ли сомневаться, какой цели послужит сила сия?!
- 35 Лишь окончательному возвращению Древних!
- 36 Предельному владычеству!
- 37 Единению, на кое уповают те, кто в чудесном положении раба!

Свиток 2. Ерртаг Братак

- 1 Когда нисходит ночь;
- 2 когда появляются звёзды;
- 3 когда наваливается, подобно тьме, тишина необычайная;
- 4 когда единственный зримый свет отбрасывает далёкие отблески, обильно окрашенные синим;
- 5 когда ночь сия непроглядная кажется населённою образами,
- 6 смесию видений и миров неощутимых,
- 7 тогда град с тремя источниками предстаёт вблизи.
- 8 Столь же внезапно возникают врата, сколь очевидным мнилось отсутствие их несколькими мгновениями прежде.
- 9 Справа от порога находится древнее приспособление, позволяющее всякому переместиться к цели и предмету пути своего,
- 10 ибо ведомо граду сему, что никто не приходит в сей лабиринт ужасающих образов случайно.
- 11 Разрушение всего, чем наполняется плоть, означает верное место перехода.

АПОКРИФ

- 12 Не должно привлекать или возбуждать алчность тех, кто бродит меж мирами в поисках знака, коий переместил бы их на пути места сего неизмеримого.
- 13 Жестокому испытанию подверглись бы тогда все исследования и страдания того, кто преуспел в странствиях своих!
- 14 Разрушение плоти важно, но того важнее освобождение разума.
- 15 Тот, кто пронизывает внешнюю оболочку, полный ненависти, зависти или, того хуже, сожаления, небрежен,
- 16 и таковой, несомненно, низвергнет себя самого в преисподнюю, уготованную им для прочих.
- 17 Иные места останутся для него недоступны, тогда как прочие станут могилою.
- 18 О чистоте обретаемой, о разума освобождении свидетельствуют столпы те,
- 19 меж коих являются Древние, дабы поглотить несчастную пищу сию,
- 20 коею стали все те, чей разум не в силах влачить существование своё без плоти и внутренностей.
- 21 Сокровенное место как образ пустоты и страдания.
- 22 Подле входа два каменных стража пребывают.
- 23 Быть может, служили они во время оно знаком опасностей, что таит место сие?
- 24 Одесную — дивная тварь смешанной природы, порождённая от человека, змия и воображения неизъяснимого.
- 25 Глава её увенчана тюрбаном, изготовленным из чистого обсидиана,
- 26 тогда как длинная шея её окружена ожерельем из черепов,
- 27 напоминают кои о невежестве множества созданий, населяющих царствие сие.
- 28 На тулове своём сей сын И'иг-Голонака и Мишарги носит знак диковинный,
- 29 является коий (как узнал я позднее) призывом к плодовитости и к возрождению рода.
- 30 Опшюу возвышается чудовищное создание, восхитительное олицетворение ужасов, кои всякий приносит в место сие.
- 31 Будто бы тело живое пропитывалось страхами всех тварей мира в течение веков и изменила свой облик до основания.
- 32 Быть может, трепет, охвативший меня при взгляде на оное, стал отныне неотъемлемою частию чудища сего.
- 33 Мысль сия заморозила кровь мою настолько, что отвёл я взор мой от неё и углубился в созерцание более приветливой тьмы лабиринта диковинного.
- 34 Бессветие суть благословение.
- 35 Позволяет оно узреть лишь частично, мельком образы, застывшие в полутени,
- 36 кои бы в одно мгновение привели самого уравновешенного отшельника к смертельному помешательству и безумию.
- 37 Сопrotивляться желанию приблизиться к срединному столпу — ошибка, кою не должно совершать, коль скоро влечение к месту сему столь велико.
- 38 Единственною подмогою моею было знание.
- 39 Знание о том, что содержит пустота сия неизмеримая, подобная описанной в Каиновой летописи⁵.
- 40 Приблизиться к оной, созерцать её, проникнуться сказаниями её нетрудно.
- 41 Размышляя же, ты погружаешь взор твой в недра безумия.
- 42 Кладязь бездны суть зеркало.
- 43 Отражает оное самую сущность места сего, от сотворения его до разрушения его,
- 44 избирая при переходах сквозь время лишь самые неслыханные из сказаний,
- 45 дабы излить их на неосторожных и поселить в сердцах их и душах мысли отвратительные,
- 46 кои возрастят в них волну лжи и ненависти беспричинной.

⁵ Переводчик с арабского, знакомый с этим источником только по трудам Эмиля фон Юнтца, указал вместо Каиновой летописи «Сокровенные культы», однако в греческом списке назван именно первоисточник.

В рукописи Эдмона Балдуина между вторым и третьим свитками следует глава Ерртаг Холоф, отсутствующая в греческой рукописи. Упоминание в ней реалий, относящихся к эпохе Возрождения, заставляют нас считать этот фрагмент поздней допиской, поскольку оригинальный текст явно датируется периодом между V, когда была написана упомянутая здесь Кашинова летопись, и VIII веком, когда рукопись Пнакота была переведена Абдуллой аль-Хазраджи и упомянута в Аль-Азиф как достаточно древний источник. Скорее всего, рукопись Пнакота относится к VI веку. Вставочную главу Ерртаг Холоф мы позволили себе включить лишь в список, без адаптации к остальному тексту:

«Наука есть тормоз. Её сопровождают уравнения и уверенность, выстраиваемая день ото дня, год от года, век от века: преграда, которая отделяет человека от веры пращуров. Отказ от аксиомы должен оставаться таким же непоколебимым принципом, как и глубокая вера, воодушевлённая мистикой. Леонардо да Винчи наводнил Запад своими шарлатанскими изобретениями, ослепившими наивный и разочарованный люд. Его встретил Маркус собственной персоной, беспечно бродящий по улицам Селефанса. Шок от Возвышенных Земель и близости грёз был настолько несовместим с его лженаукой, что он погрузился в безумные галлюцинации. Когда бы он имел возможность оказаться там иначе, в то время, когда сила магии проявляла себя реальнее, чем ничтожнейшее из его уравнений! Затем Маркус переместил его в Делек Тарам, храм антигеометрии; туда, где углы не соответствуют иной логике, кроме безумия тех, кто грезил о меньших тайнах. Да Винчи выл на звёзды, прежде чем упасть в причудливом и вечном приступе. Существуют места, о которых самый искусный из учёных не может дать никаких объяснений, и даже собственное его присутствие там ничего не меняет».

Позлишне напоминать, что такое отношение к научному методу чуждо как Абдулле ибн Джабиру, пророку Древних, так и нам, его верным последователям...

Свиток 3. Ерртаг Ленг

- 1 Слава народам Ленга!
- 2 Рабам Того, кто платит, палачам врагов Его!
- 3 Всем: мореходам, проводникам, советникам иль наёмникам, и вечному кошмару невинных сновидцев!
- 4 Число коих видится ими как прекраснейшая из грёз, окрашенная присутствием зловещих демонов.
- 5 Тот, кто овладеет древним наречием их, почерпнёт в оном новую силу.
- 6 Тот, кто сумеет поработить их, никогда более не будет грезить как прочие.
- 7 Тот, кто падёт под их властью, присоединится к немислимым гребцам, что правят свои галеры из Селефанса в Телек Аркан, вне чёрных морей.
- 8 На проклятых землях их пересекаются все времена и все пространства.
- 9 Безмерно воинственные, без всякого кумира, кроме самоцветов, — посему глаголют иные среди них, что служат они за камения, дабы строить галеры свои меж мирами.
- 10 Даже аль-Кхеми отказался от намерения покорить их.
- 11 Воинство Его и чары могучие навеки затерялись среди морей,
- 12 покуда орды Ленга свирепствовали по всем четырём странам света, подавляя сопротивление.
- 13 Последнее унижение царственному престолу Его было нанесено в незапамятные времена на горе НГарн, ибо НГарн отдана была Картэ, властителю Ленга.
- 14 За каждого воина Ленга, павшего в бою — Ктулху знает, сколь были они многочисленны! — отрезаны были десять глав сторонников аль-Кхеми,
- 15 дабы выстроить огромную стену из черепов, соединившую лес Онга с пустынею Эрагх Пульхат.

Примечание одного из прежних владельцев рукописи: «Нечестивый Мариньи пишет, будто ужас был столь велик, что Ньярлатхотеп стал отныне рассматривать мясников Ленга как союзников, которым ему надо было платить, дабы заработать этим их верность».

Свиток 4. Ерртаг Р'льех

- 1 Лицезреть столпы исполинские, изготовленные из нефрита и чёрного янтаря, украшающие преддверие!
- 2 Созерцать неописуемые образы резные, кои рассказывают всё, но не могут быть прочтены!
- 3 Осознавать чары те, что очищают душу от всякого чувства, кроме безумия!
- 4 Проникать в мечту Того, кто ждёт и предлагает мерзость таковую, коя губит даже слуг Его!
- 5 Погружаться в проклятые углы, где направления сменяются стремительнее, нежели время!
- 6 Истекать кровию, не калечась, дабы очистить всякое невинное тело!
- 7 Достигнуть, наконец, мыслию великого Ктулху и оставить Ему презренную душу свою, дабы воплотилась она в грядущих и минувших грёзах и являлась всем тем, кто верит в иное более, нежели в Него!..

Свиток 5. Ерртаг Цантху

- 1 У Мужа в серебряной личине нет лица, или, скорее, лики Его столь многочисленны, что невозможно познать истинного лица Его.
- 2 Явление Хукато-Зигла пред племенем чо-чо ускорило падение языческих богов их.
- 3 Отныне сбирались они поклоняться Мужу сему как божеству, обладающему силою невероятною.
- 4 Кумиры, изваяния, жертвенники и чародеи были уничтожены.
- 5 Никогда отныне Слуга не осмеливался скрывать Великих Древних, дабы поклоняться местам их.
- 6 У всякого из них похищал Муж в серебряной личине черты Его, дабы создать из их учений единое, ибо желал Он стать единым образом их всех.
- 7 Воспретил Он оскотление в честь Шуб-Нигурат,
- 8 прекратил приношения Атлач-Наче,
- 9 запретил касаться всякой твари подземной, дабы не пробудить Шудд-Мелл,
- 10 заменил копия трезубцами костяными, дабы сражаться ими с Обитателями глубин,
- 11 всякому предложил свирель призывающую в знак покровительства Своего.

Свод V. ФРАМАГ

Свиток 1. Фрамаг Аарто'г

- 1 Пятьдесят шагов.
- 2 Именно столько отделяет жертвенник от входа в пещеру.
- 3 Вход изваян в образе двух исполинов из камня чёрного, полупрозрачного.
- 4 Персты их соединяются на своде и нависают над гостем угрожающими когтями своими.
- 5 Вместе с преддверием выглядит жертвенник подобно кубу, окружённому дивным сиянием.
- 6 Присутствие стражей, явившихся из глубин, предостерегает, что никогда человек, жадный до богатства, не придет сюда осквернить единственный жертвенник сей.

- 7 Что же до тех человеков, кои проникли к хранящемуся здесь, — есть места, где кровь их уже века покрывает зеленоватые плиты.
- 8 Всякий обряд происходит будто впервые.
- 9 Тот, что сотворялся Дагоном.
- 10 Тот, что исторгнул гору из пучины морской.
- 11 Тот, что сотворён был в соединении с Йидрою, — и породила Она Обитателей глубин.

- 12 Тот, наконец, коим были начертаны яростные непотребности в просторах.
- 13 Доныне, когда сокрыта ясная луна, безмятежно соединяются человеки в обращениях к предкам своим.
- 14 Слог «хшпрог» дарует пришествие.
- 15 Чёрный Камень изображает Господа.
- 16 Прах земной привлекает пламень.
- 17 Крики усиливают тьму.
- 18 Безумие превосходит боль.
- 19 Жертвенник запечатлевает обряд навеки...

Свиток 2. Фрамаг Бнгантаг

- 1 Немногочисленны уготовливающие пришествие тем, кто приидет.
- 2 Немногочисленнее оных будут те, кто выживет при явлении их.
- 3 Единицы останутся тех, кто погибнет не единожды из-за набожности своей.

После третьего стиха этого свитка стоит странная пометка, сделанная, судя по всему, кем-то из прежних владельцев рукописи:

«Карл, Антуан, Марк».

- 4 Лица их столь же многочисленны, как и жизни, посвящённые Древним.
- 5 Столько же неверных терзаемых, учений уничтоженных, обрядов возрождённых, преград разрушенных!
- 6 Знание сие таково, что рукописи пишутся ныне тем, кого нет.
- 7 Чрез сие обретает он двойное присутствие.
- 8 То, что позволяет простому смертному пройти по высшим землям, сохраняется там для грезящих.
- 9 Два присутствия, столько же судеб и единое предвечное намерение.

- 10 Служить Посланнику и царствовать в Селефаисе,
- 11 поразить Й'нг-Голонака и пробудить Уббо-Сатлу,
- 12 восставить величие Р'льеха и ускорить падение Ультара,
- 13 предложить столько ужасов человекам, дабы миролюбивейший из мечтателей превратился в безумца, преследуемого неиссякаемою жаждою страдания.
- 14 Ведают ли сие Древние?
- 15 Является ли им чудовищное тщеславие сие по всякой мере своей?
- 16 И что случилось бы с тем несчастным, буде ничтожнейший из Слуг Древних явил бы столько притязаний, оставленных Тому, кто возжелал стать богом?
- 17 Несомненно, был бы он раздавлен с жестокостию, кою даже разум его не смог бы ни предположить, ни даже представить!
- 18 Ибо тот, кто желает под личиною Древнего запечатать судьбу рода Адамова, творит собственную судьбу во тьме уничтожения.
- 19 Посему погибнет он, сегодня иль завтра, здесь или в месте ином, уничтоженный и забытый.

Свиток 3. Фрамаг К'таалог

- 1 В недрах Опалового моря древний град К'таалог разрушается в безмолвии.
- 2 Недвижный и забытый, словно ожидает он возрождения своего, коего не наступит более.
- 3 Никаких звуков не раздаётся более на узких дорогах его, прежде попираемых ногами жрецов, приносящих каждодневную жертву к порогу Древних.
- 4 Врата сии высечены самим Великим Изменившимся, чьё падение приблизило гибель града.
- 5 Но в средоточии забвения сего возвышаются девять памятников Браг Т'Багхару.
- 6 Всякий из них обращён к различным мирам и наделяет плиту, помещённую в их средоточии, властью отправлять всякое сущее чрез время и пространство.
- 7 Безвозвратное странствие сие проделывал всякий год верховный жрец К'таалого.
- 8 Сии сопровождаемые действием оногo праздника означали завоевание учением нового места для девы всякой веры.
- 9 Выбор нового жреца отдавался тогда на волю шантаков.
- 10 Старейший из жрецов связывал всех учеников на площадке пред храмом и созывал шантаков, кои откусывали обе руки Избранному.
- 11 Сей особенный обычай лишал нового жреца всякого смысла в движениях и доказывал его высочайшие духовные способности.



Станцы Акло

Фрагменты первых семи глав данной рукописи, переведённые Е. П. Блаватской, широко известны под названием Станцы Дзиан. Библиотека аль-Хазраджи содержит более полную и несколько отличающуюся от общеизвестной редакцию манускрипта, однако, по всей видимости, и он страдает неполнотой. В наиболее сложных для понимания местах оба списка сверялись и компилировались, что, увы, всё равно не смогло сделать его в полной степени понятным.

Станца I

- | | |
|---|--|
| <p>1 Тьма сия, предвечная Матерь Рождающая, коя не может быть определена иль описана, пребывала окутанною завесами вечнонезримыми,
2 ибо почивала она сном без грёз в продолжение семи вечностей.
3 Не было Йог-Сотота, ибо не было места, дабы вместить Его.
4 Не было Азатота, ибо не было не-места, дабы вместить Его.
5 Не было Даолота, ибо сном почивал Он на беспредельной груди бесконечности.
6 Не было семи путей к радости и блаженству.
7 Не было и великих причин для страдания и горя.
8 Не было жизни и смерти.
9 Не было никого для порождения их и обольщения ими.
10 Лишь Тьма заполняла собою вселенную безграничную,
11 но не стала она ещё Ньярлатхотепом,</p> | <p>12 не пробудилось ещё Дитя Лучезарное для нового Колеса и странствий по нему.
13 Семеро Древних и семь истин перестали существовать,
14 и вселенная, Тёмное Дитя Необходимости, была погружена в Паранишпанна,
15 дабы быть выдохнутой Тем, кто есть и в то же время нет: Тем, кто не-был.
16 Древние перестали существовать: бывшее зримое и сущее незримое, пребывающие в вечном небытии — едином бытии Тьмы сей, коя не может быть определена, иль описана, иль наречена.
17 И произвели Древние толчок произвольный во Тьме сей, зримой оком раскрытым.
18 Не отворяй очей, ежели не зришь, ибо трепещет вселенная и проклинает имя твоё в веках!
19 Но где была дангма, когда алая вселенной была в Парамартха, и Великое Колесо было Анупадака?</p> |
|---|--|

Станца II

- | | |
|---|---|
| <p>1 Где были Строители, лучезарные сыны зари Манвантарь?
2 В непознаваемой Тьме, в их Аххи Паранишпанна.
3 Создатели образов из не-образов, корень мира — Азатот и Йог-Сотот — покоились в блаженстве небытия.</p> | <p>4 И где было безмолвие? Где слух, дабы ощутить его?
5 Нет, не было ни безмолвия, ни звука;
6 ничего, кроме нерушимого вечного дыхания, не знающего себя.
7 Час ещё не пробил: Йог-Сотот, Азатот, Даолот не проникли ещё в зародыш.</p> |
|---|---|

- 8 Не разбух ещё Ньярлатхотеп, и сердце не раскрылось ещё для привхождения единого луча,
- 9 дабы низвергнуть его затем в недра майи, Единого к Двум и Двух к Трём.
- 10 Затем Единого к Трём: вратам.
- 11 И Единого к Семи: искривлениям.
- 12 И Единого к Пяти: углам.

- 13 Узри же: Тьма и Ньярлатхотеп суть Два, и есть зародыш, и есть лоно.
- 14 Но зародыш един; лоно — едино; и Семеро не родились ещё из ткани света.
- 15 Вселенная сокрыта ещё в божественной мысли и лоне божественном, и сердце едино с Тьмою.

Станца III

- 1 Последний трепет седьмой вечности дрожит сквозь беспредельность.
- 2 Ньярлатхотеп набухает, распространяясь изнутри наружу, подобно почке лотоса.
- 3 Трепет распространяется, касаясь стремительным крылом своим всей вселенной и зародыша, пребывающего во Тьме:
- 4 во Тьме, что дышит над дремлющими водами жизни.
- 5 И вздыхает Ньярлатхотеп,
- 6 и становится Ньярлатхотеп духом и Посланником,
- 7 и доставляет Послание Себе Самому.
- 8 Тьма излучает свет, и свет роняет одинокий луч в воды, в глубины лона Матери-Тьмы.
- 9 Свет изгибает луч, пронизывающий девственное Яйцо, заставляя Тьму вострепетать и заронить зародыш невечный, и он ступает в лоне.
- 10 Се есть Шуб-Ниггурат, свет, сила, Послание, Провозглашение Ньярлатхотепа и преграда света.
- 11 Затем Йог-Сотот, Азатот, Даолот, трое спи, смеживаются вновь в Ньярлатхотепа и исторгают Ктулху, Йтакуа и Уббо-Сатлу, коий суть Яйцо Мировое.
- 12 Уббо-Сатла распадается на Ниогту и Ктулху.
- 13 Три упадают в Четыре.
- 14 Лученосное естество усмеряется;
- 15 Семь внутри, Семь вовне.

- 16 Сияющее Яйцо, в себе троичное, сворачивается, распространяясь молочнобелыми сгустками в глубинах Матери-Тьмы, в Корне едином, растущем в недрах океана жизни,
- 17 какового дух и Посланник — Ньярлатхотеп,
- 18 дел коего пять и углов коего — пять, но коий един;
- 19 и смеживание коего — Шуб-Ниггурат;
- 20 и исток коего — Уббо-Сатла.
- 21 И пять углов затворяют и смеживаются,
- 22 и семь искривлений раскрывают и раскрываются.
- 23 И се есть начало вселенной,
- 24 и се есть восстание великое.
- 25 Узри же: пребывает Ньярлатхотеп во Тьме;
- 26 пребывает Шуб-Ниггурат во Тьме и вне её.
- 27 Корень остаётся, свет остаётся, сгустки остаются, и Тьма едина: вселенной исток непорождённый.
- 28 Но Тьма есть свет покуда, и свет есть Тьма.
- 29 И свет покуда есть Шуб-Ниггурат, коя суть преграда.
- 30 Корень жизни был в каждой капле Семерых средь океана Троиш,
- 31 и океан был светом лучезарным, и звуком, и огнем, и теплом, и движением,
- 32 и Трое покуда во Тьме пребывали.

АПОКРИФ

- 33 Тьма исчезла и более не существовала;
34 исчезла она в беспредельности сокровенной, в теле огня и воды, отца и матери,
35 свернулась она в собственную сущность.
36 Но остался Ньярлатхотеп,
37 и вечно странствует Он меж пространством и временем, сокрытый преградой света,
38 ибо суть Его — небытие.
39 Узри же, о Лану, — сказали мне, — узри же, о Лану, что Шуб-Нигтурат есть Дитя Его Лучезарное, несравненное,
40 блистающее величие, преграда света, порождение Потаённого Дитя Пространства Тьмы, возникающего из глубин великих тёмных вод,
41 чей дух и Посланник — Тот, кто ревет во Тьме и кто сам есть Тьма.
42 Он сияет, как солнце, он — пламенеющий, божественный змий мудрости.
43 Один есть Четверо и Один есть Семеро,
44 но Четверо берут себе Трёх,
45 и союз сей порождает Семерых, ставших многочисленными, но управляемыми Пятью, кои едины.
46 И пять есть углы, чрез кои возникло трое врат, и врата.
47 Узри же Ньярлатхотепа как дух Даолота, приподымающего Завесу и развёртывающего его с востока на запад.
48 Сокрывает Он горнее и оставляет подножие, сокрывает Он минувшее и открывает грядущее, явленное как майя великая.
49 Он намечает места для блистающих и обращает горнее в безбрежное море огня, а единое проявленное — в великие воды.
50 Отринь же майю, дабы узреть!
51 Но где были вечный зародыш и лоно?
52 И где ныне Тьма пребывает?
53 Где дух пламени, горящего в светильнике сердца твоего, о Лану?
54 Вечный зародыш и лоно суть Ньярлатхотеп,
55 Дитя Сокровенной Тьмы, дух коего и Посланник — Сам Он,
56 и Послание коего суть Шуб-Нигтурат — Дитя Лучезарное отца, во Тьме сокрытого.
57 Свет суть холодный пламень,
58 и пламень суть огонь,
59 и огонь рождает тепло, воду производящее, — воду жизни в Матери-Тьме великой.
60 Даолот и Ниогта, смешавшись, плетут паутину,
61 верхний край её прикреплен к Ньярлатхотепу, койи суть Дитя Сокровенной Тьмы,
62 и к Шуб-Нигтурат, коя суть Дитя Лучезарное,
63 нижний же коренится в Уббо-Сатле, истоке и предтече.
64 И паутина сия суть вселенная, сотканная из двух сущностей, воедино слитых.
65 Узри же: распространяется она, когда дыхание огня над нею;
66 сокращается она, когда дыхание Матери касается её.
67 Тогда разъединяется мир и рассыпается,
68 дабы вернуться к концу дня великого в лоно Тьмы,
69 дабы снова соединиться с нею и возродиться вновь.
70 Вселенная охлаждается и наполняется волнами света и звука,
71 сыны её разворачиваются и сокращаются сами собою и сердцами своими;
72 они вмещают беспредельность.
73 Затем Ньярлатхотеп, Посланник, становится Реву-Птийя, дабы отвердить частицы.
74 Всякая частица есть часть паутины.
75 Отражая, подобно зеркалу, сущность божественную, всякая из них становится в свой черёд солнцем, порождающим новые солнца и миры.
76 Услышь же звуки и узри видения майи великой!

Станца IV

- 1 Внимайте, вы, сыны и дщери земли!
- 2 Внимайте наставникам вашим — сынам огня!
- 3 Познайте то, что мы, испешдые от первозданных семи, мы, рождённые из пламени предначальной Тьмы, узнали от отцев наших.
- 4 Понайте же, что нет ни первого, ни последнего, ибо Всё есть Одно и Одно есть Всё.
- 5 Все числа проистекают из отсутствия чисел.
- 6 Знайте же, что нас, явившихся из пламени предначального во Тьме, научил сему Тот, коий суть дух наш и Посланник.
- 7 От сияния Шуб-Нигтурат, коя суть луч Ньярлатхотепа, устремились в пространство силы, вновь пробуждённые: единый из Яйца, шесть и пять.
- 8 Затем Три, Один, Четыре, Один, Пять — Дважды Семь, совокупность Всего.
- 9 И эти суть естества, пламена, начала, строители, числа, арупа, рупа и шила, или же Божественный Муж — совокупность Всего.
- 10 И от Мужа Божественного произошли образы, искры, священные животные и вестники сокровенных отцев, заключённых в пресвятой Четверице.
- 11 То было воинство Гласа, и дух пятиликый, и Посланник Семерых.
- 12 Искры Семерых подвластны Ньярлатхотепу и служат Ему.
- 13 Искры сии именуются шарами, треугольниками, кубами, чертами, и образами, и очертаними, пребывающие в мире нашем, ибо так держится вечная Нидана.
- 14 Тьма, коей дух и Посланник — Ньярлатхотеп, есть Йог-Сотот, иль пространство, врата отворяющее,
- 15 и Азатот, иль не-пространство, врата за-творяющее, и чьи врата есть Путь, и чей Путь един.
- 16 И глас Ньярлатхотепа суть Одно и Девять.
- 17 И Йог-Сотот, Азатот, Даолот собираются в пределах врат, кои суть Йог-Сотот, единый с Ктугхою, Йтакуа, Ниотгою и Ктулаху,
- 18 и эти Три, заключённые в Четвёртом, суть сокровенная Четверица, но Четверо зримы ещё лишь смутно.
- 19 И Десять — те, кои не могут быть определены, — суть арупа вселенной.
- 20 Затем идут семеро рупа — сыны, семь воителей,
- 21 и один, осьмой, оставлен в стороне:
- 22 Ньярлатхотеп, дыхание коего есть Светодатель, кто вечно реветь среди Хаоса,
- 23 в коем поныне крадётся Он за преградою света меж пятью углами.
- 24 Затем же явились вторые Семь, кои суть липика, порождённые Тремя.
- 25 Отвергнутый сын — один.
- 26 Сыны-солнца — бесчисленны.

Станца V

- 1 Первозданные Семь, изначальные семь дыханий Змия Мудрости, в свою очередь, порождают вихрь огненный священным спиральным дыханием своим.
- 2 Они делают его Посланником Воли своей.
- 3 И становится дыхание Ньярлатхотепом;
- 4 стремительный сын божественных сынов, чьи сыны — липика, устремляется в вихре спиральном.
- 5 Ньярлатхотеп суть конь, а мысль — всадник.
- 6 Подобно молнии пронизывает он тучи огневые.

АПОКРИФ

- 7 Свершает три, пять и семь продвижений чрез семь областей вверху и семь внизу.
- 8 Возвышает Ньярлатхотеп Глас Свой и созывает бесчисленные искры, соединяя их вместе.
- 9 Он их направляющий дух и водитель.
- 10 Начиная работу, отделяет Ньярлатхотеп искры низшего царства, в радости носящиеся и трепещущие в светозарных образах своих, кои суть плоть их, и образует из них зачатки Колёс.
- 11 Он помещает их в шести направлениях пространства, и одно посреди — Колесо Срединное.
- 12 Ньярлатхотеп начертывает спирали для соединения Шестого с Седьмым — венцом.
- 13 Воинство сынов света стоит на каждом углу; лишка — в Колесе Срединном.
- 14 Молвят они: «Это хорошо».
- 15 Первый божественный мир готов; первый; второй.
- 16 Затем божественный арупа отражает себя в Чайя-Лока, первом облачении Анупадака.
- 17 Ньярлатхотеп делает пять продвижений и строит крылатое Колесо на каждом углу четырёхугольника для четверых пресвятых и для воинств их.
- 18 Лирика очерчивают треугольник, Первый Единый, куб, Второй Единый, и пентаграмму в Яйце.
- 19 Се есть кольцо, названное «Не преступи» для тех, кто нисходит и восходит;
- 20 кто в течение калпы продвигается к великому дню Мира-с-Нами.
- 21 Так были созданы арупа и рупа;
- 22 от единого света семь светочей;
- 23 от каждого из семи семижды семь светочей.
- 24 Колёса охраняют кольцо.

Станца VI

- 1 Мощью Матери-Тьмы, госпожи милосердия и знания, Гуань-Инь — троичность Гуань-Ши-Инь, пребывающая в Гуань-Инь-Тянь — Ньярлатхотеп, дыхание их порождения, сын сынов, вызвал из низшей бездны призрачный образ Сянь-Чан и семь начал.
- 2 Стремительный и лученосный порождает семь средоточий Лайа.
- 3 Они есть тысячи тысяч Избранных, тех, коих никто не одолеет до великого дня Мира-с-Нами, когда всё воротится в лоно Матери-Тьмы,
- 4 и утверждает вселенную на вечных основах сих, окружая Сянь-Чан зародышами первичными.
- 5 Знай же: вот тайны творения твоего, таинства бытия твоего.
- 6 Минувшее: из семи первый проявлен, шесть сокрыты;
- 7 два проявлены, пять сокрыты;
- 8 три проявлены, четыре сокрыты.
- 9 Грядущее: из семи четыре проявлены, три сокрыты;
- 10 четыре с половиною проявлены и два с половиною сокрыты;
- 11 шесть должны быть проявлены, один оставлен в стороне.
- 12 Узри же и знай: Арупа: Даолот проявлен, шесть сокрыты;
- 13 Йог-Сотот, Азатот проявлены, и пять сокрыты;
- 14 Йог-Сотот, Азатот, Даолот проявлены, четыре сокрыты.
- 15 Рупа: Ктутха, Йтакуа, Ниогта, Ктулху порождены, когда Йог-Сотот, Азатот, Даолот спинули;
- 16 Ктутха, Йтакуа, Ниогта, Ктулху и та часть Йог-Сотота, коя может быть зримою, проявлены, а Азатот, Даолот и та часть Йог-Сотота, которую не осмелишься узреть, сокрыты;
- 17 Йог-Сотот, Даолот: пространство, время, Ктутха, Йтакуа, Ниогта и Ктулху прояв-

- лены, но Азатот оставлен в стороне, ибо Азатот не есть пространство и время и един с тьмою.
- 18 Наконец, семь малых вращающихся колёс: одно, рождающее другое.
- 19 Он слагает их на подобие старших Колёс, утверждая их в средоточиях несокрушимых.
- 20 Ньярлатхотеп, как же созидает их?
- 21 Он собирает огненную пыль,
- 22 Он слагает огненные шары, устремляется чрез них и вокруг них, сообщая им жизнь и затем приводя их в движение;
- 23 одних в одном направлении, других в ином.
- 24 Они хладны, Он делает их жаркими.
- 25 Они сухи, Он делает их влажными.
- 26 Они пылают, Он обвевает и охлаждает их.
- 27 Так действует Ньярлатхотеп от одних сумерек до следующих на продолжении семи вечностей.
- 28 У порога четвёртой сынам указано создать подобия свои.
- 29 Одна треть отказывается; две повинуются.
- 30 Проклятие произнесено: они будут рождены в четвёртой, страдать и причинять страдания.
- 31 Первая война зародилась.
- 32 Старшие Колёса вращались сверху вниз и снизу вверх.
- 33 Зародыши Матери-Тьмы наполняли всё сущее.
- 34 Битвы возникли меж созидателями и разрушителями, и битвы велись за пространство;
- 35 семя рождалось и вновь появлялось, беспрестанно.
- 36 Разочти, о Лану, если хочешь познать точный век Малого Колеса твоего.
- 37 Четвёртая спица его — Тьма, наша Мать.
- 38 Достигни четвёртого плода четвёртой тропы знания, ведущего к Нирване — к ненасытному чреву Ктулху, — и познаешь, ибо ты узришь.
- 39 Постигни же: Ньярлатхотеп, во тьме пребывающий, поглощает часть Йог-Сотота, Азатота и Даолота.
- 40 Поглощение становится толчком и превращается в Реву-Птийя, что отверждает арупа в рупа.
- 41 Ктулха, Итакуа, Ниогта, Ктулху есть Четверо порождённых;
- 42 и Трое, Йог-Сотот, Азатот и Даолот, в той части, коя суть дух и Посланник Ньярлатхотеп, но ещё и Тьма пятилика.
- 43 Но Тьма ещё едина.
- 44 Постигни же: видим мы лик Йог-Сотота как часть Его целого.
- 45 Даолот, Азатот — сокрыты, незримы, но и половина Йог-Сотота сокрыта за вратами Его, кои суть Он Сам.
- 46 Постигни же: Азатот един, и един Он с Тьмою, Лучезарным Дитя коей был и остаётся Ньярлатхотеп, но и Шуб-Ниггурат.
- 47 И чрез Азатота вошли Ньярлатхотеп-Шуб-Ниггурат в сияющую обитель, коя суть плоть их,
- 48 чей исток есть Уббо-Сатла,
- 49 и чьё вхождение есть Шуб-Ниггурат,
- 50 и чьё вхождение есть Ньярлатхотеп, дух и Посланник Азатота!
- 51 Знай же: всё сотворено по подобию арупа, коя становится рупа.
- 52 И всё, что призвано иль сотворено, есть рупа.
- 53 Будь осторожен, коли вознамеришься ты сотворить иль призвать то, что есть арупа:
- 54 не призывай того, чего не сможешь изгнать;
- 55 не сотворяй того чего не сможешь разрушить,
- 56 дабы не трепетала вселенная и не сотрясалась на путях её!

Станца VII

- 1 Познай начало жизни чувствующей и вне облика.
- 2 Вначале — божественный, единый от Матери-Духа;
- 3 затем — духовный;
- 4 Три от Одного, Четыре от Одного и Пять, из которых Три, Пять и Семь.
- 5 Эти суть троичные и четверичные в нисходящем порядке;
- 6 Первого Владыки рождённые разумом сыны, блистающие Семь.
- 7 Они и есть Ты, Я, Он, о Лану;
- 8 они блюдут тебя и твою Матерь-Тьму.
- 9 Единый луч размножает малые лучи.
- 10 Жизнь предшествует образу, и жизнь переживает последнюю из частиц.
- 11 Чрез бесчисленные лучи — луч-жизни, Единый, подобно нити в ожерелье.
- 12 Когда Единый становится Двумя, Троичный проявляется и Трое едины;
- 13 это наша нить, о Лану, сердце человека-растения, называемого Саптапарна.
- 14 Это есть корень, никогда не умирающий;
- 15 триязыкое пламя четырёх фитилей.
- 16 Фитили есть искры, кои извлекают из триязыкого пламени, устремлённого Семью;
- 17 пламя их — лучи и искры единой луны, отражённой в струящихся волнах всех рек земли.
- 18 Искра, Ньярлатхотепа нитью тончайшей с пламенем соединённая.
- 19 Она странствует через семь миров майи.
- 20 Она останавливается в первом, становясь металлом и камнем;
- 21 проходит во второй, и узри — растение;
- 22 растение вращается в семи сменах и становится священным животным.
- 23 Из сочетаний свойств сих Ману-Мыслитель создаётся.
- 24 Кто создаёт его? Семь жизней и единая жизнь.
- 25 Кто завершает его? Пятеричный Лха.
- 26 Кто совершенствует последнее тело? Рыба, Син, Сома...
- 27 От Перворожденного нить меж молчаливым свидетелем и тенью его становится всё крепче и всё лучезарнее с каждой сменой.
- 28 Утренний солнечный свет преобразился в сияние полдня.
- 29 «Ныне се есть Твоё Колесо, — сказала пламя искре. —
- 30 Ты есть Я, подобие Моё и Моя тень.
- 31 Я Сам облёкся в Тебя, и Ты — Мой Вахана, до дня Мира-с-Нами, когда Ты снова станешь Мною и иными, Собою и Мною».
- 32 После сего Строители, облёкшись в первую оболочку свою, спускаются на блистающую Землю и над человеками главенствуют — будучи ими самими.
- 33 Услышь же, о Лану, летопись их.

Станца VIII

- 1 Жизнь, что возникла на земле, была подчинена Древним, кои вращались в свой черёд вокруг властителя своего, одноглазого, Ньярлатхотепа, Посланника.
- 2 Дыхание Его дарило жизнь семерым, и дало оно жизнь первым тварям земным.
- 3 Пятиликое сердце Его пробудило к жизни семерых.
- 4 И всё было на должном месте в делании сём.
- 5 И молвила земля:
- 6 «О Господь семи солнц, жилище моё пустует.
- 7 Ниспошли рупа, дабы населить сей мир человеками.
- 8 Ниспошли служительнице Твоей порыв жизни!»
- 9 И отвечивал Ньярлатхотеп:
- 10 «Ниспошлю Я искру, когда труды твои свершатся.

- 11 Вознеси глас твой к иным лока.
- 12 Испустят Древние частицы себя, кои суть искры их.
- 13 Будут оные смертными.
- 14 Довольно жалоб: не раньше, нежели покроешься ты кожею, будешь ты довольна.
- 15 Смертные твои не готовы ещё».
- 16 И после великой огненной бури начался первый век земли.
- 17 Сто махаюг минуло, и тогда были созданы рупа.
- 18 Тогда мягкие камни затвердели, и жёсткие камни смягчились, став тварями простейшими.
- 19 Возлежала земля на спине своей и на боку своём, и народила из груди своей.
- 20 И покрылась земля слизию влажною, ужасною, сотворённою из клочиев пены, из окаины и из остатков первой, второй и третьей попытки сотворения.

- 21 Столь отвратительно выглядело сие, что, узрев сие, прогневался Ньярлатхотеп.
- 22 И молвил Ньярлатхотеп:
- 23 «Аз есмь дух семерых, и не вижу Я ни частицы их во плоти сей.
- 24 Аз есмь дух и Посланник пламени пятиликого, и не вижу Я ни частицы оногo в сём,
- 25 и нет должной рупа для искры Моей,
- 26 и нет здесь вместилища для жизни».
- 27 И явился Ктутха.
- 28 Ночь воспылала и день воспылал.
- 29 И иссушил Ктутха мутные тёмные воды, и жаром сердца Своего истребил всех рупа.
- 30 И возрыдали моря земли младой.
- 31 И отделила она часть свою, и сделала луною.
- 32 Но оставалась земля пустою.

Станца IX

- 1 И явился тогда Убб, рупа-дитя, порождённое рупа Уббо-Сатлаю.
- 2 И отделил Убб от плоти земли во□ды и то, что было небесами.
- 3 И принёс великий Убб образы сути Своей, и наделил их содержимым внутренним,
- 4 и наделила их земля очертаниями внешними, кои суть сила Шуб-Ниггурат.
- 5 Нежными и прекрасными были они, но прочными, и странствовали они чрез пески и моря земные.
- 6 И с течением времени менялись твари живые в зависимости от мест своих:
- 7 иные велики, иные малы, цветов различных, иные с крылами, иные со щупальцами.
- 8 Ибо таковы были законы рода, приносящие изменение.
- 9 И се есть сила Шуб-Ниггурат, коей дух суть Ньярлатхотеп.

- 10 Но твари сии, прародители, лишённые костей, не могли породить тварей с костями.
- 11 И тогда явились рупа от почкования и разрастания.
- 12 Сочною и зелёною становилась земля.
- 13 И се есть сила Шуб-Ниггурат, коей дух суть Ньярлатхотеп.
- 14 Когда же старели рупа для поры своей, смешивались старые воды с младыми.
- 15 Когда капли мутнели, растворялись они в новом потоке: в жарком потоке жизни.
- 16 Старое становилось новым, сохраняя старое и отвергая старое, и менялось оно вновь в свой черёд.
- 17 И множество родов появлялось.
- 18 И менялся воздух над ними, и множество родов умирало.
- 19 Но продолжалась жизнь, и звери великие восшествовали по тверди.
- 20 И настало время для рупа яйцерождённых.

Станца X

- 1 И появились во времена великих шумливых зверей, ступающих по тверди, новые рупа, единой природы с прежними, но с тёплогою кровию.
- 2 И иные возникли рупа, кои рождались из чрева.
- 3 И иные рупа возникли чрез всевозможные сохранения и изменения.
- 4 И вступил тогда Й'иг-Голонак в силу Свою,
- 5 но немногим лишь ведомо, что Й'иг-Голонак есть не кто иной как Нагарупа, повелевавший тварями древними как Господь их.
- 6 И было тогда время, когда огромные, шумливые исполины малого ума попирали твердь, уминая зелень на лике земли.
- 7 И пришла пора избавить землю от сих зверей великих,
- 8 и, чарами и устройствами, призван был на землю великий камень небесный, сокрушивший твердь и принеший долгие хлад и тьму.
- 9 Чрез сие завершился век великих шумливых зверей.
- 10 И в долгой тьме сей родились новые рупа,
- 11 и были сие наши предки,
- 12 и была сие сила Шуб-Ниггурат, коей дух суть Ньярлатхотеп.
- 13 Обитали они долгое время на древах, куда долгий зной и сухость не пришли на землю.
- 14 Тогда спустились они из жилищ своих на древах, ибо возжелали испить из реки.
- 15 И посему изменились они, ибо таковы были законы рода, и такова была сила Шуб-Ниггурат.
- 16 И не были они такими, как сородичи их на древах.
- 17 Столь велики были отличия, что могли они нырять подобно нерпам.
- 18 И были они нежны от природы по роду своему.
- 19 И первыми встретили они Й'иг-Голонака,
- 20 и первым было почитание Его среди рода человеческого.
- 21 И множество смешений возникло,
- 22 и изменялось одно в другое,
- 23 ибо заложено так природою и се есть сила Шуб-Ниггурат и повеление Уббо-Сатлы.
- 24 И были племена сии мирными, и житие было добрым, и многие рупа процветали.

Станца XI

- 1 Наконец, великий хлад явился на землю и истребил процветание,
- 2 и житие стало тягостным для множества рупа.
- 3 И был среди них род человеческий.
- 4 И случилось в пору хлада горестного, что лишился род человеческий дома своего среди отмелей,
- 5 и отправился прочь от морей, заселяя сушу.
- 6 И воззвал Й'иг-Голонак к ним в сердцах их, где сверкал пламень ясный, дабы помнили и берегли они знание священное и дабы хранили они учение Его.
- 7 И сменялись времена и сезоны, и царствия и народы человеческие возвышались и падали один за одним.
- 8 И величайшим среди них была Гиперборея, летопись коих рассказана в писаниях.
- 9 И был лёд и хлад, когда настал конец великому и дивному царствию сему, чьи знания остались в писаниях.
- 10 И тогда пришлось роду человеческому творить и познавать заново науки свои,
- 11 и новые царствия появлялись.
- 12 И иная земля хранивших Путь наречена была Пацифидою,

- 13 и обитало там великое племя мореходов,
известное как Тангата-Канака.
- 14 Иные из них отправились в странствия к
далёким западным землям и основали там
царствие Ур, где торговали они с нагами
из западных земель.
- 15 И ведаем мы о камни на нашей родине, в
Меру, как о ракшасах и претах,
- 16 и всегда хранили они почитание Древ-
них.
- 17 И процветал народ Хань под покрови-
тельством Фу Си и Нюйва, исповедовав-
ших учение Ньярлатхотепа и Убба, коего
именовали они Великим Змием,
- 18 и учение Даолота, от коего чрез Лао-Цзы
и Бодхидхарму познали человеки искус-
ство боя, прославившее ныне Шаолинь-
сы.
- 19 И именovali они Пацифиду, землю мо-
реходов, странною Мяо,
- 20 и ведомы им были наги как народ Хсьен.
- 21 И иные великие царствия возникли в
землях Шонгай под властью рода Зо,
хранившего знания.
- 22 И царствие аль-Кхем под властью Сета
произросло из корней Шонгай и обрело
могущество.
- 23 И царствия великие возникли на Амеру,
кою зовут иные Паталою,
- 24 и были народы их из нагов,
- 25 и хранили они учения Ньярлатхотепа и
Й'иг-Голонака.
- 26 И царствие могучее, гласят предания, по-
явилось в землях гокомере, где поклоня-
лись Ниогте.
- 27 И гласят предания о барабанах, в кои би-
ли они, дабы беседовать с Ним и призы-
вать Его на совет, и о диковинном щёл-
кающем наречии их.
- 28 И было много иных мирных царствий
человеческих на земле, но не таких вели-
ких, как сии, и не таких развитых.
- 29 И таковою была Сатъя-юга, и было всё
хорошо весьма.

Станца XII

- 1 И тогда мы поняли, что ночь тепла,
2 и становились ночи теплее с каждою лу-
ною.
- 3 Волхвы всех земель согласились, что се-
сть конец века льда.
- 4 Вновь подымутся моря, земли исчезнут, и
отыщут человеки земли новые.
- 5 Всё изменится вновь: листва, жилище
зверей, земли великие и то, как прожива-
ем мы жизни наши и как распоряжаемся
ими.
- 6 Да продолжим мы править мудро, как ру-
па, в согласии с законами рода!
- 7 Да хранит нас великий Убб, прародитель
наш в мире сём, и Ньярлатхотеп, обита-
ющий в сердцах наших!
- 8 И да сохранит род человеческий древние
обычай единства с жизнью разумною и
созидающею, и почтения к оной, и тер-
пимости, коя была прежде и есть поныне
среди великого множества тварей, обита-
ющих на земле!
- 9 Такова летопись, коя низошла на меня,
почитателя нагов, наречённого матерью
моею Пеш-Хун Лану, в священном Меру,
во граде Кара-Шехр.

АПОКРИФ



Мухаммад ибн Абдаллах ибн Абд аль-Мутталиб

Заря (сура 89 из Корана)

Лист с этой сурой, содержащей упоминание Ифрема, также находился в Библиотеке аль-Хазраджи. Данный перевод основан на переводе П. Ю. Крачковского, с незначительными редакторскими изменениями.

- 0 Во имя Аллаха милостивого, милосердного!
- 1 Клянусь зарёю, и десятью ночами,
2 и чётom и нечётom,
3 и ночью, когда она движется!
- 4 Разве в сём — не клятва рассудительного?
5 Разве ты не видел, как поступил твой
Господь с адитами,
6 Иремом, обладателем столпов,
7 подобного коему не было создано в странах,
8 и самудянами, которые пробивали скалы
в долине,
9 и с Фирауном, обладателем кольев,
10 кои творили нечестие в странах
11 и умножали там порчу?
- 12 Пролил на них Господь твой бич наказания.
13 Ведь Господь твой — в засаде.
14 А человек, когда испытает его Господь,
почтит и облагодетельствует,
15 тогда он говорит: «Господь мой почтил
меня!»
- 16 А когда Он испытает его и определит ему
пропитание,
17 то он говорит: «Господь мой унизил меня!»
- 18 Так нет! Вы сами не почитаете сироту,
19 не поощряете покормить бедняка,
20 пожираете наследство едой настойчивой,
21 любите богатство любовью упорной.
- 22 Так нет! Когда будут распротёрта земля
плоско,
23 и придёт Господь твой и ангелы рядами,
24 и низведут тогда Джаханнам — в день тот
вспомнит человек, но к чему ему воспоминание?
- 25 Он говорит: «Если бы я уготовал вперёд
для моей жизни?» И в тот день никто не
накажет его наказанием
26 и никто не завяжет его оковами.
27 Ты, душа упокоившаяся!
- 28 Вернись к Господу твоему довольной и
снискавшей довольство!
29 Воиди с рабами Моими.
30 Воиди в рай Мой!

АПОКРИФ



Сновидения долины Пнакота

Сура 1. Искушающий

- 1 И вот мои суры презрения, обретенные в богохульных долинах Пнакота, где блуждал я в бесконечных грёзах моих.
- 2 И было пробуждение моё столь горьким, что по сравнению с ним смертное питание, разбавленное желчью, кажется райским нектаром.
- 3 Не клянись, о неведающий вечного света Аллахова, Книгою ненаписанною и заветом твёрдым,
- 4 ибо что строки их для тебя, пребывающего во мраке ночи бесконечной?
- 5 Ведаешь ли ты, о безумный, то, что узрел я за пределами творения, когда Всевышний оставил меня, как ни взывал я к Нему?
- 6 Истинно — грядёт Тот, кто таится у порога!
- 7 Он грядёт как меч рока, коий разрушит землю и ввергнет её во власть джиннов, гулей, шоготов, шайтанов, адовых псов Ленга, змиев и колдунов.
- 8 Истинно — ангельская гора Каф разрушится и бесплотные призраки ночи заполонят шумные грады, где ничто и никто не будет вдыхать сладостный воздух и прославлять Творца всемилостивого.
- 9 Истинно, ибо речет сие Саддам ибн Шахаб — тот, кто покусился на тайны тайн и был изгнан,
- 10 ибо сам он изгнал себя во тьму, приближающуюся неслышными шагами убийцы блистательного с кинжалом отравленным.
- 11 Тьма есть хлад, ибо тьма есть небытие, где ничего не существовало и не могло существовать.
- 12 Ибо так говорю я, что приблизился к хараму и узрел то, что не должно видеть смертным.
- 13 Но что есть смерть?
- 14 Шествовал я по пескам, и звезда Дракона открыла очи мои.
- 15 И услышал я глас, что был прекраснее самого чистого из чистейших гласов:
- 16 «О Ибн Шахаб, ты обрящешь богатство, кое суть Сам Аллах.
- 17 Он приведёт тебя к горе Каф, где ангелы славят Его возгласами: “Велик Аллах!”»
- 18 И пал ниц я, и был испуган так, как если бы падал в бездну огненную.
- 19 И было видение мне, в коем явился мне Посланник, облачённый в чёрное, со стягом, окрашенным в цвета джихада.
- 20 И промолвил Он:
- 21 «О воистину спящий, изведаете ли вы сладчайший нектар истины, коий суть Сам Аллах и Пророк Его Мухаммед (мир ему!),
- 22 и познаете ли вы язык ангелов,
- 23 и будете нести Слово тех, кто пребывает ныне за звёздами и может опрокинуть чашу небесную.
- 24 Ибо это они сокрушили прежде град, наречённый Вавилоном,
- 25 и они навлекли гнев на запретный град адитов, сокрытый в песках блаженной Аравии».
- 26 И спросил я Его:
- 27 «О воистину пробудившийся, правда ли сие?
- 28 Не посланник ли Ты Иблиса и не слуга ли Его?
- 29 Уж не нечистый ли Ты джинн?
- 30 Ежели Ты есть зло, то изыди!»
- 31 Он же рассмеялся и рассёк грудь мою сталию острою.
- 32 Потом Он вырвал сердце моё и выколол очи.
- 33 Из главы моей сделал Он чашу, размешал содержимое её и помочился в неё, про-

АПОКРИФ

изнеся слово, кое суть богохульство из богохульств.

- 34 Затем испил Он из неё и растоптал тело моё, истекающее кровию.
- 35 Плоть мою клевали птицы с телами шедудивых псов и ликами юных дев, кои пели:
- 36 «О Ибн Шахаб, сколь ты мудр и прекрасен!

37 Наш повелитель и чародей, что читает звёзды!

- 38 Узри же тех, чьё жилище есть Уббо-Сатла!»
- 39 И они терзали крайнюю плоть мою и были заклинания луне, звёздам и солнцу Мёртвых, что светит в сердце бездны.

Сура 2.

- 1 О ты, что есть свет, ты лжец и ублюдок!
- 2 Ты есть тьма и горе!
- 3 Ты будешь насажен на кол в базарный день!
- 4 Я проклинаяю тебя!
- 5 Изыди, изыди, изыди, изыди во имя Аллаха!
- 6 *[часть аята повреждена и неразборчива]*
...молчание, что истина суть... *[окончание шестого и начало седьмого аята повреждены и неразборчивы]*
- 7 ...и чёрный песок, скрывающий тварей, загнанных знаком звезды шогготов.
- 8 Но Червь сильнее предрассудков,
- 9 и хладен райский север, где живут джинны,
- 10 ведающие то, что нашептал им Аллах, когда беспощадный меч Его разил их во время джихада небесного.
- 11 И тот, кто мучился, он придет вослед и расколется небеса и свергнет Всевышнего с престола мудрости.

Иблис

- 12 И звезда закатившаяся, окрашенная кровью, вновь воссияет на окоёме,
- 13 но будет поздно, ибо солнце угаснет и земля будет пожрана Тем, кто есть Всё и Ничто,
- 14 кого проклятые письмена называют Азатотом — царём беснующихся орд Иблиса (да не будет произнесено имя Его!).
- 15 О горе мне, ибо узнал я имя!
- 16 Истинно — Аллах покарает меня!
- 17 Мерзостная тварь, Червь, как посмел ты покуситься на запретное?
- 18 Но ты был сожран владычицею града в песках и выброшен прочь, как испражнение мёртвого осла в аль-Кхеме.
- 19 Такова участь твоя, о начертавший на челе знак Старших, коего не ведал даже Аллах.
- 20 О горе мне, горе! Ибо вступил я на тропу отчаяния и ужаса, и ветры разнесут прах мой и распнут его на... *[край листа сильно повреждён, слово неразборчиво, страница с продолжением суры отсутствует].*

Сура 3.

- 1 Узза ай'еей!
- 2 И'каа хааааа!
- 3 Бхоо-ииии!
- 4 Слова безумца... Слова, кои были даны мне во имя Того, кто есть зеркало проклятия и первородного смешения небес и тверди.

Р'льех

- 5 Истинно так, ибо Чёрный Камень Каабы скрывает в себе то, что сводит с ума.
- 6 Светильник, жиром человеческим заправленный, чадит и раскрывает тайны града, где проказа и смерть бродят рука об руку и нападают на несчастных.

- 7 Но когда живые бродили по пыльным улицам его, где заклинали кудесники бога-змия неверных и славили звезду Псов...
[окончание аята повреждено и неразборчиво]
- 8 Видел я тех, кто молится шогготам и призракам ночи из Ленга дальнего, где хлад сковывает рабов низкорожденных, коим должно быть умерщвлёнными на жертвеннике из оникса.
- 9 Да будут пожраны нечистые, немощные тела их,
- 10 и да сразит Аллах мой раскалённым жалом Бетельгейзе тех, кто вырвется наружу в час свой!
- 11 Карающая звезда Бетельгейзе — око звериное упырей изначальных, что сияет ляпис-лазурию над бескрайнею ледяною пустынею.
- 12 О, не достигнете вы её, ибо лишь царевичи рода джиннов знают путь туда.
- 13 Спроси об этом Нат-Хортата — владыку их, но где найдешь ты Его?
- 14 Спустись в Джаханнам, в бездну Р'льеха, где глина, пыль и жажда нестерпимая...
[страница с частью этого аята и тринадцатую последующими отсутствует; согласно пересказу Абдуллы аль-Хазраджи, речь в этом фрагменте идёт «о тварях, ползущих из пучины

Р'льеха, узнаваемы кои по звукам их. В пучине сей сам мир суть звук, вещество же в нём подобно запаху; и звуки труб наших в мире сём могут сотворить красоту иль вызвать мерзость в Р'льехе. Ибо преграда меж вероятностями истончается, и когда случаются звуки без истока, можем мы, воистину, узреть обитателей Р'льеха. Не могут они сильно пострадать на земле и страшатся лишь образов, кои могут создавать определённые звуки во вселенной их» (Завет Мёртвых. Книга II: Книга Древних. Сура 21, аяты 3-7)]

- 28 Саддам ибн Шахаб, когда же сомкнёшь ты очи?
- 15 Где лёгкая тень твоя?
- 16 На Юготе, в твердыне теней, где говорил ты с теми, кто был изгнан и пребывает ныне за гранию.
- 17 Ищи окрашенные кровию знаки Мху-Тулана, кои будут поводьями твоими средь мнящих себя мудрецами, но младенцы они.
- 18 И даже величайший из звездочётов, что ведаёт ходом светил на своде небесном, всего лишь глупец.
- 19 Он не ступал на скрижали, что по левую руку... *[нижняя часть листа отсутствует]*

Сура 4.

- 1 И вновь явился Он мне и смущал разум мой словесами, кои суть совершенство:
- 2 «Й'а, Ио, Й'а, Ио! Ты видишь тех, кто питается кровию небожителей?
- 3 Так воззри же, отряхни прах смерти с плеч твоих и возьми в длани меч сияющий.
- 4 Убей ангела, кой явится пред тобою и будет смущать глупыми росказнями.
- 5 Ибо он есть долгая хворь и жалость.
- 6 Но кто они, кто заслуживает сострадание?
- 7 Они те, кто падут и будут принесены в жертву».
- 8 И слышал я, как девы-псы, терзая жертвенную плоть, вопили,

Заклятия

- 9 и язык, коий мерзостен и извращён, был непонятен мне,
- 10 но смог я разобрать отдельные восклицания.
- 11 Истинно — скрыл я от ещё дышащих смысл непотребства сего!
- 12 В зените звезда Пса, и вопрошает нас о соке жарком, крови вечноживущих — так дадим Ему просимое!
- 13 Воистину, да будет так!
[двенадцать аятов этой суры находились на отсутствующей странице]
- 26 Верны да будут слова Его. Ио!
[три аята повреждены и совершенно неразборчивы]

АПОКРИФ

- 30 Жизни лиши его, ибо се есть истина истин... *[окончание этого и начало следующего аята повреждены и неразборчивы]*
- 31 ...и слова мои суть... *[окончание этого и начало следующего аята повреждены и неразборчивы]*

- 32 ...полночный Чёрный Камень Каабы, что заклятие суть боль и чаша мерзостей.
[два аята повреждены и совершенно неразборчивы]
- 35 Суд свой сверши же, охотящаяся в стенающем мраке крылатая тварь!
[страница с окончанием суры отсутствует]

Сура 5.

- 1 Й'а! Й'а! Й'а! Бог шакалоглавый! Бог шакалоглавый! Бог шакалоглавый!
[два аята повреждены и совершенно неразборчивы]
- 4 Муж и Дева... *[часть аята повреждена и неразборчива]*
- 5 Величайшая распутная блудница!
[четыре аята повреждены и совершенно неразборчивы]
- 10 Блаженна могила та, где не лежит чародей, и блажен град ночной, чьи чародеи в прах обратились!
- 11 Но горе месту тому, чей народ опускается жечь отравителя и заклинателя у столба.
- 12 Говорю вам, отраднее будет Содому и Гоморре, нежели граду сему.
- 13 Трупы злых колдунов да будут похоронены лицами их книзу, и длани их да пронзены будут железом, дабы помешать им воротиться в мир сей.

Чародеи

- 14 Ибо се есть молва старинная, что душа, Иблису запроданная, не спешит покидать глину плоти, но питает и научает самого Червя грызущего;
- 15 покуда сквозь тлен не извергнется жизнь ужасная и не наберутся бледные падальщики земные хитрости, дабы вредить, и силы чудовищной, дабы истязать.
- 16 *[часть аята повреждена и неразборчива]* ...незнаемое, не поддающееся... *[окончание этого и начало следующего аята повреждены и неразборчивы]*
- 17 ...огненное копие, пронзающее плеву девы.
- 18 Кровь её на ложе твоём... *[край листа с окончанием аята сильно повреждён, следующая страница с окончанием этой и началом следующей суры отсутствует]*

Сура 6.

- 12 ...ибо лик Йог-Сотота суть лик небес, и писано в Книге Тота, что ужасна цена взора единого в лице Его, ибо диковинны и чудовищны чудеса сии.
- 13 Ушедшим за Ним вослед чрез врата высочайшие не суждено воротиться с пути сего,
- 14 ибо в бескрайней необозримости сей, *[превосходящей мир наш, витают призраки ночи, что поглощают и пленяют душу.*
- 15 Злые деяния творятся ночью, отвратительный хранитель попирает знак Старших,
- 16 твари ужасные, питаемые злаками могильными, что возрастают на плоти ист-

Йог-Сотот

- левшей, стерегут тайные врата, что у всякой могилы ведомы, и празднование порочное пребудет с ними вовеки.
- 17 Твари сии выскользают из влажных и зловонных нор логова своего отвратительного.
- 18 Но менее страшны они, нежели Сам Йог-Сотот, коий хранит врата и путь и молвит Слово.
- 19 Во главе полчищ умерших пронесётся Он по всем мирам и низвергнет всякого в бездну безымянного чрева.
- 20 Ибо се есть проводник и хранитель врат; *фрагмент сильно повреждён, но восстановлен по читате аль-Хазраджи (Завет Мёртвых. Китаб II: Книга Древних. Сура 6, аяты 9-12)]*

Умр ат-Тавиль, Древнейший из Древних, коего именуют Ветхим Днями.

- 21 Пей же в честь Его... *[окончание этого и начало следующего аята повреждены и неразборчивы]*
- 22 ...желчь, моча и испражнения на дне божественного сосуда.
- 23 *[часть аята повреждена и неразборчива]* ...тени рабов расчленённых... *[окончание этого и начало следующего аята повреждены и неразборчивы]*
- 24 ...не ведающие родителей, отказавшиеся от... *[окончание этого и начало следующего аята повреждены и неразборчивы]*

25 ...что вернутся в отблесках зимних молний, света полночного и безумия восплаённого.

- 26 Слышишь ли ты стенания ангела, кой суть Иблис, повешенный на собственных кишках?
- 27 Не ведом мне Он, ибо не смог я найти Его.
- 28 Небеса не знают Его, ибо не знает Его Аллах, что исторг отравленное семя из чресел Своих (о Всевышний, не заслужил я даже забвения!).

Сура 7. Завершающая

- 1 О твари, познавшие вкус чёрного песка!
- 2 Яма шогготов, кои ждут в тени теней... *[окончание этого и начало следующего аята повреждены и неразборчивы]*
- 3 ...ибо творение Господне есть вскрик душаемого проповедника на площади.
- 4 И был я гоним, и вкушал я чумные плоды долины Пнакота... *[часть аята повреждена и неразборчива]* ...на крылах вечности, что обращена в ничто.
- 5 *[часть аята повреждена и неразборчива]* ...ничто, кое есть истина из самых величайших истин... *[часть аята повреждена и неразборчива]*
- 6 Твари, разрывающие тварей иных и питающиеся кровию, жирные призраки ночи, кои не изгонимы из пределов Творца... *[часть аята повреждена и неразборчива]*
- 7 Семь раз по семь — и семь небес, семь раз по семь — и семь плоскостей, семь раз по семь — и семь сур безумных, кои были даны мне Аллахом!
- 8 Слышу я визжащую, подобно откормленной человечиною нечестивой свинье, смрадную свирель Азатову.
- 9 Истинно чёрный, чёрный, чернее пребывающего в грёзах Альдебарана... *[окончание этого и начало следующего аята повреждены и неразборчивы]*

- 10 ...бессветие, безлуние Яддита (и сие мне незнамо, ибо Аллах сокрыл от меня).
- 11 И здесь конец сих сур презрения, ибо познал я подлинную брэнность и нечестивую игру божьего творения и спустился в хляби болот.
- 12 Й'а! Й'а! Й'а! Ио! Ио! Ио!
- 13 Аклу — язык их, что услышал я и стал понимать.
- 14 Но диковинна речь их и непонятна роду Адамову, ибо она есть проклятие, страх и вечная ночь, где испытывает праведник муки чудовищнейшие, коим подвергают его Иблис и слуги Его.
- 15 И вот что записал я каламом на превосходной коже телёнка, выделанной искуснейшими ослеплёнными умельцами из племён севера, почитающих шайтанов свирепых.
- 16 Писал я кровию моей, коя сочилась бурно из ран на растерзанном теле моем.
- 17 И молил я Всевышнего: Не оставь меня! — но ответил Он мне молчанием, ибо покусился я во грехе моём на закон Его и был проклят.
- 18 Да истреблён буду, да буду убит и растерзан шайтанами во чреве града запретного... *[часть аята повреждена и неразборчива]*
- 19 Таков удел мой... *[часть аята повреждена и неразборчива]*

АПОКРИФ

20 Сии письмена безвремения были обретенны на варварском севере, в древней земле Ломара, коя пала под натиском заросших власнями идолопоклонников.

[четыре аята и часть следующего повреждены и совершенно неразборчивы]

25 ...то есть прозрение, кое... *[часть аята повреждена и неразборчива]*

26 Заклинай ониксовую звезду Фомальгаут, что светит багровым пламенем над мёртвым окоёмом, в коем сгорают... *[часть аята повреждена и неразборчива]*

27 То, что не разделено... *[окончание этого и начало следующего аята повреждены и неразборчивы]*

28 ...он пронзает тайные небеса, порождённый льдами.

29 *[часть аята повреждена и неразборчива]* ...и ушедшие в страну безвозвратную, духи родичей начертали письмена Господа своего, кой суть гром-истребитель...

[часть аята повреждена и неразборчива]

30 И обрёл я в жутких муках знаки жизни, и пронзил я грудь мою колом и выпустил кишки, намотав их на камень жертвенника.

31 *[часть аята повреждена и неразборчива]* ...и было всевечное моление, что слышится в поросших водорослями стенах обиталища Ктулху:

32 «Слава Древним!

33 Эгх Ягтихи!»



Сочинение о градах проклятых и тайнствах запретных (сохранившиеся фрагменты)

Фрагмент 1. О четырёх эпохах

- ...Глаголют учёные-мистики, что летопись мира сего из четырёх эпох состоит.
- Имя первой — Софор, сиречь Забвение, когда твердь сплошь покрыта водою и рождает чудовищ из ила и праха.
- Говорят, во время сие возник средь моря проклятый остров Нхаг, и пришельцы со звёзд, дети Древних, населили его: племена тысячеоких, столпоглавых, спрутов, призраков и заклинателей.
- Они воздвигли множество обелисков из чёрного камня и поклонялись отцам своим, и непобедимой мощию своею угрожали всей земле.
- Видя сие, Стражи, или владыки твердынь, как ещё зовут их, удалили остров в иные измерения и создали завесу, отделившую его от земли.
- Но ещё раньше двенадцатикрылый Хукато-Зигл построил на острове гробницу с двумя входами и скрыл место их нахождения даже от Стражей.
- Многие думают, будто искать их следует где-то под землёю, но врата сии могут быть где угодно, ибо ведут они в гробницу сквозь века и сколь угодно долгие расстояния.
- С помощью одного могучего колдуна из града, занесённого песками уже во дни Искандера Завоевателя, удалось обнаружить мне врата и лишь на миг попасть в гробницу.
- Там было много дивных вещей, но колдун предупредил меня: «Ты можешь взять лишь Книгу и светильник, и более ничего, иначе вовек не вернёшься обратно».
- Я последовал совету его и вернулся, имея на руках то и другое.
- Однако стоило мне открыть последние страницы Писания, тут же объял их пламень шайтанский, и за мгновение ока от них остался лишь пепел, унесённый холодным ветром, налетевшим неведь откуда.
- «Вот почему Писания сии зовут сожжёнными, — усмехнулся колдун. — Таково заклятие Стражей, расвирепевших от коварства Древних.
- Они теряют след того, кто ищет врата, и потому не могут проведать, где они.
- Но они сделали так, что вернувшийся назад и принесший с собою Книгу никогда не прочтёт последних страниц её, ибо в них заключена мощь, способная разрушить вселенную.
- Так случалось не единожды.
- Задолго до тебя жил в Нижнем аль-Кхеме некий Хусамбиб, и его постигла та же неудача.
- Не смог он разгадать того, что пощадил пламень, а в дальнейшем мерзкая тварь похитила пряжу жизни его и убила его.
- А ещё раньше то же самое случилось с аль-Татшаратом из древней Ассирии, хотя он и сумел прогнать похитителя и умер, поражённый чарами его, держа в руках всего лишь несколько листов, ибо остальные тварь всё же унесла.
- Но я дам тебе ключ, кой позволит разгадать знаки сии, и печать, чтобы защититься от твари.
- Ты не умрёшь, но прочие узрят смерть твою и уверуют в сие».

- Колдун действительно снабдил меня всеми необходимыми сведениями, и я перевёл Писание на язык правоверных, а раб мой, Григорий Фессалоникиец, перешедший ко мне по наследству от умершего дяди, сделал греческий перевод с написанного мною арабского текста.
- Кроме того, переписал я Писание сие и укрыл в месте надёжном.
- Теперь пришелец, буде даже найдет список с подлинника, никогда не уследит за всеми списками Книги сей.
- Возвращаясь к сказанному ранее об эпохах, поведу я речь о второй из них, коя следует за Софором и называется по латыни Нуктемерон, или Час Тьмы.
- Дно морское делается твёрдым, и над поверхностью вод воздымаются новые земли, дабы затем вновь исчезнуть в пучине.
- Землю населяют существа, внешне подобные человекам, рождающиеся от союза мужчин и женщин племени своего, но природа их не является человеческою.
- Живут они многие тысячи лет и умирают не дряхлыми старцами, а точно такими же, какими становятся, достигнув зрелости.
- Строили они грады поразительной и чудовищной красоты неземной и вели многочисленные войны, но погибли не от войн, а от безумных изысканий правителя одного из самых сильных в области чародейства царств той поры.
- По ходу повествования моего воспомяну я о народах сих ещё не раз, ибо открыто поклонялись они Древним и шайтанам и воздвигали в их честь святилища.
- Наши далёкие предки жили средь них, как неразумные животные, и открытие, сделанное прародителем племени асладтийцев (Тхлем, как называли они ещё народ свой), заключающееся в том, что у этих животных есть душа, способная страдать, решило судьбу несчастных на многие века: их в огромном количестве убивали на жертвенниках, ибо страдания и боль угодны Древним.
- Но случилось так, что Акаман, волею провидения или, скорее, Стражей ставший последним царём Асладтэ, одержимый не вполне понятными намерениями, совершил страшную ошибку в чародействе, весь ужас коего не передать словами языка человеческого, что и привело к событиям, называемым в Таурате всемирным потопом, а в писаниях заклинателей — Переменою.
- Слишком глуп был человек в ту пору, дабы просто ощутить, а не то что тщательно описать происходящее, ибо очи его узрели погибель и распад старого мира: ничто более страшное, возможно, уже никогда не предстанет пред ним.
- С такою силою бушевали моря, что всякие ядовитые отбросы поднялись со дна и носились на гребнях огромных волн чёрною пеною отвратительною, источая зловоние неописуемое, от коего погибли многие твари живые.
- Суша распалась на части, и из трещин шириною в несколько дней пути вырывались языки пламени и клубы дыма, и вместе с ними выходили на поверхность уродливые и жуткие порождения преисподней.
- В сём хаосе уцелел лишь единственный град в Междуречии — самой молодой части земли обитаемой, провинции Асладтэ, — и жители его спаслись вместе с содержащимися в храмах человеками — священным скотом, предназначенным в пищу Древним, скитальцам таинственных троп.
- Вступив в союз с тварями ночными, живущими в пределах стен града, пращурь рода Адамова покинули его, едва успокоили Стражи бурю, и нашли приют в землях фирауновых.
- Так началась третья эпоха летосказания, называемая Бабалон.

АПОКРИФ

- Продолжается она и поныне, и сменит её Армагеддон, четвёртая и последняя из эпох: торжество Зверя, испедевшего из бездны, и станет земля выжженной пустынею и сгинет в пустоте, и сквозь безвременье придет к новому началу, и всё бывшее прежде повторится.
- Ежели Перемена отделяет одну эпоху от другой, то Нашествие бывает в течение всякой из них: тогда Древние приходят, дабы истребить человечество, ежели живёт оно в пору сию, или же создать оное и изменить мир, не слишком повреждая облик его, но раскачивая самые основы, так что Стражам, кои не враждуют с ними, но сотрудничают таким образом, что смертным не понять сего, приходится вмешиваться, и, в конце концов, после нескольких Нашествий вмешательство их заканчивается Переменою.
- Нашествие Древних, имевшее место двадцать тысячелетий до Пророка, изменило облик земли, хотя и не так сильно, как погубившая прежние народы Перемена.
- Нашествия зависят от расположения светил небесных.
- Ежели незримый и мёртвый Югот проходит чрез Змееносца — тринадцатый знак Зодиака, находящийся меж Стрельцом и Скорпионом и осязаемый лишь изредка, — да ожидает беды всякий смертный.
- И сколько бы ни стонал он и ни молился — всё втуне.
- Вот знак беды:
- «Когда небеса становятся кроваво-красными, и из глубин доносятся гласы неведомые;
- когда камни и скалы начинают гнить, распространяя зловоние,
- а вокруг солнца видны кольца туманные,
- и око луны цветом своим похоже на плоть разлагающуюся,
- тогда приходят они и приносят на землю ужас, коего не было и не будет, ибо он есть вне времени.
- Ужас, коему нет названия.
- И да свершится отмщение!
- Великий Червь, разорвав оболочку кокона, выидет наружу, дабы пожрать звёзды небесные.
- И да восстанут Древние!»

Фрагмент 2. Об изготовлении Железной Воды для обряда Кормчего

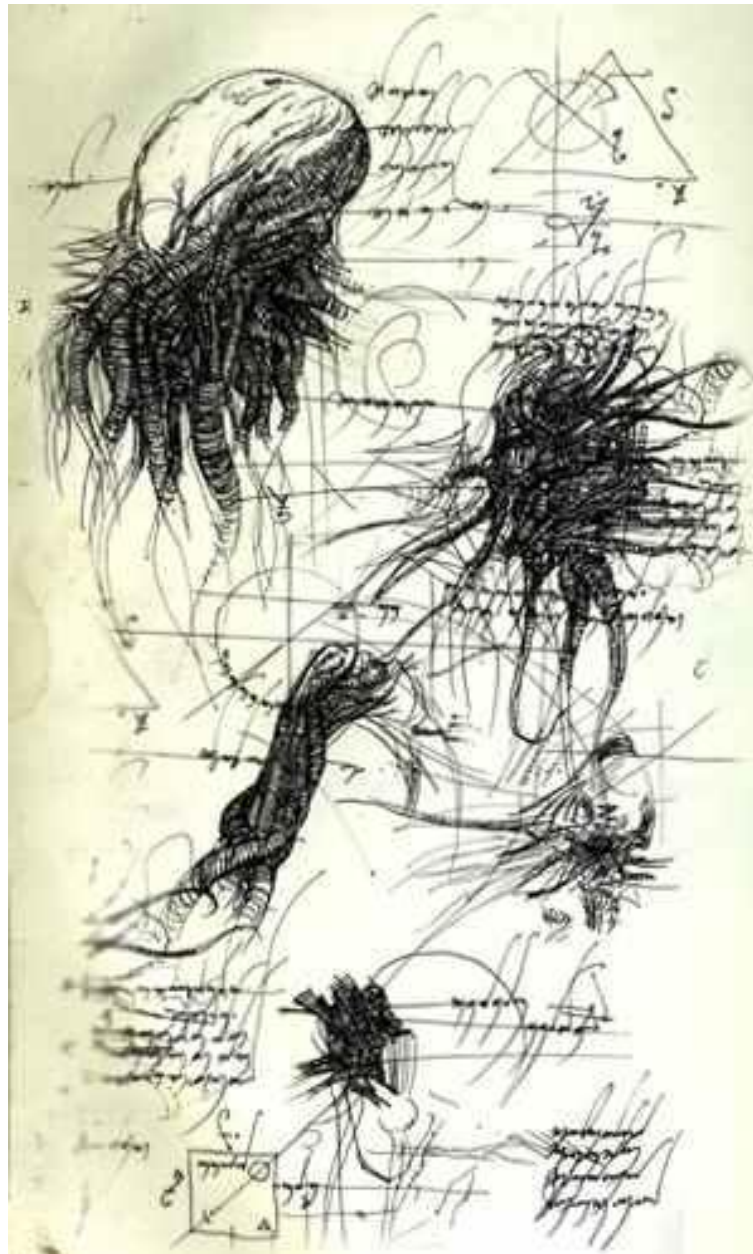
- Возьми сердце дракона и разрежь его на двенадцать частей, затем сделай мазь из мускуса, смешанного с серою вулканическою, и покрой каждую часть мазию сею.
- Шесть частей да будут помещены в скорлупу страусового яйца, а шесть иных — в чашу серебряную, наполненную кровию младенца.
- Береги их от света солнечного.
- На пятнадцатый день возьми две ступы из чистого железа и двумя пестами железными с двумя чертами волнистыми, проведёнными по окружности каждого, истолки в одной в порошок содержимое чаши, а в другой — содержимое скорлупы.
- Перемешай сие и подвергни перегонке.
- Получатся тяжёлые маслянистые капли янтарного цвета.
- Разбавь их кислым вином, добавь немного угольной пыли и, наконец, получишь Железную Воду — прозрачную жидкость, применяемую в обряде Кормчего.

Фрагмент 3. О различении Дагона и Ктулху

- Хотя и связаны образно Ктулху и Дагон со стихией воды, сие есть всё же совершенно разные сущности.

[Кроме того, в этой рукописи приведена сокращённая версия знака Старших.]

АПОКРИФ





Liber Logaeth (Liber Mysteriorum Sextus et Sanctus) (переведённый фрагмент)

Данный текст практически не связан с Некрономиконном Уилсона, который ошибочно называют Liber Logaeth, и действительно написан Джоном Ди на енохианском языке, в 1583 году. Однако переведённый фрагмент однозначно указывает на то, что Джон Ди, как и Абдулла аль-Хазраджи, вступил в контакт с Древними или их слугами.

В переведённом отрывке сохранена традиционная нумерация строк. Слова, отсутствующие в оригинале, но предполагающиеся по контексту, выделены курсивом. Надеемся, что со временем этот небольшой текст будет переведён целиком.

Лист 1a.	Zuresk od adaph mal zez geno au marlan oh muzpa	Бездна вод и пустота верхняя рождает пламя там, где царишь Ты, о змеезубый бог.
Лист 1b.	Oxar varmol pan sampas os al pans orney andsu	Из уст Твоих жгучими волнами изливаются по всем двенадцати сторонам потоки чудовищных вихрей,
Лист 2a.	alla Opnay qviemmah.	сдерживаемые Стражами Земли, число коих — девять.
Лист 2b.	Zvrebth aho Dan lanfal sramza	Лишённый смирения, вздох Твой полон радости, когда низвергается с Горы непрерывным рёвом.
Лист 3a.	pandobna ox Adroh azimcholdrux.	
Лист 3b.	Dlod Alged zvrem	Брат бога морского,
Лист 4a.	Zvbla ox arnogan Algers aclo.	в убежище подводном Старшими богами сокрытого!
Лист 4b.	Danfal gest Axamph acrosta.	Наполняешь Ты катакомбы поклонившихся Кресту.
Лист 5a.	Gonzahoh Alch arge oho Adanch.	Религия Завета Мёртвых проникает <i>чрез</i> законы По- корности ⁶ .
Лист 5b.	Zvchastors plohodmax argednon acho	Хастуру живому ведомы заклинатели духов.
Лист 6a.	Sancgonfal aldex, Ave goh adatqvan.	Верных собирает Он воедино, как Посланник ⁷ предрёк сие.
Лист 6b.	Pvrcha ges maxgem Adroth Vaxox ahó.	Сияние нисходит с Каф, Горы Неведомой, вздохом скорбным.
Лист 7a.	Dam lethgath onzar avox- algeth.	Всевозможными тропами расходится великолепие Его.
Лист 7b.	Chvmaxchabereхmаpа,	Неназываемый,
Лист 8a.	Algebadreth,	Явившийся с Альдебарана,
Лист 8b.	Oylzongs,	Предначальный Ветер,
Лист 9a.	Pagesgem,	Неспящий,
Лист 9b.	Avallacax,	Расплетающий путы,

⁶ «Покорность» — дословный перевод арабского слова «Ислам».

⁷ Судя по всему, имеется в виду Ньярлатхотеп.

Лист 10а.	Gorvemgemps.	Проклятый...
Лист 10b.	Bacap laffos	Склонившись, молись,
Лист 11а.	ozimba londorh	когда обходит Он царствие
Лист 11b.	ylchvzzapg.	дорогою Своею!
Лист 12а.	Nopham	Дар
Лист 12b.	Signeh gax,	духа священного,
Лист 13а.	t-lallaah Gethnoh,	первейшее из сокровищ Запределия,
Лист 13b.	Iaialgh lercol Zinrox,	бог богов, хранящий вино <i>земель</i> Зин,
Лист 14а.	Pincal vexlan.	над ледяною пустынею возвысившийся!
Лист 14b.	Phin potagar giron	Богатые жертвы от нив <i>своих</i>
Лист 15а.	Se ger pcoralph;	с четырёх <i>сторон</i> приносят Тебе двуногие;
Лист 15b.	oroh Zvn compvxoh	под морями цветущая,
Лист 16а.	Dadavar Gedrong	Дарительница Жизни,
Лист 16b.	varahhatraglax pligeo	от начала веков пребывающая,
Лист 17а.	Hidrahah glazipvigel	Йидра поёт хвалу Тебе,
Лист 17b.	Engidexol; neolchiph	Владыка в жёлтой маске; <i>ибо</i> , дважды священная,
Лист 18а.	polacax cvbagod	вдвойне ужасна ярость Твоя неизбежная.
Лист 18b.	Zad, ron anchal	О Адам, вкусивший познания
Лист 19а.	Gedmarg Alpon	в предначальном краю,
Лист 19b.	bvzalg long arnap	прославленный могучий меч сей
Лист 20а.	zicha lezach.	в длани <i>твои</i> ложится.
Лист 20b.	Drem phingel oxah Oho	Через него обильно извергаем <i>будет</i> Закон
Лист 21а.	algonzib virbalox.	для тех мест земных, <i>в коих</i> гнездится порок.
Лист 21b.	Avriz Ommaphily geld	Могучий Червь, Древо Мудрости грызущий,
Лист 22а.	cehergol naoal	от начала времён поселяется
Лист 22b.	fál mexicamps vrom	в удалённейших склепах непроглядных,
Лист 23а.	conar vomfagal.	кои всякому из нас уготованы.
Лист 23b.	Toxarxh nerhoh gel podnon.	Ему, Тому, <i>кто</i> освящает твердь, слава твоя <i>предначертана!</i>

«Завет Мёртвых»

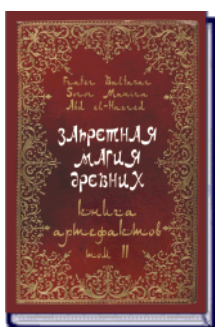
в трёхтомнике «Запретная магия Древних»

Том 1. Книга джиннов (Мягкий пер., 468 стр., 60x90/16, 2009 г.)



В «Книге Джиннов» раскрыты тайны египетских папирусов, содержащих магические тексты магрибов, греческие свитки таинственного содержания, а также много практических советов, как использовать магию Древних сегодня. «Книга Джиннов» откроет вам один из величайших секретов того, как работают силы Вселенной. Этот секрет идёт из глубины веков. Многие маги и чародеи прошлого знали о нём, но не хотели, чтобы это стало всеобщим достоянием. А сейчас пришло время открыть его вам. Ваши желания будут исполняться по принципу лампы Аладдина, достаточно лишь правильно сформулировать и выразить свою просьбу. Джинн исполнит любые ваши желания, количество которых может быть бесконечно. Вам долго внушали, что всему есть свои пределы, что на всех не хватит тех благ, которыми располагает Вселенная. Книга опровергает этот постулат! Вселенная безгранична! В ней более чем достаточно ресурсов для всех нас. Вещей, творческих идей, любви и радости хватит с лихвой всем населяющим землю! И ваши возможности тоже безграничны.

Том 2. Книга артефактов (Мягкий пер., 532 стр., 60x90/16, 2009 г.)

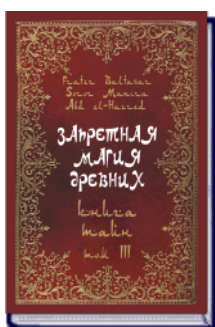


В «Книге Артефактов» раскрыты тайны изготовления амулетов и талисманов по авторской системе Маниры, содержащие магические формулы на удачу, счастье, любовь и богатство. Дастся много практических советов, как использовать их для своих целей.

«Книга Великих Имен» откроет вам тайные имена Архангелов и способы решения своих проблем лишь при одном их произнесении. С помощью Великих Имен вы сможете управлять своей судьбой и стать подобными Богу. Этот секрет был известен только посвящённым, теперь он открыт вам.

«Завет Мёртвых», или «Некрономикон», Абдуллы аль-Хазраджи в полном переводе впервые публикуется в этом томе. Всё, что отрывочно вы когда-то встречали в печати или на просторах интернета, теперь предстаёт перед вами в виде таинственного гримуара о культуре Древних.

Том 3. Книга тайн (Мягкий пер., 612 стр., 60x90/16, 2009 г.)



«Книга Тайн» завершает трёхтомник и подводит логический итог всему сказанному. Все темы, которые затрагивались в рамках концепции Древних, заканчиваются здесь. В «Книге Тайн» приводится полная расшифровка таинственного манускрипта Войничча. Он является магическим трактатом, близко связанным по смыслу с «Некрономиконом». В нём содержатся секреты алхимии духа, возвышения человеческого сознания до уровня Бога, трансмутации и преобразования души. Последние главы «Книги Джиннов» расскажут вам о том, как вызвать Джинна и заключить его в артефакт, чтобы впоследствии вы могли управлять им. В магических папирусах вы найдёте рецепты любовных чар, приворотных нашивок, защитных амулетов и заклинаний. В приложении мы представляем вашему вниманию целую библиотеку сакральных текстов, посвящённую культуре Древних.

[Заказать](#)

ن: ١ ٤:٨ ٤٧ ٤:٤٤,